

Le gala de kick-boxing aura lieu

C3



SÉRIE  
ÉGALE 1-1

C2

Le CPA  
de  
Beauceville  
présente  
tout un  
spectacle

C6

# On joue au chat et à la souris

par Simon Busque

La série semi-finale «B» opposant le Manoir Chaudière aux Seigneurs de Ste-Marie a débuté vendredi soir dernier et les protégés de Pierre Lavoie en ont profité pour l'emporter facilement par le pointage de 12-5. Toutefois, le scénario ne fut pas le même dimanche, les Seigneurs surprenant le Manoir par 6-5.

Privés des services de Steve Alain, Charles Dutil, Marc Turcotte, Mario Binet de même que de leur instructeur, Pierre Lavoie, le Manoir Chaudière a disputé un match sans bavure vendredi soir pour disposer facilement des Seigneurs par 12-5. On s'attendait

à un match serré mais les joueurs des deux équipes ne l'entendaient pas ainsi inscrivant pas moins de sept buts dès le premier engagement.

Un but de Stéphane Lamer d'un tir du poignet de sa propre ligne bleue a surpris le gardien, Bernard Lessard, et procurer les devants au Manoir 2-1 après que Pierre Bilodeau et Carl Rodrigue eurent marqués.

Puis, Clément Hébert a créé l'égalité avant que Denis Boudreault ne marque alors que le Manoir

avec son premier but du match.

En deuxième période, le Manoir s'est procuré une avance de quatre buts. Louis Gravel a tout d'abord réussi l'arrêt du match stoppant le dangereux Clément Hébert lors d'une échappée.

Ce dernier est toutefois revenu à la charge avec le quatrième but des Seigneurs lors d'un avantage numérique. Puis, Denis Boudreault a surpris le gardien adverse lors d'un désavantage numérique.

La troisième période fut une affaire de routine. Pierre Bilodeau a marqué le dernier but des Seigneurs sur une échappée. Pierre Nadeau avec ses deuxième et troisième buts du match, Mario Fecteau et François Turcotte ont compté les autres buts du Manoir.

## Victoire d'équipe

Pour l'instructeur par intérim du Manoir, Denis Lévesque, ce fut une victoire d'équipe. «A, ma première expérience derrière le banc, les joueurs m'ont facilité la tâche en jouant



Carl Rodrigue a facilement déjoué Bernard Lessard pour inscrire le septième but du Manoir.

jouait en avantage numérique. Jacques St-Hilaire a recréé l'égalité mais Pierre Nadeau a redonné les devants au Manoir

Daniel Drouin, Carl Rodrigue et Pascal Vallée ont inscrit trois autres buts pour le Manoir au cours de ce deuxième vingt.

de façon fort disciplinée». «Les joueurs étaient prêts pour ce premier match». «Je ne m'attendais toutefois pas à une victoire

## SOMMAIRE:

**1ère période**  
**BUTS:**  
 SEIGNEURS: 3:04 Pierre Bilodeau (Landry Bernard)  
 MANOIR: 5:10 Carl Rodrigue (Drouin)  
 MANOIR: 12:14 Stéphane Lamer (Dion)  
 SEIGNEURS: 14:29 Clément Hébert (Bilodeau-Landry)  
 MANOIR: 15:24 Denis Boudreault (P. Nadeau-Rodrigue)  
 SEIGNEURS: Jacques St-Hilaire (Bollard Bernard)  
 MANOIR: Pierre Nadeau (F. Turcotte-Dion)  
**PUNITIONS:**  
 SEIGNEURS: Hébert (rudesse)  
 MANOIR: Grondin (accroché)  
**2ième période**  
**BUTS:**  
 SEIGNEURS: 4:54 Clément Hébert (Re. Faucher-Landry)  
 MANOIR: 6:04 Denis Boudreault (sans aide)  
 MANOIR: 15:48 Daniel Drouin (Boudreault-Rodrigue)  
 MANOIR: 19:49 Carl Rodrigue (Lamer-Drouin)  
 MANOIR: 19:55 Pascal Vallée (Lapierre)  
**PUNITIONS:**  
 SEIGNEURS: Hébert (conduite anti-sportive), Landry (accroché)  
 MANOIR: Roy (rudesse et conduite anti-sportive), Perron (coude)  
**3ième période**  
**BUTS:**  
 SEIGNEURS: 12 sec. Pierre Bilodeau (Landry Bernard)  
 MANOIR: 3:22 Pierre Nadeau (F. Turcotte-Lamer)  
 MANOIR: 11:17 Mario Fecteau (Drouin-Grondin)  
 MANOIR: 15:37 François Turcotte (Lapierre-Perron)  
 MANOIR: 17:02 Pierre Nadeau (Drouin-Boudreault)  
**PUNITIONS:**  
 SEIGNEURS: Boily (cingle)  
 MANOIR: Lamer (fait trébucher), F. Turcotte (retenu), E. Nadeau (obstruction)  
**GARDIENS DE BUT:**  
 SEIGNEURS: Bernard Lessard  
 MANOIR: Louis Gravel  
**LANCERS AU BUT**  
 SEIGNEURS: 41  
 MANOIR: 42  
**ARBITRE:**  
 Marcel Desagnés

## COMMENTAIRE

Simon Busque

# Le kick-boxing fait jaser!

Les promoteurs du gala de kick-boxing qui sera bel et bien présenté vendredi soir au Palais des Sports ont fait face à de nombreux problèmes depuis l'annonce de cette fameuse carte il y a trois mois. En effet, la présentation de ce gala a bien failli être compromise à la suite d'une plainte provenant de la région de Montréal alléguant qu'il n'y a pas de commission athlétique dans la Beauce.

Si l'on s'en tient à la loi, seules les villes de Montréal et de Québec peuvent présenter ce genre de spectacle et privent du même coup tous les autres coins du Québec de voir à l'oeuvre les plus grands noms de ce sport de combat.

Les promoteurs, Denis Dumont et Mark Gingras, n'ont pas lésiné et ont pris les grands moyens pour parvenir à leur fin, soit de présenter cette carte de kick-boxing.

Les kick-boxeurs ont donc accepté de résilier leurs contrats pour permettre aux promoteurs de ne pas commettre d'infraction à l'article 81 du code criminel concernant les combats concertés. Et du même coup, le gala sera présenté tel que prévu.

Il a fallu un certain culot de la part des promoteurs qui ont démontré beaucoup de sérieux dans cette affaire. Les kick-boxeurs ont également prouvé hors de tout doute qu'il tenait à tout prix à participer à ce gala.

Les Rochette, Couture, Nadeau, Ouellet, Turgeon, Pellerin et plusieurs autres seront donc de la partie vendredi soir pour un super-spectacle jamais présenté dans la Beauce.

Les promoteurs attendent plus de 2 500 personnes vendredi soir. Et soyez assurés que cette carte vaudra la peine d'être vue car les kick-boxeurs ont admis vouloir en mettre plein la vue aux amateurs de la Beauce.

Bonne semaine!

aussi décisive».

## Défaite dimanche

Dimanche, Jacques St-Hilaire a marqué un but à 15:28 du troisième vingt pour procurer une victoire de 6-5 aux Seigneurs et ainsi créer l'égalité dans cette série 1-1.

Clément Hébert avec deux buts, Jean Boilard, Denis Landry et Pierre Bilodeau ont compté les autres buts des Seigneurs.

Daniel Drouin, Steve Alain, Yves Michaud, Carl Rodrigue et François Turcotte ont inscrit les buts du Manoir.

Les deux équipes croiseront le fer vendredi soir le 14 mars prochain à compter de 21h00 sur la patinoire de l'aréna de Ste-Marie. Dimanche le 16 mars, le Manoir rendra de nouveau visite aux Seigneurs.

«On va essayer d'aller chercher les deux prochaines», de dire Pierre Lavoie lorsque nous l'avons rejoint au téléphone lundi.

## Hockey «midget»

# Le championnat provincial à Ste-Marie

par Simon Busque

La région de Québec sera l'hôte des 10ème championnats provinciaux de la Fédération Québécoise de Hockey sur glace qui se tiendront du 10 au 13 avril prochain. La ville de Ste-Marie a été du même coup retenue pour présenter le championnat provincial de hockey «midget» dans la catégorie «CC».

Ainsi, les meilleures équipes du Québec se donneront rendez-vous à Ste-Marie entre le 10 et le 13 avril. Trois rencontres auront lieu le

jeudi soir, une possibilité de neuf le vendredi, six le samedi et finalement la grande finale le dimanche en après-midi.

Nous vous dévoilerons toutes les coordonnées concernant ce tournoi dans notre édition du 19 mars prochain. Il semble toutefois évident que les Jaros de St-Georges seront de la partie puisqu'ils n'ont besoin que d'amasser un point d'ici la fin de la saison pour s'assurer une participation à ce championnat provincial.

## NOS LECTEURS AUX NORDIQUES

Deux personnes chanceuses se mériteront chacune une paire de billets pour assister au match opposant les Nordiques de Québec aux Bruins de Boston, partie présentée samedi le 5 avril prochain au Colisée de Québec à compter de 19h30.

Les personnes intéressées à participer à notre concours doivent écrire à: «Nos lecteurs aux Nordiques», Journal L'Éclair-Progrès, 12625, 1re avenue, Ville St-Georges, G5Y 2E4, a/s de Simon Busque.

Nous ferons connaître les noms des gagnants dans notre édition du 2 avril prochain.

BONNE CHANCE!

**O'Keefe**

Ce concours est organisé par L'Éclair-Progrès en collaboration avec Pierre Jacob, agent de la Brasserie O'Keefe.

**ECLAIREUR**  
PROGRES





## Il y aura du kick-boxing vendredi soir

par Vincent Lagueux

Les promoteurs Mark Gingras et Denis Dumont présenteront, vendredi soir, leur gala de kick boxing au Palais des Sports de St-Georges. C'est l'essentiel de la nouvelle que ces messieurs ont annoncé lundi, en conférence de presse, suite aux péripéties juridiques de la dernière semaine.

Il y a plus d'un mois, MM Gingras et Dumont annonçaient la tenue d'un gala de kick-boxing en Beauce pour le 7 mars. Cette carte de sept combats devaient être une des meilleures jamais présentée au Québec avec la participation du champion canadien des poids légers Michel Rochette.

A ce moment, une plainte concernant l'article 81 du code criminel sur les combats concertés parvenait de Montréal à la Sûreté du Québec. Dans les milieux de ce sport de combat, il n'était pas difficile d'identifier le promoteur montréalais Réal Massé comme source des problèmes qui commençaient.

A moins de dix jours du gala, une autre série de pressions était exercée sur les promoteurs, les médias et sur les officiels de la PKA (Association Professionnelle de Karaté) concernant le même article de loi. Selon les porte-paroles de la SQ, promouvoir ce gala de kick-boxing devenait un acte criminel au sens de la loi.

**Un dénouement**  
Jusqu'à lundi dernier, la tenue de ce gala était incertaine. Les promoteurs ont toutefois résilié la totalité des contrats qui les liaient aux combattants et de ce fait on croit que l'article 81 du code criminel n'est plus enfreint, ces combats n'étant plus concertés.

Nonobstant toute la question juridique qui a entouré ce gala, et qui a fait des remous partout en province, les promoteurs ont annoncé que la carte aurait bel et bien lieu à St-Georges. Chacun des combats prévus devrait être présenté,

même si aucun contrat embûches rencontrés au cours des derniers jours, dénote du sérieux des promoteurs.

Ceux-ci présenteront un combat, le septième et dernier de la soirée, où le champion canadien Michel Rochette (21-1) affrontera Alain Couture (6-5-2). L'avant dernier combat de cette soirée devrait en être un vrai si on se fie aux paroles des pugilistes en présence, Réal Nadeau (3-2-1), l'orgueil beauceron, et Jean Ouellet (7-6-1), ex-champion québécois des mi-lourd. Cinq autres combats enlevants



Il aura fallu une seconde conférence de presse pour annoncer officiellement que le gala de kick-boxing annoncé pour vendredi soir aura bel et bien lieu. De gauche à droite, le promoteur Mark Gingras, Réal Nadeau, l'espoir de la Beauce, Michel Rochette, la vedette incontestée du gala, le promoteur Denis Dumont, Jean Ouellet, ex-champion du Québec et Jocelyn Plante, champion canadien poids-plume.

Du 7 au 9 mars

## 24e Tournoi des Vétérans de St-Prosper

Le tournoi annuel de hockey des vétérans aura lieu cette année les 7, 8 et 9 mars prochains, à l'aréna de St-Prosper. Toujours plus populaire d'année en année, ce tournoi accueillera bientôt 43 équipes venant de notre vaste région et d'un peu partout en province. Les organisateurs ont encore dû refuser une dizaine d'équipes cette année, faute de temps disponible pour les faire jouer.

Les formations inscrites seront réparties dans 4 classes à simple élimination. La classe "A" comptera 7 équipes qui promettent un excellent spectacle, puisqu'elle fera évoluer sous nos yeux plusieurs anciennes vedettes de la fameuse ligue de Beauce. Ces joueurs sont distribués dans les équipes de Beauceville, St-Côme, St-Prosper, Lac Etchemin, les Vétérans de Beauce et d'autres.

La classe "B" comprend 16 équipes, la classe "C" en compte 8 et finalement la classe "D" fait appel à la participation de 12 équipes.

Rappelons les vainqueurs de l'an passé, histoire de se mettre

dans l'ambiance. Dans la classe "B", le Copak de St-Anselme a éliminé le Villageois de St-Prosper, 2 à 0; dans le "C", c'est le Gailuron de St-Côme qui l'a emporté 4 à 1 sur les Coopérants; enfin, dans le "D", l'Epicarie Egide Lapointe de St-Cyprien a vaincu l'équipe de Ste-Rose par le compte de 4 à 1. Toutes ces équipes reviennent cette année pour tenter de se mériter les trophées et les bourses qui totalisent 1600\$.

Pour ce tournoi, des activités sociales sont également organisées. Ceux et celles qui aiment un peu moins le hockey pourront danser au son d'un excellent orchestre les samedi et dimanche en soirée. Puis, il ne faut surtout pas manquer l'excellent "Banquet des Vétérans", qui sera servi le dimanche dès 17h00 et toujours à prix très modique, pour que toute la famille puisse s'y régaler.

Si ce grand tournoi demeure toujours l'événement de l'année à St-Prosper, c'est d'abord parce que l'organisation est bien rodée et compte sur l'appui de plusieurs

bénévoles de tout âges. C'est ensuite et surtout parce que les revenus de ce tournoi sont distribués à plusieurs organisations de St-Prosper, surtout pour les loisirs des jeunes. Ainsi, depuis les 5 dernières années, ce tournoi a versé au delà de 20,000\$ à des organismes comme le Hockey mineur, le Patinage Artistique, le Corps de Tambours et Clairons, la chorale

Gare Oh! Notes, la balle-molle, l'Ambulance St-Jean, la Maladie du Rein, le Théâtre du Ganoué, plusieurs rénovations et aménagements à l'aréna. Les organisateurs, Gaétan Goulet, Jean-Louis Morin, Rosaire Roy et Jean-Claude Rancourt, souhaitent la bienvenue à tous pour cette fin de semaine des 7, 8 et 9 mars prochains à St-Prosper.

Ligue de Beauce

## Les Riverains mènent 2-0

par Simon Busque  
Comme il fallait s'y attendre, les Riverains de St-Joseph ont pris les devants par 2-0 dans la série semi-finale "A" de la Ligue de hockey Intermédiaire de Beauce.

Vendredi soir, les Riverains ont remporté une victoire de 9-4 pour savourer un premier gain en séries éliminatoires.

Alain Baillargeon, Robert Létourneau et François Desharnais ont compté deux buts chacun pour les vain-

queurs, les autres allant à Gaétan Drouin, Richard Cloutier et Pierre Lessard.

Luc Rancourt avec deux buts, Roger Goselin de même que Jacques Cliche ont répliqué pour East-Broughton.

Dimanche, les Riverains sont revenus à la charge l'emportant au compte de 7-3.

Le prolifique joueur de centre, Mario Poulin a dirigé l'attaque des Riverains avec trois buts. Pierre Lessard avec deux, Michel Bail-

argeon et Richard Cloutier ont compté les autres buts des vainqueurs.

Luc Dodier, Jacques Cliche et Etienne Rouleau ont inscrit les buts des perdants.

Cette série semi-finale se poursuivra vendredi soir le 7 mars alors qu'East-Broughton visitera les Riverains à l'aréna de St-Joseph à 21h00. Dimanche le 9 mars, ce sera au tour des Riverains de rendre visite au Gas Bar Drouin à East-Broughton.



Réal Nadeau s'entraîne depuis quelques mois en compagnie du champion mondial Jean-Yves Thériault, à Ottawa. Vendredi soir, l'entraîneur du champion mondial secondera Nadeau dans son coin de ring.

ne garantit la présence des combattants. Selon le promoteur Mark Gingras toutefois, les kick-boxeurs seront sur place et ce sont leurs écoles respectives qui le garantissent. Les profits de cette soirée seront incidemment remis aux écoles où pratiquent ces athlètes.

**Une carte enlevante**

Pour plusieurs observateurs, le fait que cette carte n'ait pas changé depuis maintenant trois mois qu'elle est connue, et ce malgré toutes les

sont aussi garantis par ces promoteurs qui veulent s'installer définitivement en Beauce si tout va bien vendredi.

Cette carte de kick-boxing, même si elle est présentée grâce à une participation pratiquement bénévole des combattants, s'effectuera sous la surveillance des juges, arbitres et médecins de la PKA. M. Paul Renaud, directeur de la PKA au Québec était présent à cette conférence de presse de lundi pour rassurer les amateurs sur cette question.

# Tournoi des Vétérans de St-Côme Des victoires pour l'Express, Beloeil, St-Georges et St-Prosper

par Simon Busque

Le tournoi des Vétérans de Beauce avait lieu en fin de semaine dernière à l'aréna de St-Côme. 24 équipes ont participé à ce tournoi qui a attiré pas moins de 1 500 spectateurs au cours des trois jours d'activités.

En classe Olympique, l'Express du Morency a remporté les honneurs de ce grand tournoi disputant en grande finale du Bar de l'Ouest au compte de 5-1.

François Gouin, Pierre Surprenant, Robert Rodrigue, Jean-

François Garnier et Valérien Prévost ont inscrit les buts des vainqueurs. André Bégin a évité le blanchissage du côté du Bar de l'Ouest.

Pour parvenir à cette grande finale, l'Express avait défait St-Côme par 3-2 en sur-

temps et St-Benoit par 4-1. Le Bar de l'Ouest a défait quant à lui St-Zacharie par 3-2 en sur-temps et les Vétérans de Beauce par 2-1.

En classe «B», Beloeil s'est mérité la victoire en disposant en finale du Gailuron de St-Côme par 6-2.

Beloeil a aussi défait la formation Molson par 6-3 et le Garage Berthier Busque-Bar Olympique par 2-0.

Ces derniers, le Garage Berthier Busque-Bar Olympique, ont remporté les honneurs de la classe «C» en disposant après leur revers devant Beloeil, de de St-Honoré par 4-1 et de Lamton par 4-1 en grande finale.

Enfin, en classe «D», les Vétérans de St-Prosper ont disposé en finale du Michel Loignon de St-Côme par 5-2.

### Satisfait

Le président de ce tournoi, Jacques Bélanger, s'est dit très satisfait du résultat obtenu.

«Pour une première expérience à St-Côme, nous sommes très satisfaits», de nous expliquer M. Bélanger. «On a remarqué un bon équilibre entre les équipes et les spectateurs ont assisté à un excellent spectacle».

«Le fait de ne pas avoir présenté ce tournoi l'an passé nous a peut-être nui quelque peu mais soyez assuré

qu'il sera certainement réédité l'an prochain. «Il devrait cependant avoir lieu à la fin du

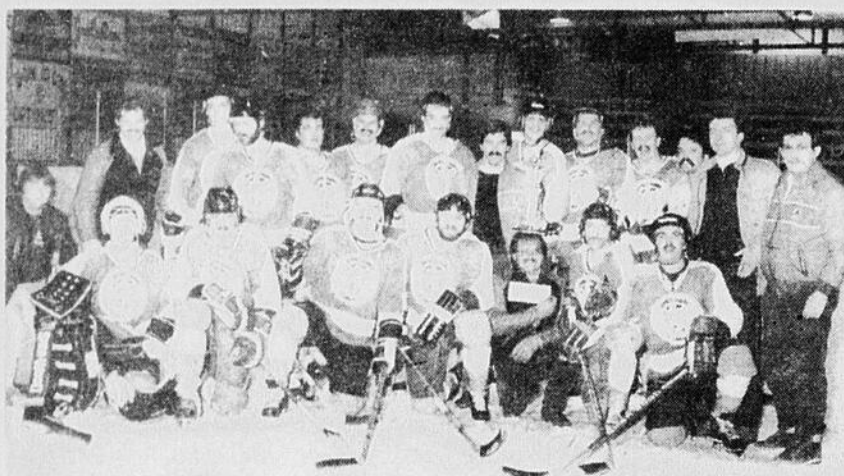
mois de novembre avec des équipes des Etats-Unis». «Nous espérons d'ailleurs le

grossir au cours des prochaines années», de renchérir le président de ce tournoi.



Le Garage Berthier Busque-Bar Olympique de St-Georges a remporté les honneurs de la classe «C» en disposant de Lamton par 4-1.

(Photo Studio Gaston Bélanger)



L'Express du Morency a enlevé les honneurs de la classe Olympique en disposant du Bar de l'Ouest par 5-1.



Les Vétérans de St-Prosper se sont mérités le championnat de la classe «D».

## SERVICES SPÉCIALISÉS

Vous avez un service à offrir à la population de la région?

Vous désirez le faire savoir à un coût raisonnable?

Profitez de notre nouvelle rubrique des services spécialisés dans

### L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

Coût d'insertion de votre service dans la rubrique:

4 semaines .....	12 \$	26 semaines .....	70 \$
13 semaines .....	36 \$	52 semaines .....	135 \$

UN BON MOYEN DE VOUS FAIRE CONNAÎTRE

228-8858

À BON PRIX

228-8858

# L'école de hockey Ghislain Delage dans la Beauce

par Simon Busque

Après 17 ans d'existence, l'école de hockey Ghislain Delage, qui détient une forte réputation un peu partout à travers la province, installera ses pénates à l'aréna de St-Joseph du 24 au 28 août prochain. 170 jeunes hockeyeurs de la région âgés entre 5 et 17 ans sont attendus à cette école de hockey afin de parfaire leurs connaissances en matière de hockey.

Le château fort de l'école de hockey Ghislain Delage demeure la ville de Sherbrooke. Mais, ses instructeurs dispensent des cours dans les régions de l'Amiante, des Bois Francs, de Yamaska-

Missisquoi, de la Mauricie et tout nouvellement en Beauce. L'école s'installera également en Suisse du 11 au 16 août.

A St-Joseph, les instructeurs donneront le cours régulier en plus de ceux de «power ska-

ting», des gardiens de but et des pré-novices pour les jeunes de cinq et six ans.

### Les entraîneurs

En plus des entraîneurs de la région sous la gérance de l'ex-instructeur des

Condors, Nelson Tremblay, trois personnalités du monde du hockey professionnel participeront à l'école Ghislain Delage à St-Joseph.

Le gardien de but des Nordiques, Richard Sévigny, sera sur place le 25 août, l'instructeur des Nordiques, Michel Bergeron le 26 août tandis que le joueur de centre des Canadiens, Stéphane Richer sera au rendez-vous le 27 août.

Du côté des entraîneurs locaux, on retrouve deux porte-couleurs des Riverains de St-Joseph, Mario Poulin et Robert Létourneau de même que Paul-Henri Giguère, Patrice Jacques et Harold Lessard.

### Invitation aux instructeurs

Par ailleurs, l'école de hockey Ghislain Delage ouvre ses portes à tous les instructeurs de la région. A St-Joseph, il sera alors possible, sur demande, d'organiser une clinique aux instructeurs de la Beauce.

Si la demande est assez forte (environ une vingtaine), les instructeurs pourront eux aussi profiter des con-



Nous retrouvons dans l'ordre sur la photo le gardien des Nordiques, Richard Sévigny, le directeur de l'école, Ghislain Delage, le directeur adjoint, Andy Rodrigue de même que le gérant de l'école de St-Joseph, Nelson Tremblay.

naissances de cette école de hockey.

Les jeunes joueurs intéressés à participer à l'école de hockey Ghislain Delage peuvent recevoir de plus amples informations en composant les numéros de téléphone suivants: 397-6422 ou encore 397-5125. Vous pouvez également écrire à Ecole de hockey Ghislain Delage, section Beauce, 713, boul. Cliche, St-Joseph, G0S 2J0 afin de recevoir un formulaire d'inscription.

## Soccer en salle à la Trinité

La Ligue de Soccer en Salle entreprendra une autre saison le 17 mars 1986. Un changement aura lieu cependant pour la prochaine saison alors que les activités de la Ligue seront tenues au gymnase de l'Ecole Notre-Dame de la Trinité à la place de l'ancien gymnase municipal.

On invite donc tous les individus ou groupes intéressés à évoluer dans cette Ligue à communiquer avec le Service des Loisirs de Ville St-Georges Ouest.

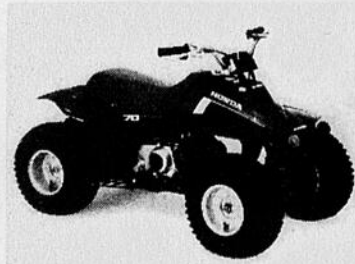
Pour plus de renseignements, communiquer au numéro 228-8600.



En classe «B», les Compagnons de Beloeil l'ont emporté facilement.

# FOURTRAX HONDA

## Pour les chemins accidentés.



**FOURTRAX**  
**70**  
**HONDA**

Vous voyez le dessous, vous voulez voir le dessus, venez vous asseoir dessus

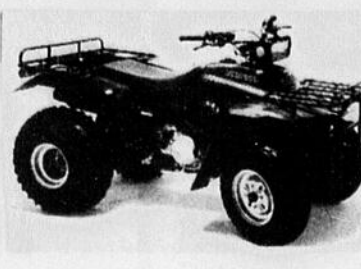
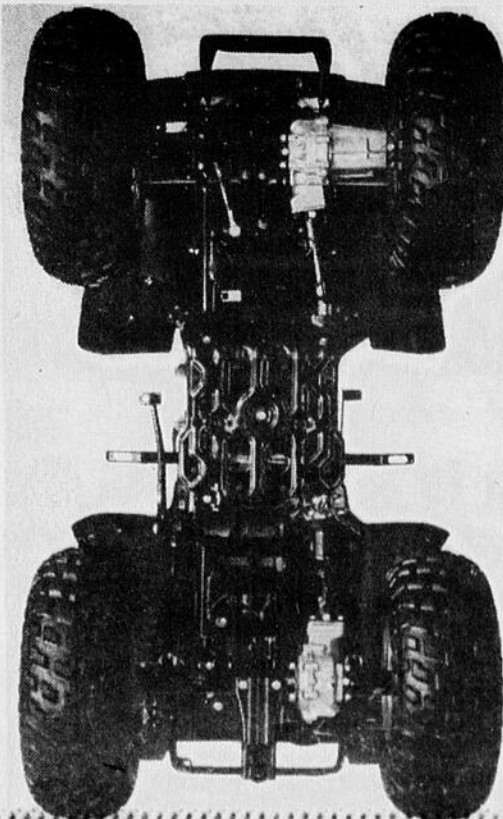
**FOURTRAX 4 x 4**  
Moteur quatre soupapes de 350 cc. Quatre roues motrices. Boîte à cinq vitesses avec marche arrière.



**FOURTRAX**  
**200SX**  
**HONDA**



**FOURTRAX**  
**125**  
**HONDA**



**FOURTRAX**  
**250**  
**HONDA**



**FOURTRAX**  
**250R - HONDA**  
Pour les amateurs de course



**NOUVEAU**  
disponible en mars

Pour avoir plus d'informations sur nos FOURTRAX HONDA, découper ce coupon et présentez-vous chez NICOL MATHIEU SPORT. Vous recevrez une surprise **SI VOUS VENEZ VOUS ASSEoir DESSUS.**

NOM: .....

ADRESSE: .....

TÉL: .....

# Au Jardin de la Fantaisie Quel spectacle!

par Simon Busque

Le Club de patinage artistique de Beauceville présentait samedi soir dernier son spectacle annuel. Près de 80 patineurs ont défilé devant plus de 1 000 spectateurs, ce qui a satisfait au plus haut point les organisateurs du spectacle qui s'est déroulé sous le thème «Au jardin de la Fantaisie».

Ainsi, le public a eu droit à pas moins de sept chorégraphies dont une du club de St-Prospier et de 19 solos dont ceux de Marie-Josée Faucher et d'André Bolduc qui ont soulevé la foule. Les futurs Rocky furent grandement appréciés tout comme les Bouts-de-choux, les requins patineurs, Madona et la grande

chorégraphie, les Cosaques.

Marie-France Cloutier, Sonia Trépanier, Caroline Poulin, Karina Boucher ont également exécuté d'excellentes performances lors de leurs solos. Par ailleurs, cette soirée fut une réussite

à tous les points de vue. La réponse du public fut d'ailleurs plus qu'intéressante. C'est la pré-vente des billets qui fut à l'origine de ce succès, nous a expliqué l'un des responsables, Jean-Paul Bourque. Somme toute le CPA de Beauceville a fait les choses en grand samedi dernier. Et soyez assurés que ce spectacle annuel sera réédité l'an prochain.



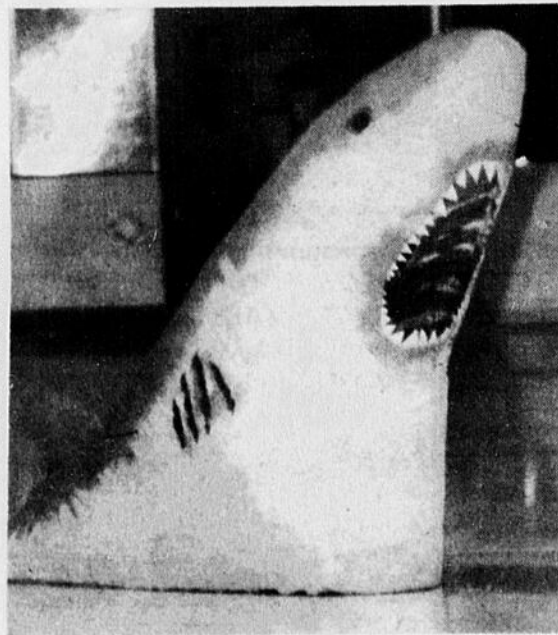
Les futurs Rocky 5 ont fait rire le public.



Marie-France Cloutier à la fin de son numéro.

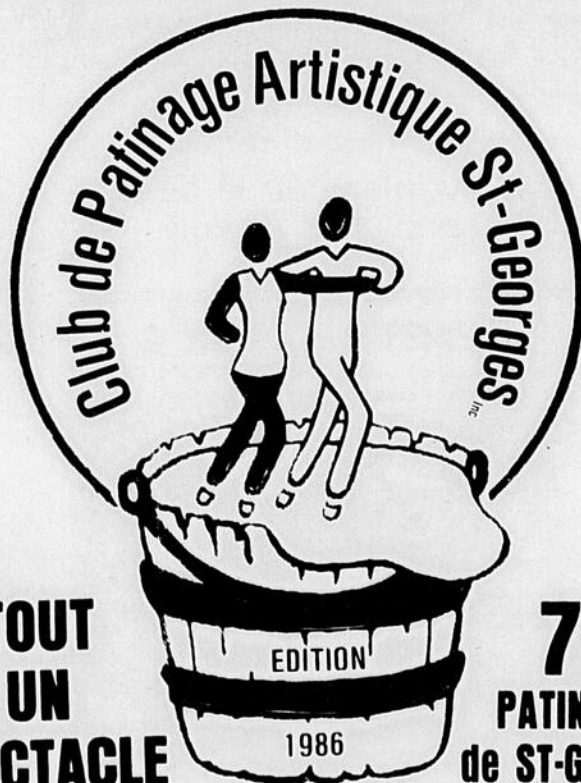


Un numéro de danse bien apprécié



Jaw le requin était même de la partie.

## AU ROYAUME DES MERVEILLES



TOUT  
UN  
SPECTACLE

75  
PATINEURS  
de ST-GEORGES

Samedi le 8 mars 1986 à 19h30  
au Palais des Sports St-Georges

11121, 10<sup>ème</sup> AVENUE EST

ADULTES: 4,50\$  
ENFANTS: 3,50\$ (de 6 à 12 ans)  
MOINS DE 5 ANS: GRATUIT

## VIVEZ EN SANTÉ VIVEZ HEUREUX!

Jean-Marc Brunet, n.d.,  
de l'Académie  
des Sciences de New York



On voit de temps à autre apparaître, sur le marché des suppléments alimentaires, de nouveaux produits. Bien qu'ils soient peu connus, ces produits existent souvent depuis fort longtemps, c'est le cas de la spiruline.

### Une algue exceptionnelle: la spiruline

La spiruline est une algue bleue qui croît dans des eaux chaudes, moins salées que l'eau de mer. On la retrouve notamment en Afrique où certaines tribus l'utilisent pour combler leurs besoins en protéines. On la trouve aussi au Mexique et dans d'autres régions chaudes du globe. C'est sous son nom anglais "spirulina" qu'elle est généralement commercialisée dans les magasins d'aliments naturels.

La spiruline présente deux propriétés uniques. Sa croissance est d'abord très rapide. En la cultivant, comme cela se fait déjà dans certaines régions, on peut obtenir en très peu de temps une source alimentaire importante. En second lieu, la spiruline est exceptionnellement riche en protéines.

La teneur protéinique de la spiruline se situe entre 60 et 70%. C'est sans doute l'une des substances alimentaires les plus riches en protéines que l'on puisse trouver. Seules certaines levures cultivées se rapprochent de cette teneur protéinique.

Fait très intéressant à noter, les protéines de la spiruline sont complètes. On y trouve en effet quelques 18 acides animés, dont les fameux huit acides dit essentiels que l'organisme ne serait pas en mesure de synthétiser.

### Autres éléments nutritifs

La spiruline est une excellente source de vitamine A. Elle contient aussi les vitamines du groupe B, dont la vitamine B12. Cette dernière vitamine s'y trouve d'ailleurs en quantité importante puisque la spiruline en contient deux fois plus que le foie. On y trouve aussi de la vitamine E et des acides gras insaturés (vitamines F).

La spiruline est également une bonne source de minéraux et d'oligo-éléments. Elle est de plus, très riche en chlorophylle puisqu'elle en contient presque trois fois plus que la luzerne qu'on considère pourtant comme une très bonne source de chlorophylle.

### Idéale dans les diètes amaigrissantes

Les suppléments de spiruline sont très utiles dans les diètes amaigrissantes. Des recherches ont permis de constater que la spiruline présentait la faculté de réduire l'appétit. On peut facilement supposer qu'elle doit cette propriété à sa forte teneur en protéines. On sait que les protéines exigent un temps de digestion relativement long. C'est pour cette raison qu'elles permettent d'éviter la faim durant de longs moments. De plus, la richesse nutritive de la spiruline permet d'apporter à l'organisme les nutriments dont il a besoin en période de restrictions alimentaires. La spiruline est également recommandée pour combler diverses carences nutritionnelles.

LE  
NATURISTE

CARREFOUR  
ST-GEORGES  
228-9735

Qualité supérieure d'aliments naturistes et de suppléments alimentaires au meilleur prix.  
Dépositaire exclusif des suppléments alimentaires du docteur Jean-Marc Brunet, n.d.  
Conseils gratuits par des conseillers naturistes diplômés

**NOMBREUSES AUBAINES**

St-Prosper

# Un spectacle haut en couleurs

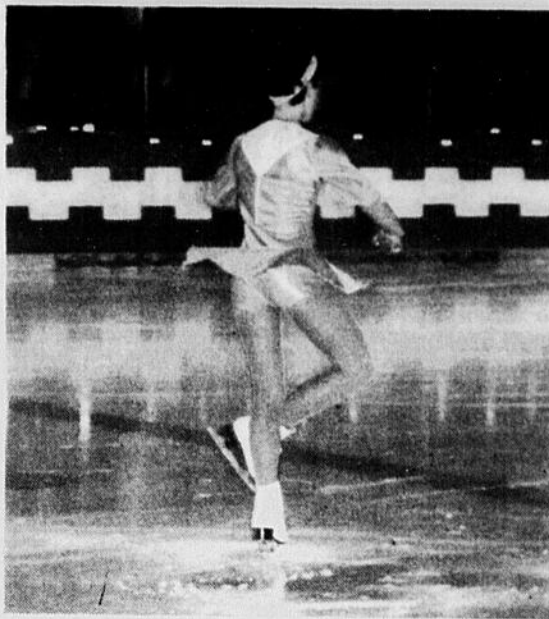
par Charles-Edouard Parent

C'est devant une salle remplie jusqu'à pleine capacité que le club de patinage artistique de Saint-Prosper présentait dimanche dernier son spectacle annuel. Environ 80 jeunes évoluaient dans ces costumes multicolores et sur des chorégraphies pendant deux heures environ pour montrer à la population ce qu'ils avaient

appris et pratiqué pendant les mois précédents. Une seule ombre au programme: un aréna pas ou peu chauffé qui nous empêche d'apprécier à sa juste mesure la qualité des talents et la beauté de ces jeunes dans leur costume de fête.

Une douzaine de jeunes filles "les grandes" qui sont les doyennes du club, présentent des solos qui

exigent un grand talent, de la souplesse et de l'habileté; certaines semblent plus avancées que d'autres, plus agiles et plus habiles. Les costumes sont magnifiques de couleurs car la grandeur est plutôt réduite et parfois, les pirouettes, les sauts arrachent des applaudissements nourris des spectateurs. C'est un magnifique spectacle de voir ces jeunes glis-



ser aussi facilement et avec tant de grâce sur la surface glacée.

Quant aux plus jeunes, on ne peut leur demander autant de souplesse et de grâce, mais leur naïveté et leur volonté de bien faire en font tout un spectacle: chute, glissade, mouvement en retard, c'est déjà un spectacle même s'il n'est pas prévu au programme. Une chorégraphie adaptée à l'âge, des mouvements simples qui leur permettent d'affronter le public est déjà enrichissant pour ces jeunes. Pour les plus âgés, un solo plus sim-

ple, moins long et la réussite est pleine.

Le club de St-Prosper en est à sa onzième année de spectacle et la présentation de cette année est une réussite; grâce à Isabelle Reny, une senior du club qui a imaginé les chorégraphies assistée des membres du bureau, grâce aux professeurs Esther Bolduc, Danielle Morin, Aimé Frégeau et Sanders Grondin. Grâce aussi à la participation de tous les jeunes et parents qui ont appuyé la présidente, Mme Carole Beaudoin et son bureau de direction.



Olympique de Beauce

# Autre victoire pour St-Zacharie

par Simon Busque

La deuxième rencontre de l'une des semi-finales de la Ligue de Hockey Olympique de Beauce avait lieu en fin de semaine dernière et le Bar National de St-Zacharie a profité de l'occasion pour prendre les devants 2-0 dans cette série.

En effet, le Bar National a défait le Manoir de St-Benoit au compte de 7-4 pour se mériter ce deuxième gain.

Renald Buteau a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un but et trois mentions d'assistance. Charles Pruneau avec deux, Jacques Morin, Richard Paquet, Simon Gagné de même que

Jean-Pierre Pruneau ont compté les autres buts du Bar National.

Carl Fortier avec deux buts, Marc Henrichon et Rock Poulin ont répliqué pour le Manoir.

Par ailleurs, ce match fut ponctué de plusieurs accrochages. Les joueurs de St-Benoit semblent d'ailleurs fort agressifs, eux qui n'ont pas subi la défaite contre St-Zacharie au cours des six rencontres de la saison régulière.

Dans un autre ordre d'idée, St-Côme a défait St-Philibert au compte de 8-2 pour remporter l'autre série semi-finale trois de cinq. St-Côme a remporté trois matches consécutifs pour éliminer leurs adversaires.

## STATISTIQUES STATISTIQUES STATISTIQUES STATISTIQUES

### LIGUE OLYMPIQUE

SÉRIE ROTATION					
Équipes	PJ	G	P	N	PTS
Bar de l'Ouest	1	1	0	0	2
Express du Morency	1	1	0	0	2
Vétérans de Beauce	1	0	1	0	0
Chez Salvatore	1	0	1	0	0

COMPTEURS				
Noms	EQ.	B	A	Tot.
Yves Abbatiello	CS	3	0	3
Sylvain Lemieux	EM	2	1	3
Rémy Jacques	BO	2	0	2
Benoit Cloutier	BO	1	1	2
Donald Couture	BO	1	1	2
Marcel Grondin	BO	0	2	2
Pierre Bourque	EM	0	2	2

Prochaines parties  
Mardi 11 mars:  
Chez Salvatore VS Vétérans de Beauce ..... 20:00  
Express du Morency VS Bar de l'Ouest ..... 21:30

### LIGUE M.T.L.

RÉSULTATS 26 FÉVRIER 86				
Grand Hôtel	4	Sonic (M. Poulin)	3	
Marché du Boul.	1	Silencieux de Bce	7	

SÉRIE A				
Série A	PJ	G	P	PTS
Marché du Boulevard	4	1	3	2
Silencieux de Bce	4	3	1	6

Silencieux de Beauce gagne la série 3 à 1

Série B				
Grand Hôtel	PJ	G	P	PTS
Grand Hôtel	4	3	1	6
Sonic (M. Poulin)	4	1	3	2

Grand Hôtel gagne la série 3 à 1

COMPTEURS (séries)				
Noms	EQ.	B	A	PTS
Julien Bolduc	G.H.	5	5	10
Réjean Boucher	GH	5	5	10
Pierre Breton	SB	5	4	9
Renald Morin	SON	5	3	8
Bernard Gonthier	SB	3	5	8

Gardiens de buts				
Equi.	PJ	BA	MOY	
Julien Labbé	SB	4	13	3.25
Gaétan Busque	GH	4	16	4.00

Robert Gilbert	SON	4	21	5.25
Bernard Gilbert	MB	4	24	6.00

Finale 3 de 5 (5-3-86)  
Silencieux de Beauce VS Grand-Hôtel ..... 21h00

### HOCKEY BOTTINES

LIGUE PARTICIPATION				
CLASSEMENT FINAL				
DIVISION ADAMS				

SEMI-FINALES	Olympiques	2	Blues	6
	Titans	5	Vieux	2

FINALES	Blues	4	Titans	5
---------	-------	---	--------	---

DIVISION PATRICK				
------------------	--	--	--	--

SEMI-FINALES	L'Elixir	6	Bar C.G.	10
	MRG Drouin	4	Semelles	2

FINALES	L'Elixir	6	Bar CG	5
---------	----------	---	--------	---

DIVISION NORRIS				
-----------------	--	--	--	--

SEMI-FINALES:	LF Croteau	4	G.H. Brousseau	4
	Petit Cabaret	2	Déc. Arnold	2

FINALES:	L.F. Croteau	5	G.H. Brousseau	3
----------	--------------	---	----------------	---

DIVISION SMYTHE				
-----------------	--	--	--	--

La Bagnole	3	Beauce Express	3
Caisse d'Ét.	7	Provigo	6

FINALE:	Provigo	4	Caisse d'Ét.	7
---------	---------	---	--------------	---

LIGUE COMPÉTITION				
SEMI-FINALES 2 de 3				
Pièces Ankar	PJ	G	P	PTS

Pièces Ankar	2	2	0	4
Semelles	2	0	2	0

Heismen	2	2	0	4
Séminaire	2	0	2	0

FINALE 2 de 3				
Pièces Ankar	PJ	G	P	PTS

Pièces Ankar	3	2	1	4
Heismen	3	1	2	2

### LIGUE DE L'AMITIÉ

RÉSULTATS			
Bar Olymp.	4	L'Index	9
Médecins	2	Comptables	5

CLASSEMENT					
Équipes	PJ	G	P	N	PTS
Comptables	20	16	4	0	32
Bar Olympique	20	13	7	0	26
L'Index	21	8	13	0	16
Médecins	21	4	17	0	8

### LIGUE DE QUILLES

Équipes	PTS	TOT.
Épicerie Gilles Drouin	2	1709
Labatt 50	2	1700

Équipes	PTS	TOT.
Roger Rodrigue	1	1670
Rodrigue Sports	3	1704

Plus haut simple femmes: Chantal Roy	201
Plus haut triple femmes: Lise Lachance	474
Plus haut simple hommes: Daniel Poulin	220
Plus haut triple hommes: Yvan Morin	536

CLASSEMENT		PTS
1—Épicerie Gilles Drouin		29
2—Labatt 50		22
3—Rodrigue Sport		21
4—Roger Rodrigue		16

### LIGUE DE VOLLEYBALL

BEAUCE-SMASH INC.				
CLASSE	A	PG	PP	MASCULIN

Les Ciboles	68	41	27	41
Les Corneilles	68	39	29	39
Les Pep-Feet	68	34	34	34
Séminaire Condors	68	22	46	22

CLASSE A MIXTE				
Équipes	PJ	PG	PP	TOT.
Les Mirovolants	76	42	34	42
Nouveaux	76	41	35	41
Les Muppets	76	36	40	36
Terrible-Terrible	76	33	43	33

### LIGUE DE "VOLLEY"

CLASSEMENT					
Équipes	V	D	PG	PP	PTS
Cyclones	1	0	2	1	1
Visiteurs	1	0	2	0	1
Gonzelles	0	1	1	2	0
White Sox	0	1	0	2	0

Prochaines rencontres  
8 mars:  
Cyclones VS White Sox ..... 6h00  
Gonzelles VS Visiteurs ..... 7h30

**LES ENFANTS MAL AIMÉS**

**ON EN RÉTROUVE DANS VOTRE QUARTIER! ET CHEZ VOUS...**

*Reagissons*

Québec



## TENNIS REGIONAL DE BEAUCE

**Championnat du Club au Tennis: B.C.H. Unique**  
Tournoi de tennis en simple

Le championnat du Club au tennis, en simple, avait lieu les 1 et 2 mars, samedi et dimanche derniers. La participation a été bonne et une chaude lutte s'est disputée dans chaque classe, soit A, B et C Hommes et Femmes.

**Champion Classe A Hommes:** Stéphane Ferland l'emporte (1-6) (6-2) (6-2) sur Réjean Paquet;

**Champion Classe B Hommes:** Adoul Gabour l'emporte (6-3) (6-1) sur Paul Busque;

**Champion Classe C Hommes:** Jacques Grenier l'emporte (6-1) (6-4) sur Fernand Côté;

**Championne Classe A Femmes:** Claire Brochu l'emporte (7-5) (6-4) sur Francyne Mottard;

**Championne Classe B Femmes:** Lisette Dallaire l'emporte (6-4) (6-0) sur Cécile Côté.

**Championne Classe C Femmes:** Carole Gabour l'emporte (6-3) (6-4) sur Suzanne Grenier.

\* M. Jules Paul a offert en prix de présence au T.R.B. une bicyclette d'exercice qui a été tirée diman-

che après-midi lors de la remise des trophées du B.C.H. Unique: Mme Lisette Dallaire s'est méritée le prix.

**Racquetball: rencontre inter-club Du Vallon VS T.R.B.**

Cette rencontre a eu lieu samedi après-midi le premier mars, de midi à 17h00 au T.R.B. Quatorze participants de chaque club se sont affrontés dans différentes catégories. St-Georges l'emporta au total des points: 166 contre 125 points. Cette rencontre s'avéra très sociale et se termina par un 5 à 7 à 8 à 9... St-Georges devrait visiter Du Vallon au début du mois d'avril, question de leur laisser le temps de pratiquer...

**Championnat du club au racquetball**

Samedi et dimanche les 8 et 9 mars 1986. Simple Compétitif. Hommes et Femmes A, B et C. Date limite pour s'inscrire: jeudi midi le 06 mars.

**Juniors:** Rencontre Inter-Club avec le Club Avantage le SAMEDI 15 mars de 15h00 à 19h00.

\* **Inscription à la réception du Club avant le lundi 10 mars.**

## Soccer en salle mineur

# Période d'inscription

Il sera à nouveau possible aux jeunes joueurs de soccer de bien préparer leur saison estivale, en participant aux activités de la session "soccer en salle" printemps 86. Cette activité se tiendra cette année au gymnase de l'École Notre-Dame de la Trinité, du 15 mars au 17 mai.

Les parties seront disputées les samedis en avant-midi. Tous les jeunes adeptes du soccer, âgés de 5 à 14 ans

sont invités à participer à cette activité.

Les intéressés pourront s'inscrire au Service des Loisirs de St-Georges Ouest (2ième étage de l'Hôtel de Ville), du 3 au 14 mars, de 8h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00. Il sera également possible de s'inscrire le samedi, 8 mars, de 10h00 à 14h00.

Pour plus de renseignements, on communique avec le Service des Loisirs, au numéro 228-8600.

## Hockey Bottines Mineur

# Journée fin de saison

La rencontre "fin de saison" pour les participants du hockey bottine mineur, aura lieu **samedi le 8 mars 1986 à 14h30** au gymnase municipal de St-Georges Ouest.

À cette occasion, on

procédera à la remise des trophées et des prix pour la saison 1985-1986.

Tous les joueurs ainsi que leurs parents sont invités à participer à cette dernière activité de la saison.

## Ski de fond

# Résultats à St-Romain

Dimanche le 2 mars se tenait à St-Romain la course du circuit Mongelac.

Chez les hommes au 16.5 km, catégorie Senior I, Bruno Roy a pris la première position grâce à une performance de 52.25 suivie de Jimmy Le Grand, 53.42. La meilleure performance de la part d'un Beauceron a été signée par Marc Deschênes en un temps de 67.46.

Chez les seniors II, Roger Lessard termine

1er en un temps de 50.24 suivi de Larry Perron à 54.46 et de Gaétan Roy de St-Prosper avec un temps de 73.01.

Chez les femmes

senior I, Suzie Roy de St-Romain termine première avec un temps de 50.04.

Dans la catégorie senior II, Gaby Roy de St-Prosper décroche la 1ère position avec un chrono de 50.34 suivie de Francine Mercier de Lac Mégantic à 50.40 et Danielle Fortin de St-Georges à 52.49. À noter que cette épreuve était de 11 kilomètres.

## PROBLEMES AVEC L'ALCOOL?

# LA CROISEE DES CHEMINS C'EST POSSIBLE!

4080 1<sup>ère</sup> ave ST GEORGES 227-0897

Ville de

# SAINT-GEORGES-OUEST

## AVIS PUBLIC DE CONSULTATION

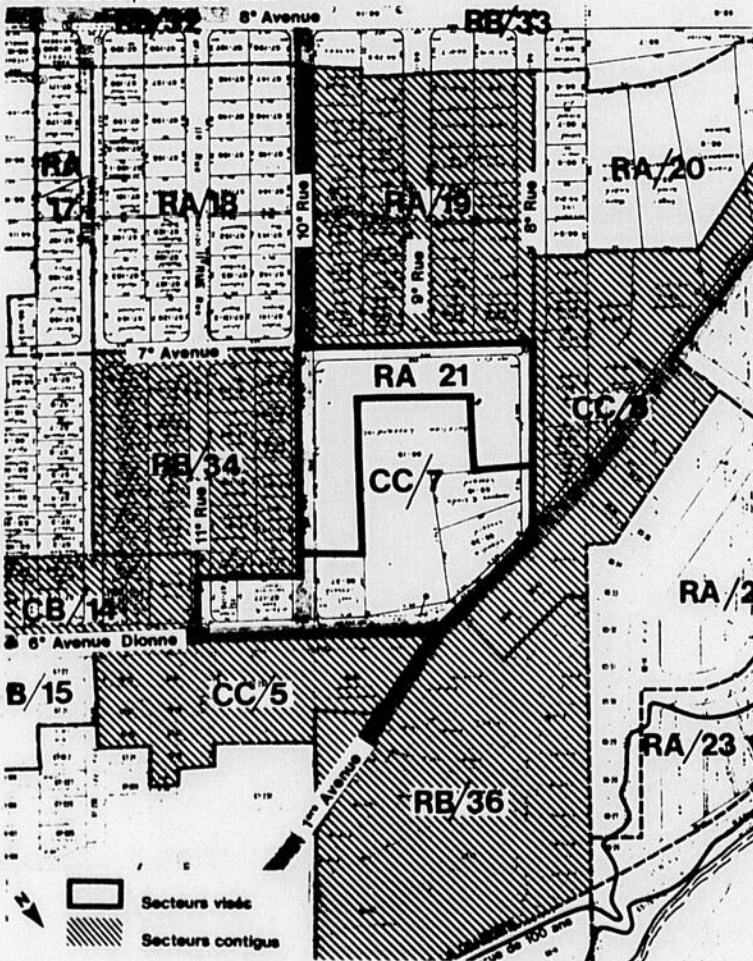
RÈGLEMENT NUMÉRO 347-86

AVIS PUBLIC est donné que le Conseil, suite à l'adoption d'un projet de règlement par la résolution numéro 7331-86, tiendra une assemblée publique aux fins de consultation le 7 avril 1986 à compter de 20h30, à l'Hôtel de Ville au 1500, 6ième avenue à Ville de Saint-Georges-Ouest.

Le règlement projeté a pour effet d'amender le règlement de zonage municipal afin d'en modifier le plan de zonage de manière à agrandir le secteur de zone CC-7 à même une partie du secteur de zone RA-21.

Le périmètre des secteurs de zone RA-21 et CC-7 affectés est décrit comme suit:

- au nord-est par la 1ère Avenue et la 6e Avenue (boul. Dionne);
- au sud-est par la 10e Rue et la 11e Rue en passant par la limite sud-ouest des lots 67-176 et 67-177;
- au sud-ouest par la 7e Avenue;
- au nord-ouest par la 8e Rue.



Au cours de cette assemblée, le Maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption et il entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Le projet de règlement no 347-86 est disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville, aux heures régulières de bureau.

Donné à Ville de Saint-Georges-Ouest, ce 5 mars 1986.

Le Greffier-adjoint de la ville,  
JULIE CLOUTIER

## APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - AVIS LEGAUX

Canada  
Province de Québec  
District de St-François  
CS 450-12-006715-83

### COUR SUPÉRIEURE

MICHEL DAIGNEAULT  
percepteur  
- vs -  
RICHARD RODRIGUE  
partie défenderesse

### AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus par encan public le 18 mars '86 à 10 hres au domicile du défendeur au 550, 175e rue, app. 2, St-Georges Est.

À savoir: 1 véhicule auto de marque Pontiac Firebird 1977.  
Condition: argent comptant.  
Donné à St-Georges, Beauce ce 5 mars 1986.

W.-N. POULIN & Ass.,  
huissiers.

Canada  
Province de Québec  
District de Rouyn Noranda  
CPR 600-27-000163-85

### COUR PROVINCIALE

ROCK DROLET  
percepteur  
- vs -  
GUY DESCHESNES  
partie défenderesse

### AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause seront vendus par encan public le 18 mars '86 à 11 hres au domicile du défendeur au 527, 14e rue Ouest, St-Georges.

À savoir: 1 véhicule auto de marque Pontiac Acadian 1984.  
Condition: argent comptant.  
Donné à St-Georges, Beauce ce 5 mars 1986.

W.-N. POULIN & Ass.,  
huissiers.



CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE SAINT-GEORGES

## AVIS PUBLIC

### CONSEILLERS ÉLUS DISTRICT DE LA FAMINE DISTRICT DE MÉCHATIGAN

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le 2 mars 1986, lors de la mise en nomination pour des charges de conseillers,

#### District de La Famine

M. JEAN-GUY POULIN, GÉRANT  
875, 95e RUE

#### District de Méchatigan

M. NOËL LESSARD, GARAGISTE  
630, 153e RUE

furent les seuls candidats à chacune des charges à l'expiration du délai fixé pour la présentation des candidats et que, par le fait même, ils ont été proclamés élus le 2 mars 1986.

Donné à Ville de Saint-Georges, ce 5 mars 1986.

PIERRE BEAUDOIN,  
président d'élection



CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE SAINT-GEORGES

## AVIS DE SCRUTIN

### DISTRICT DE JOSEPH-GAGNÉ DE VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC est donné qu'un scrutin est nécessaire pour la charge de conseiller pour le district de Joseph-Gagné à Ville de Saint-Georges et que ce scrutin sera tenu le 16 mars 1986.

De plus, les personnes suivantes sont mises en candidature:

Simone Poulin-Lemieux, infirmière  
2580, 121e rue

Roland Therrien, agent d'assurances  
885, 119e rue

Les bureaux de vote par anticipation seront ouverts le 9 mars 1986, de 14:00 heures à 22:00 heures, et seront établis à l'endroit suivant: hôtel de ville, salle des délibérations, 11700, boulevard Lacroix, à Saint-Georges.

Les bureaux de vote seront ouverts le 16 mars 1986, de 9:00 heures à 18:00 heures, et seront établis à l'endroit suivant: hôtel de ville, 11700, boulevard Lacroix, à Saint-Georges.

L'addition officielle des votes se fera à l'hôtel de ville, dans la salle des délibérations, le soir du scrutin au fur et à mesure que les boîtes de scrutin me parviendront.

Ce dont tous les intéressés sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Donné à Ville de Saint-Georges, ce 5 mars 1986.

PIERRE BEAUDOIN,  
président d'élection

## Sélection de ski alpin

# Francis Mailhot franchit une autre étape

Lors de la finale provinciale de ski alpin qui s'est tenue la semaine dernière à Sulton en Estrie, Francis Mailhot de St-Georges réussissait à se placer parmi les meilleurs skieurs de catégorie juvénile (13-14 ans) du Québec.

Après s'être qualifié dans les douze premiers lors du critérium régional au Relais du Lac Beauport au mois de janvier, il se quali-

fiait encore avec brio parmi les vingt-quatre premiers à cette finale de l'Est du Québec à Rimouski quelques semaines après; il s'est qualifié cette fois-ci parmi les vingt-deux meilleurs juvéniles de tout le Québec. Cette dernière sélection lui assure une participation aux championnats de l'Est du Canada dans l'équipe du Québec, événement qui se tiendra au Mont Ste-

Anne du 26 au 30 mars prochains alors que les meilleurs coureurs des sept provinces de l'Est du pays s'affronteront.

Les finales provinciales de Sulton comprenaient les épreuves suivantes réparties sur trois jours: deux manches de super-géant la première journée, quatre manches de slalom géant la deuxième journée et quatre manches de slalom spécial

la troisième journée. Des douze skieurs de la région de Québec retenus lors de la première sélection, seulement six d'entre eux ont traversé avec succès les deux étapes subséquentes.

Des sept régions participantes au départ, seulement quatre ont réussi à placer des skieurs dans la sélection finale. La zone des Laurentides vient en tête avec dix, la zone Skibec en a six, l'Outaouais, cinq, l'Estrie un. La Côte Nord, la Gaspésie et le Saguenay Lac St-Jean n'en ont placé aucun.

Le fait de traverser avec succès ces trois

étapes de sélection indique que notre jeune skieur beauceron a non seulement maintenu sa forme initiale mais qu'il a progressé d'une façon remarquable ces derniers temps. L'expérience et l'amélioration technique ainsi acquises, joueront sûrement à sa faveur lors des Championnats Canadiens à venir. C'est à suivre.

## Soccer en salle

La Ligue de Soccer en Salle entreprendra une autre saison le 17 mars 1986. Un changement aura lieu cependant pour la prochaine saison alors que les activités de la Ligue seront tenues au gymnase de l'École Notre-Dame de la Trinité à la place de l'ancien gymnase

municipal.

On invite donc tous les individus ou groupes intéressés à évoluer dans cette Ligue à communiquer avec le Service des Loisirs de Ville St-Georges Ouest.

Pour plus de renseignements, communiquer au numéro 228-8600.

## Rendez-vous 87

# Une première à Québec

par Simon Busque

Le président des Nordiques de Québec, Me Marcel Aubut, a dévoilé en grande pompe mercredi au Colisée, devant une foule d'invités de marque dont le président de la Ligue Nationale, John Ziegler et le directeur exécutif de l'Association des joueurs, Me Alan Eagleson, la tenue de Rendez-vous 87, un événement qualifié de «Super Bowl du hockey».

Le tout se tiendra du 9 au 13 février 1987 dans la ville de Québec au cours de la première semaine carnavalesque.

Ainsi, Me Aubut a obtenu de la Ligue Nationale la suspension pour un an de la présentation du match traditionnel des Etoiles, tel qu'il fut présenté à Hartford la semaine dernière. Cette période est remplacée par, ce qui sera en sorte, un festival international de hockey dont les faits saillants seront deux matches de hockey mettant aux prises les Etoiles de la Ligue

Nationale aux Etoiles de l'Union Soviétique.

«Il ne fait aucun doute dans mon esprit que les compétitions opposant les meilleurs joueurs de la Ligue Nationale à ceux de l'Union Soviétique sont celles qui suscitent le plus d'intérêt parmi nos amateurs», d'expliquer Me Aubut.

Mais, en plus de ces deux matches, les Nordiques n'ont pas lésiné sur l'ampleur de l'événement. Plusieurs manifestations d'ordre sportif, culturel et artistique sont déjà en voie de préparation pour cette période de cinq jours. Des specta-

cles à grand déploiement seront présentés au Colisée et au Grand Théâtre.

Par ailleurs, une mascotte symbolisera au cours de la prochaine année Rendez-vous 87. Ce «gros tou-

tu» saura certes animer la foule un peu à l'image du désormais célèbre, Youppi. A cet effet, un grand concours sera lancé prochainement partout à travers la province afin de trouver un nom propice pour cette mascotte.

A l'image de Me Aubut, les Nordiques feront donc les choses en grand la semaine du 9 au 13 février et ce seront tous les amateurs de hockey qui en sortiront gagnants.

### VILLE DE BEAUCEVILLE

## AVIS PUBLIC

Est par les présents donné:

QUE le rôle de perception des taxes 1986 est déposé et qu'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai impart.

QUE le rôle contient les taxes foncières, les répartitions locales, les taxes d'eau, taxes d'égouts, d'enlèvement des ordures ménagères, taxes scolaires ainsi que la taxe d'affaire.

QUE toute personne désireuse d'en prendre connaissance peut se présenter au bureau du soussigné à l'Hôtel de Ville aux heures habituelles de bureau.

QUE toutes les taxes indiquées audit rôle sont dûes et recevables à compter de la publication du présent avis.

Donné à Beauceville, ce 21 février 1986.

ROGER LONGCHAMPS, Trésorier

## AVIS DE CONVOCATION

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU MUSÉE MÉCHATIGAN INC.

La Corporation du Musée Méchatigan de Saint-Georges convie ses membres à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu JEUDI le 13 MARS 1986, à 19h30, au Séminaire de Saint-Georges, local 263.

À L'ORDRE DU JOUR:

- 1-Mot de bienvenue
- 2-Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée générale annuelle
- 3-Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 4-Rapport d'activités
- 5-Bilan financier
- 6-Projet: le 250e
- 7-À venir du Musée Méchatigan
- 8-Renouvellement du C.A.
- 9-Période de questions
- 10-Levée



Un concours sera bientôt lancé afin de trouver un nom à la mascotte de Rendez-vous 87.

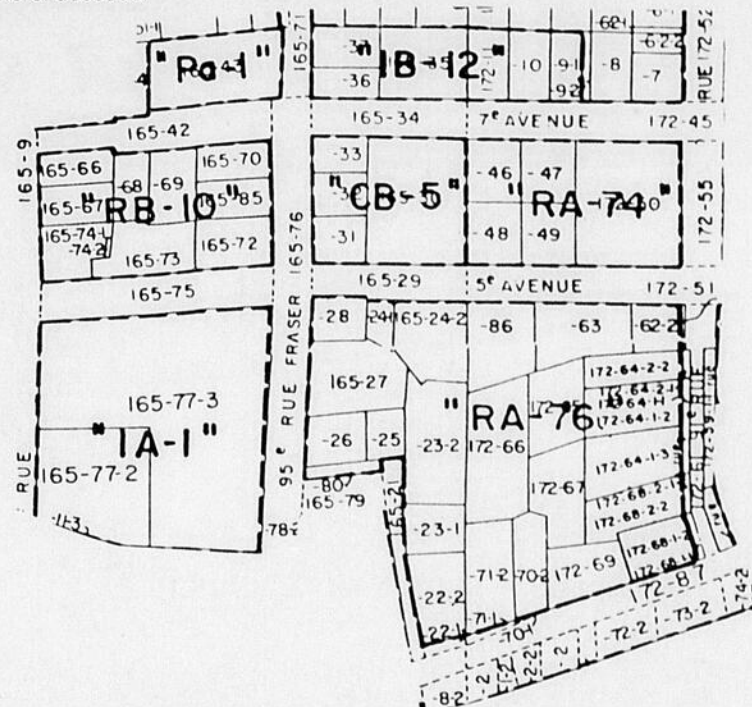
Canada,  
Province de Québec,  
Ville de Beauceville

## AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité le 24 février 1986 et aux locataires inscrits à l'annexe de la liste électorale, d'un immeuble situé dans les zones RA-74, RA-76, IB-12, PA-1, RB-10, IA-1 et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeurs et possèdent la citoyenneté canadienne;

Que le Conseil a adopté lors de la séance du 24 février 1986 le règlement 86-251 ayant pour titre «règlement modifiant le règlement 82-177 concernant le zonage» et dont l'objet est de changer l'identification et l'usage de l'actuelle zone CB-5 en zone IB (14) pour permettre la fabrication de portes et fenêtres dans un immeuble existant.

Le périmètre de cette zone CB-5 est délimité comme suit: au nord-est par la 7e Avenue, au sud-est par la ligne séparative des lots 165-30 et 165-48; au sud-ouest par la 5e Avenue et au nord-ouest par la 95e Rue et tel que le croquis ci-dessous:



Que les propriétaires et locataires des zones contigües ci-dessus visées peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la loi sur les Cités et Villes et se joindre aux propriétaires et locataires de la zone visée au règlement pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin secret et voter sur le règlement, le cas échéant, à condition de présenter au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, pour chaque zone contigüe une requête signée:

- A) pour la zone RA-74 (délimitée comme suit: au nord-est par la 7e Avenue, au sud-est par la 91e Rue, au sud-ouest par la 5e Avenue et par le nord-ouest par le lot 165-30) par 3 propriétaires ou locataires de cette zone, habiles à voter;
- B) pour la zone RA-76 (délimitée comme suit: au sud-est par la 91e Rue, au sud-ouest par la 1ère Avenue Renault, au nord-ouest par la 93e Rue et 95e Rue Fraser et au nord-est par la 5e Avenue) par 14 propriétaires ou locataires de cette zone, habiles à voter;
- C) pour la zone IA-1 (délimitée comme suit: au sud-est par la 95e Rue Fraser, au sud-ouest par la 3e Avenue du Manège; au nord-ouest par la 97e Rue, et au nord-est par la 5e Avenue) par 1 propriétaire ou locataire de cette zone, habile à voter;
- D) pour la zone RB-10 (délimitée comme suit: au sud-est par la 95e Rue Fraser, au sud-ouest par la 5e Avenue, au nord-ouest par la 97e Rue, et au nord-est par la 7e Avenue) par 7 propriétaires ou locataires de cette zone, habiles à voter;
- E) pour la zone PA-1 (délimitée comme suit: au sud-est par la 95e Rue Fraser, au sud-ouest par la 7e Avenue, au nord-ouest par le lot 165-44; au nord-est par les lots 165-1; 165-52-1; 165-52-2; 165-53-1) par 1 propriétaire ou locataire de cette zone, habile à voter.
- F) pour la zone IB-12 (délimitée comme suit: au sud-est par le lot 172-9-2; au sud-ouest par la 7e Avenue; au nord-ouest par la 95e Rue Fraser et au nord-est par les lots 165-41; 165-40; 165-39; 165-38; 172-1; 172-2; 172-3) par 2 propriétaires ou locataires de cette zone habiles à voter.

Donné à Beauceville, ce 5 mars 1986.

HILAIRE TURMEL, Greffier

# ACHETEZ MAINTENANT ET COMMENCEZ À PAYER EN JUIN

Diamond Collection  MITSUBISHI



**AM-FM CASSETTE AUTO-REVERSE**

- 5-AM et 5-FM mémoires programmables
- Recherche des postes automatique
- Bouton local distant
- Cassettes auto-réversibles
- Avance et recul rapide, verrouillables

- Contrôle de loudness
- Possibilité de 4 haut-parleurs
- Affichage digital
- Illumination de nuit



#SG-69TM

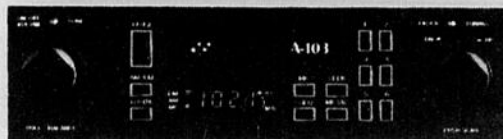
- HAUT-PARLEURS 100 WATTS**
- 6 x 9, 3 voies
  - Nouvelles grilles carrées
  - Prêts pour le digital
  - Complètes avec grilles et filages

Rég.: 509.90

"NOTRE PRIX"

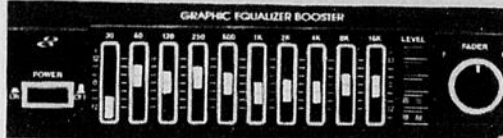
**\$359<sup>95</sup>**

**LEAR JET  
STEREO**

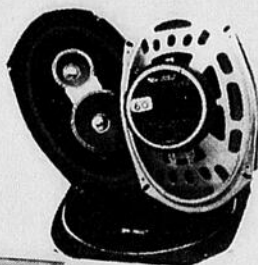


**RADIO D'AUTO AM-FM STÉRÉO**

- 12 stations pré-réglables
- Horloge au quartz
- Balayage des postes
- Position normal, CRO, métal
- Avance rapide du ruban
- Illumination de nuit



- Égalisateur, amplificateur
- 10 bandes ajustables
- Illumination complète
- Sorties pour 4 haut-parleurs
- 120 watts (30 watts x 4)



- HAUT-PARLEURS 3 VOIES**
- 60 watts
  - Aimant 20 oz

Rég.: 479.95

"NOTRE PRIX"

**\$279<sup>95</sup>**

PIONEER, la meilleure sensibilité pour capter les stations

**PIONEER**

AVEC LE SUPER TUNER III



**Supertuner® III — une exclusivité Pioneer**

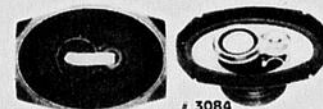
Nous avons récemment redéfini le fin du fin en syntonisation FM stéréo avec le Super-tuner III. Grâce à un circuit intégré fait sur mesure, né dans nos laboratoires de semi-conducteurs, le Supertuner III est la garantie d'une sensibilité améliorée, d'une prise en charge exceptionnelle des interférences fantômes et d'une forte résistance à l'inter-modulation à trois signaux. Il délivre un son trépidant et clair même dans le cas de stations faibles ou distantes. Le Supertuner III possède une haute sensibilité ainsi qu'une sélectivité précise — une combinaison que l'on pensait être impossible. Le triomphe technologique exclusif de Pioneer est le meilleur de ce qui circule sur les routes.

**KP-A300  
RADIO AM/FM  
CASSETTE  
AUTO REVERSE**

- Contrôle FM - Mono ou Stéréo
- Casette auto reverse
- Avance et rebobinage rapide de la cassette
- Contrôle de tonalité
- Bouton de Loudness
- Possibilité de 4 haut-parleurs

Rég.: \$399.95

"NOTRE PRIX"



#308A

**HAUT-PARLEURS 6 X 9**

- 3 voies, 60 watts
- Aimants 20 OZ
- Complet avec grilles et filages

**\$269<sup>95</sup>**



## TOSHIBA

**RADIO AM/FM CASSETTES STÉRÉO PORTATIF**

- 4 bandes: FM/AM/SW1/SW2
- Cassette auto-reverse
- 4 haut-parleurs
- Fonctionnement batteries ou électricité
- Prise pour écouteurs

P.S.M.: \$249.95

"NOTRE PRIX"

**179<sup>95</sup>**

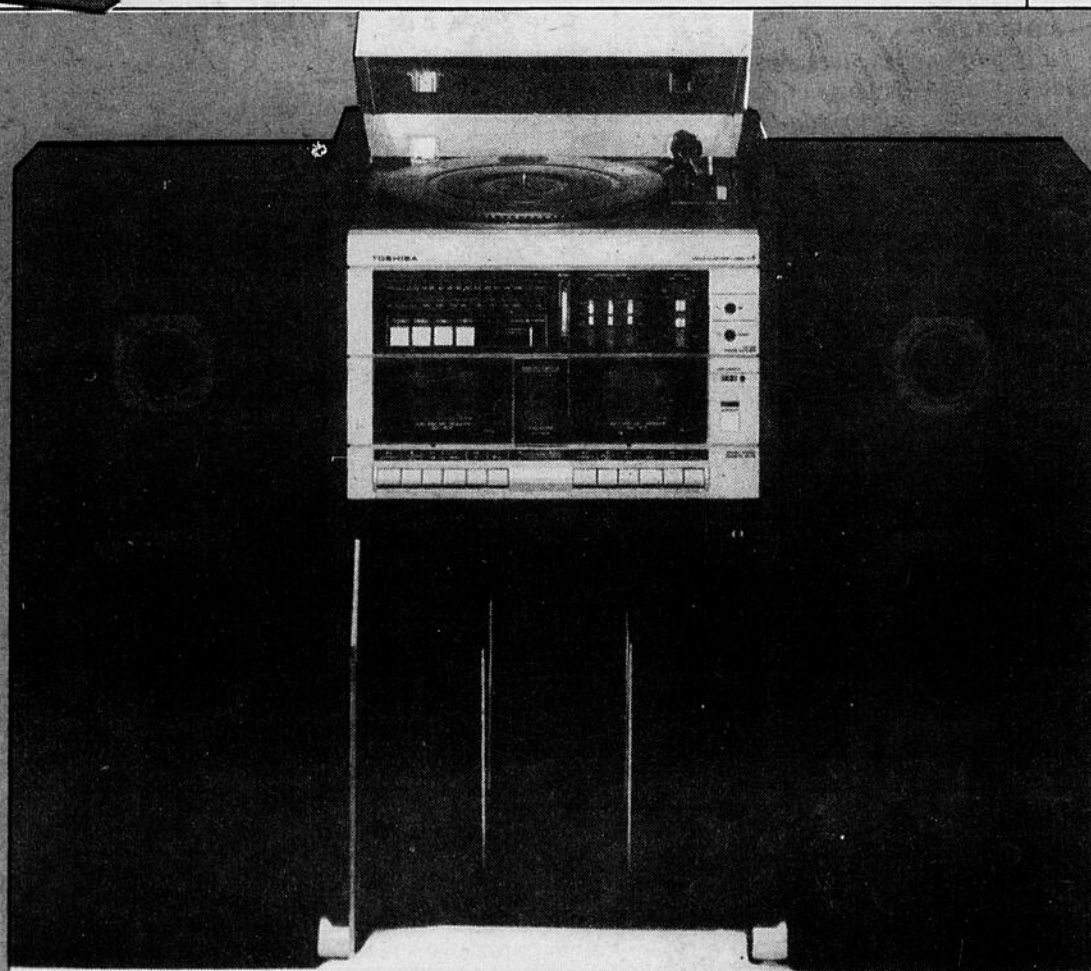
## TOSHIBA

**SYSTÈME DE SON COMPLET**

- Table tournante
- Radio AM/FM stéréo
- Égalisateur de fréquences
- Double deck-cassettes
- Enregistrement synchronisé
- Haut-parleur 2 voies
- Belle finition noyer
- Meuble inclus, sur roulettes

"NOTRE PRIX"

**399<sup>95</sup>**



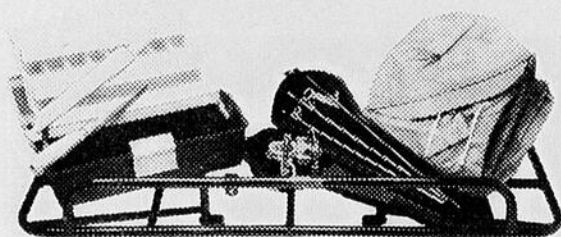
**donovan**  
ÉLECTRONIQUE INC.

10465, 1re ave  
St-Georges

228-9877  
228-9878

# **GRATUIT!** DÉCOLLEZ TOUT ÉQUIPÉ! À L'ACHAT D'UNE NOUVELLE SUZUKI LT-F230G OU QUADRUNNER LT250EFG, CHOISISSEZ UNE DES TROUSSES DE PLEIN AIR FAITES SUR MESURE.

**GRATUIT!**



## TROUSSE DE PÊCHE

- Kit de voyage comprenant canne à pêche et mini-moulinet Daiwa
- Ensemble imperméable Wetskin en nylon avec fermeture éclair sur toute la longueur de la veste
- Coffret pour attirail de pêche
- Couteau à poisson Rapala

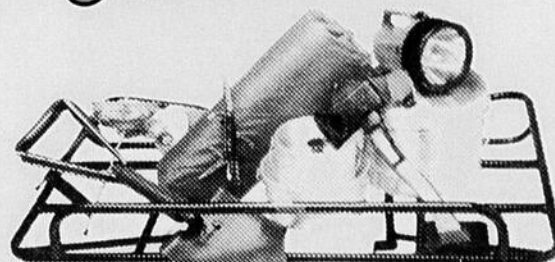
**GRATUIT!**



## TROUSSE DE CHASSE

- Jumelles compactes Tasco (8mm x 21mm)
- Ceinture à cartouchière
- Pelle pliable en deux
- Hache de luxe en fer forgé
- Tabouret de chasse pliable

**GRATUIT!**



## TROUSSE DE CAMPING

- Tente de nylon pour deux personnes
- Lanterne à haute puissance à l'épreuve de l'eau
- Hache de luxe en fer forgé
- Ensemble de cuisson 14 pièces
- Réchaud Coleman à un seul brûleur (Réservoir à propane non inclus)
- Couteau d'armée suisse
- Pelle pliable en deux

# Cadeau porte-bagages QUADRUNNER

Valeur maximum jusqu'à 225 \$\*

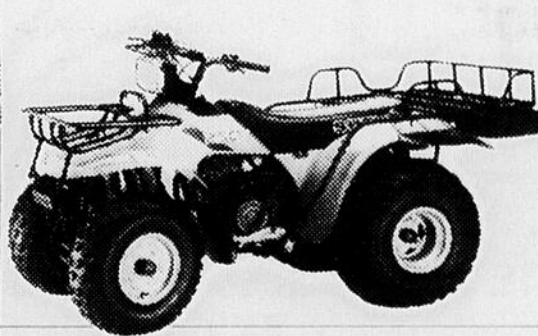
### QUADRUNNER LT-F230G

Un débrouillard : Transmission à deux gammes incorporant 10 vitesses. Moteur à quatre temps avec démarreur électrique ou manuel. Porte-bagages avant, arrière et par-dessus le phare. Compartiments à l'épreuve de l'eau.



### QUADRUNNER LT250EFG

Le tour des extras : Transmission à cinq vitesses avec le rapport spécial "basse puissance" et la marche arrière. Suspension avant avec double cadre en A. Amortissement réglable en cinq positions. Porte-bagages avant, arrière et par-dessus le phare. Compartiments à l'épreuve de l'eau.



### SUZUKI PRÉSENTE SA NOUVELLE QUADRUNNER LT-F4WDG.

LE VTT LE PLUS FONCTIONNEL JAMAIS CONÇU.

IL FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE.

Démonstrations vidéo chez votre détaillant.

Le premier VTT à inclure :

- 2/4 roues motrices
- 15 vitesses en marche avant
- Suspension réglable à quatre roues entièrement indépendante

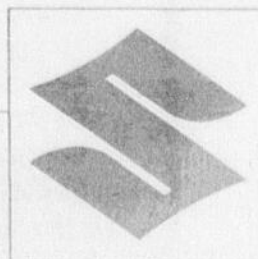
SOUS PEU.



# SUZUKI QUADRUNNER

NON SEULEMENT L'AVONS-NOUS CRÉÉ, NOUS L'AVONS PERFECTIONNÉ.

Offre valable sur achats en mars 1986. Voir votre concessionnaire Quadrunner Suzuki. \*Valeur approximative dépend de la trousse sélectionnée.



# GERMAIN RODRIGUE

15655, Boul. Lacroix, St-Georges Est

228-6619

**Pour la distribution de vos  
encarts publicitaires . . .**



# Beauce Nouvelle

**est la solution  
idéale!**

(À prix compétitif!)

**Nous livrons dans toute la région:  
villes – villages – routes rurales . . .  
selon vos besoins.**



CONTACTEZ-NOUS:

**228-8858**

## LISTE DES MUNICIPALITÉS DESSERVIES PAR BEAUCE NOUVELLE EN DATE DU 26 JANVIER 1986

St-Georges Est (porteurs) . . . . .	4 237	} 8 191	St-Gédéon (St-Robert) . . . . .	874
St-Georges Ouest (porteurs) . . . . .	2 514		St-Ludger . . . . .	400
St-Georges R.R. . . . . .	1 440		St-René . . . . .	170
Dépôts . . . . .		439	St-Théophile . . . . .	255
Beauceville Est . . . . .	1 250	} 2 100	St-Jean de la Lande . . . . .	207
Beauceville Ouest . . . . .	850		St-Martin . . . . .	800
Courcelles . . . . .		400	St-Côme, Linière, Armstrong . . . . .	975
La Guadeloupe (St-Hilaire de Dorset) . . . . .		725	Ste-Aurélie . . . . .	300
Notre-Dame des Pins (St-Simon les Mines) . . . . .		410	St-Philibert . . . . .	100
St-Alfred . . . . .		147	St-Prosper . . . . .	1 131
St-Ephrem . . . . .		645	St-Zacharie . . . . .	700
St-Évariste . . . . .		185	St-Benjamin (Morissette Station) . . . . .	325
St-Honoré de Shenley . . . . .		589	St-Louis de Ravnigan . . . . .	100
St-Victor . . . . .		700	Ste-Rose . . . . .	275
St-Benoit Lâbre . . . . .		440	Ste-Clothilde (Corriveau) . . . . .	167

**Total: 21 750**

# Ligue de Hockey Olympique

## Le Bar de l'Ouest et l'Express l'emportent

Dans le premier affrontement de la série rotation, ces deux équipes ont disposé des Vétérans de Beauce et du Chez Salvatore par un pointage identique à 5 à 3. Yves Abbatiello y va d'un tour du chapeau.

Dans la première rencontre, l'allure fut vive dès le départ et à 3.23, le Chez Salvatore fut pénalisé pour un joueur en trop et Sylvain Lemieux marqua à 4.20. Marcel Mathieu sauva de la main à la 5e minute mais une descente à deux contre un permit à Yves Abbatiello de niveler à 7.41 sur un tir puissant.

Robert Parent sauva à la 9e minute et le pendant râta une chance exceptionnelle à la 10e minute et l'Express marqua à 12.05 quand le gardien parut faible sur un tir de loin. Le Chez Salvatore râta une autre belle occasion à la 14e minute.

L'intensité demeura en début de seconde période et Mathieu contre Francis Michaud seul à 3.32. Après que l'Express eut mis beaucoup de pression en zone adverse, une descente à deux contre deux permit à Yves Abbatiello de marquer à 6.45. Le vainqueur fut pénalisé à 7.16 et Abbatiello compléta son tour du chapeau à 8.17. Le perdant fut pénalisé à 9.15 mais sa défensive fut solide.

L'Express se montra très agressif et Lemieux enfila le but égalisateur à 12.26. Après que le vainqueur eut pris les devants à 13.12, un commencement de dispute obligea l'officiel à pénaliser deux joueurs de chaque côté.

L'Express toucha le poteau dès le départ du dernier tiers et après que les deux équipes furent au complet, le vainqueur mit de la pression en zone adverse et Pierre Surprenant marqua à 6.42 après que Parent eut fait le premier arrêt.

L'Express fut pénalisé à 7.12 et pendant que le Chez Salvatore attaqua, il y eut un accrochage au but et la foire éclata à 7.44 et trois joueurs du vainqueur furent chassés et deux du perdant. Le Chez Salvatore fut pénalisé à 10.08 mais il n'y eut pas de dommage et la rencontre se termina sans qu'il y ait d'autre but.

Pour l'Express du Morency, Sylvain Lemieux eut 2 buts et 1 aide, Ricky Poulin, Michel Bernard et Pierre Surprenant eurent les autres. Pierre Bourque amassa 2 aides. Pour le Chez Salvatore, Yves Abbatiello récolta les 3 buts et Richard Poulin amassa 2 aides.

Dans la seconde rencontre, dans un style de jeu très serré, le Bar de l'Ouest a eu le meilleur sur les Vétérans

de Beauce. Les deux formations tentèrent de percer la défensive adverse mais elles durent lancer de loin et les gardiens de buts Daniel Lachance et Julien Fortier ne furent pas très occupés.

Fortier sauva de près à la 5e minute et le perdant mit de la pression mais ne menaça sérieusement. L'allure fut assez rapide mais aucune des deux équipes ne menaça sérieusement. Le jeu

demeura très serré et aucune des équipes ne put marquer au cours du premier engagement.

Fortier sauva avec le patin dès le début de la période médiane mais Donald Couture ouvrit le pointage à 50 secondes. La défensive fut solide de part et d'autres et les opportunités de marquer furent restreintes mais à la 7e minute, Benoit Cloutier laissa partir un lancer haut qui battit Fortier.

Bernard Giguère fut laissé seul dans l'enclave et il marqua à 7.20. Le perdant fut pénalisé pour cinq minutes à 8.25 et le vainqueur le fut pour deux à 11.22 et quand

les deux formations furent au complet, Rémi Jacques marqua son second but à 13.35.

Pour le Bar de l'Ouest, en plus de Jacques, Benoit Cloutier et Donald Couture eurent 1 but et 1 aide et Roger Lachance l'autre. Marcel Grondin amassa 2 aides. Pour les Vétérans de Beauce, les buts sont allés à Jean Michaud, Michel Samson et Bernard Giguère.

**ANNONCES  
CLASSÉES  
228-8858**

## CARRIERES ET PROFESSIONS

### HOMMES DEMANDÉS

pour travailler en aménagement paysagé à St-Georges et les environs.

Requis: connaissance en menuiserie  
• lecture de plans • végétaux

Pour entrevue:

**LUCIEN LAGRANGE**  
Paysagiste  
**397-4859**

### OFFRE D'EMPLOI

Avons besoin d'un

#### DÉCORATEUR (TRICE)

QUALIFICATIONS:

Ayant suivi des cours, possédant du dessin, de l'initiative, du dynamisme.

Salaires selon compétence.

Envoyez votre curriculum vitae à:

**C.P. 370,  
St-Joseph de Beauce, G0S 2V0**

### GÉRANTE ET VENDEUSES (RECHERCHÉES)

Importante chaîne de magasin spécialisée dans le vêtement pour dames de haute qualité recherche une Gérante et des Vendeuses pour notre Boutique qui ouvrira à St-Georges.

Au moins 5 ans d'expérience.

La rémunération plus commission sur chiffre d'affaires du magasin sera selon l'expérience.

Prière d'envoyer curriculum vitae à:

**C.P. 158, Dépt. (B),  
12625, 1re avenue, St-Georges, Beauce  
G5Y 2E4**

### GÉRANT DE QUINCAILLERIE ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Une entreprise dans la région de la Beauce est à la recherche d'un gérant Quincaillerie et Matériaux de construction.

-Le Gérant participe à la gestion de la quincaillerie.

-Il voit à garder un inventaire permanent, à planifier la disposition du magasin, à appliquer les méthodes et pratiques à la stimulation des ventes.

-Maintenir un niveau optimum des stocks, ajuster au besoin, les prix des marchandises en fonction de l'évaluation du marché et de la compétition.

-Diriger son personnel de façon à maintenir de bonnes relations de travail.

-Le candidat doit posséder au moins un secondaire 5, et une solide expérience dans le domaine du commerce de la quincaillerie et des matériaux de construction.

Les personnes intéressées pour ce poste sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae avant le 14 MARS 1986 à:

**C.P. 520  
Saint-Joseph de Beauce  
G0S 2V0**

### OFFRE D'EMPLOI PROFESSEURS DIPLOMÉS

Connaissant les programmes du ministère de l'Éducation aux niveaux primaire et secondaire en maths, français ou anglais pour cours privés ou semi-privés.

**INTELL-ACTION**  
**387-8159**  
entre 8h00 a.m. et Midi

#### TEXTILE:

On recherche une contremaitresse avec expérience dans le vêtement de tricot. Poste permanent à temps plein à St-Georges.

#### BOIS:

Nous sommes à la recherche d'un affûteur de scies à rubans et au carbure avec cours et expérience. C'est un emploi permanent à temps plein, dans la région et le salaire est de \$350.00 par semaine.

#### SERVICES PROFESSIONNELS:

On recherche un estimateur possédant un D.E.C. en conception mécanique et deux (2) ans d'expérience en estimation pour une entreprise de la Beauce. La personne doit être bilingue.

On recherche un(e) pharmacien(ne) pour un poste dans une pharmacie de St-Georges. La personne doit posséder de l'expérience ou être jeune finissant(e) en pharmacie.

Un programmeur-analyste possédant son D.E.C. et un an d'expérience est demandé pour un employeur de la Beauce. La personne doit être parfaitement bilingue. C'est un emploi permanent et le salaire est à discuter.

#### HÔTELLERIE ET RESTAURATION:

On recherche une aide-cuisinière pour St-Georges avec expérience. C'est un emploi sur appel au salaire de \$4.45 l'heure.

On recherche des serveurs(SES) de restaurant pour St-Georges, St-Victor et Armstrong, avec expérience si possible. Emplois permanents à temps plein.

Des barmaids sont demandées pour St-Prosper, St-Benoit, St-Zacharie et St-Georges avec ou sans expérience. Ce sont des emplois à temps plein.

#### SERVICES PERSONNELS:

Pour terminer, nous avons toujours plusieurs possibilités dans le secteur des maisons privées soit pour St-Georges et les paroisses avoisinantes. Nous avons différents postes qui varient du temps plein au temps partiel et ce de jour et de soir.



Centre  
d'Emploi  
du Canada  
Emploi et  
Immigration

Canada  
Manpower  
Centre  
Manpower  
and Immigration

**Flora McDonald, ministre**

11500, 1re av., Ville St-Georges Est — Tél.: 228-8806

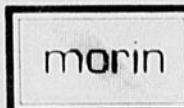
## EMPLOI

Représentant publicitaire (Revue) à commission très intéressante, territoire protégé, doit avoir voiture.

Pour de plus amples informations, communiquez le mardi de 9h00 à 12h00 a.m. seulement ou faire parvenir votre curriculum vitae à:

**PUBLIQUIP INC.**  
582, 90e Avenue,  
LaSalle, H8R 2Z7

ou demandez Michel Lapratte au  
**1-800-361-5295**



J.W. MORIN AUTO INC

### Élargissement des cadres

Si vous désirez faire partie d'une équipe dynamique, oeuvrer dans un milieu très compétitif et participer à la croissance d'une entreprise en pleine expansion, Morin Automobile vous offre l'occasion de faire partie de son équipe de vente à titre de:

#### CONSEILLER

Ce poste est offert à toute personne (homme ou femme) qui possède une certaine expérience dans le domaine de l'automobile.

La rémunération est très intéressante, nous vous fournissons une voiture de démonstration et l'horaire de travail exige une disponibilité exceptionnelle.

S'adresser à Pierre Couture  
228-8801

**MORIN AUTOMOBILES**

## travail québec



Gouvernement du Québec  
Ministère de la Main-d'oeuvre  
et de la Sécurité du revenu

CONCOURS OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

AGENT D'ACCUEIL ET RÉFÉRENCE:

Tâches:

- Mettre en place le service d'accueil et référence;
- Accueillir l'adulte (ou le groupe), l'aider à clarifier et à bien cerner son besoin;
- Monter une banque de données, la tenir à jour et informer l'adulte (ou le groupe) à partir des besoins déterminés;
- Référer l'adulte (ou le groupe) à une des ressources appropriées.

Détenir un diplôme universitaire principalement en orientation et en information scolaire et professionnelle, ou travailleur social ou animateur.

Expérience requise: Posséder une bonne connaissance du réseau scolaire ainsi que des ressources du milieu.

Qualités requises: discrétion, tact, entente, dynamisme.

Durée d'emploi: jusqu'au 30 juin 1986 avec possibilité de renouvellement.

REPRÉSENTANT EN ÉPARGNE possédant un minimum d'un an d'expérience dans la vente pour faire la vente de plans d'épargne pour une institution financière de la région. Salaire à discuter.

Recherchons personne handicapée pour faire l'entretien et l'ajustement de différentes machines à bois. Doit avoir une bonne connaissance des machines à bois. Emploi permanent. 35 heures/semaine.

GARDIENNES D'ENFANTS pour St-Georges et St-Ephrem.

REMBOURREUR possédant un minimum d'un an d'expérience dans la réparation de meubles. Emploi permanent en Beauce.

Programmes "STAGES EN MILIEU DE TRAVAIL" et "TRAVAUX COMMUNAUTAIRES": ces programmes s'adressent aux jeunes âgés de moins de 30 ans et qui sont bénéficiaires de l'aide sociale.

Postes disponibles actuellement dans ces programmes:

- Animatrice (St-Georges)
- Réparateur de carrosserie (Notre-Dame des Pins)
- Journalier (St-Gédéon)

### TRAVAIL-QUÉBEC

Centre de Saint-Georges  
11535, 1re avenue, 4e étage  
St-Georges Est, Beauce, G5Y 7H5  
Tél.: 228-9711

**Québec**

Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par nos

# ANNONCES CLASSÉES

par la poste: C.P. 158, St-Georges Est, G5Y 5C4  
à nos bureaux: 12625, 1<sup>re</sup> avenue, St-Georges Est  
par téléphone: 228-8858 — 9h. à 5h. sans interruption

## TARIF DES ANNONCES CLASSÉES (comptant)

**ÉCLAIREUR-PROGRÈS**  
ORDINAIRE: 1 parution: \$2.00 le pouce - ou 3 fois: \$ 5.00  
CADRE: 1 parution: \$3.00 le pouce - ou 3 fois: \$ 8.00

**BEAUCE NOUVELLE**  
ORDINAIRE: 1 parution: \$3.00 le pouce - ou 3 fois: \$ 7.00  
CADRE: 1 parution: \$4.00 le pouce - ou 3 fois: \$10.00

**LES DEUX JOURNAUX**  
ORDINAIRE: 1 parution: \$4.00 le pouce - ou 3 fois: \$10.00  
CADRE: 1 parution: \$6.00 le pouce - ou 3 fois: \$16.00

Avec facture: \$1.00 de plus par parution

### MAISONS À VENDRE

**MAISON** 28 x 42 en briques, abri d'auto, sous-sol en partie fini, chauffage élect. et au bois, taxes peu élevées, située à 1 mille de la ville. Acheteur sérieux seulement. Inf. après 17h00 228-5453. (6fs, 26-2-86)

**DUPLEX** neuf à vendre, extérieur briques, intérieur ultra moderne, 5 pièces, 2 chambres de bain. Super isolé et insonorisé. Endroit résidentiel. Situé 664, 159<sup>e</sup> rue St-Georges Est. Inf. et visite 228-4575 ou 227-0314. (JNO 5-2-86 28793 CP)

**MAISON** 26 x 42, const. 1977, 4 côtés en briques, sous-sol prêt à finir, taxe: 240\$ par année, située 553 Rte Kennedy Nord St-Côme. Inf. soir 685-3370. (3fs, 19-2-86 28937 MT)

**MAISON** 142<sup>e</sup> rue Bolduc, Beauceville Ouest, 32 x 42, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, abri d'auto, terrain paysagé, beaucoup d'inclus. Inf. 774-9717. (3fs, 5-3-86 29071 CB)

**MAISON** à Beauceville est au 680, 5<sup>e</sup> avenue, 3 chambres, chambre de lavage, garage au sous-sol, chauff. élect. et au bois, chambre froide, aspirateur central. Inf. 774-5247. (8 fs, 15-1-86)

**PETITE MAISON** située sur la 22<sup>e</sup> ave A, St-Georges Est. Inf. 228-1452. (1fs, 5-3-86)

**MAISON À REVENUS** 26 x 45, 2 étages, 260 et 270, 139<sup>e</sup> rue St-Georges Est, façade en pierres, reste en briques, foyer int., entrées asphaltées, log. de 5 1/2 pièces en haut et un de 4 1/2 pièces en bas, les 2 sont loués, const. 15 ans. Prix à discuter. Inf. 228-7785. (3fs, 26-2-86 29005 P)

**BLOCS NEUFS** 6 logements de 4 1/2 pièces, tous loués, situés à St-Georges Est. Inf. 228-6530 ou 227-0331. (3fs, 19-2-86 28943 P)

**MAISON** de campagne, 2 étages, 8 1/2 pièces, bel emplacement 290 x 400, garage neuf 24 x 38, bas prix. Située à Ste-Justine. Inf. 267-5653. (3fs, 26-2-86 28993 AG)

**MAISON** 2 étages, située rg 4 St-Côme, près de la rivière Mergermette. Cause: déménagement. Inf. 685-3378. (3fs, 5-3-86 29117 BA)

**URGENT-MAISON** située au 2155, 129<sup>e</sup> rue St-Georges Est (en arrière de la Chemise Lapointe), 26 x 40, style québécois, 3 chambres. Cause de vente: séparation. Inf. 228-6270 le soir. (JNO, 12-2-86, 28882 LP)

**BLOCS À REVENUS** 5 log. à Beauceville, tous loués, 3 log. meublés. Au prix demandé: le bloc, les taxes, les assurances et l'entretien se paient complètement seul. Prés de toutes commodités. Inf. jr 228-2018 demandez Serge Gilbert ou sr 227-0331. (3fs, 5-3-86 29074 SG)

**ST-PROSPER** maison 1 1/2 étage, située au 2575, 18<sup>e</sup> ave, 6 1/2 pièces, entrée asphaltée, abri d'auto, terrain 74 x 92, entouré d'haie d'épingle, plusieurs arbres, très grande remise, libre pour fin juin. Inf. 594-5767. (3fs, 19-2-86)

**MAISON** 27 x 40, en briques, abri d'auto, cour asphaltée, terrain 100 x 150, situé dans la paroisse de St-Georges Est, à 2 milles du centre ville. Inf. 228-9119 ou 228-7507. (3fs, 5-3-86)

**MAISON À VENDRE** 3 logements, rue St-François Beauceville Ouest. Inf. 774-6575. (3fs, 19-2-86 28919 LP)

**MAISON** à vendre ou à louer, const. récente, 2 chambres au sous-sol, située à St-Martin. Inf. après 17h30 228-6059. (3fs, 26-2-86 29030 LL)

**MAISON** située à Beauceville, 3 x 20 arpents, 3/4 boisé, 2 étages, garage, grange, tracteur inclus, 41,000\$. Inf. soir 871-5270. (3fs, 19-2-86 28965 ML)

**MAISON** à louer, située rg St-Gaspard Beauceville Est, 325\$. Inf. 871-5270. (3fs, 26-2-86 28999 ML)

**MAISON** à vendre ou à louer, 220, St-Philippe Beauceville ouest. 5 1/2 pièces. Inf. 774-9509. Propriétaire, Jean-Luc Poulin. (4 fs, 12-2-86 28852 JLP)

**MAISON** à vendre, St-Prosper, village, 3760, 20<sup>e</sup> avenue, électricité, isolation, extérieur refait, 25,000\$. Inf. 594-5275, ou 594-5543. (6 fs, 5-2-86)

**MAISON** à vendre, à Beauceville est. 101<sup>e</sup> rue. 27 x 44. Terrain 100 x 130. Garage. Sous-sol fini en partie. Inf. 774-5182. (JNO 29-1-86 28729 JP)

**MAISON** à vendre ou à louer, split level récent, abri d'auto, patio, beau paysage, chauff. bois et élect., secteur tranquille, située Rte Kennedy à 4 milles de Beauceville Est, en direction de St-Joseph. Inf. 774-9262. (3fs, 26-2-86 29013 GV)

**MAISON** 2 étages, 28 x 26 avec garage chauffé 30 x 60, puits artésien, située au rg du Lac des Grelots St-Evariste. 26,000\$. Inf. 459-6264. (3fs, 19-2-86 28982 AR)

**MAISON** située près du Club de Golf, piscine, grand terrain. Prix raisonnable. Inf. 228-4515. (4fs, 5-3-86 29086 MG)

**MAISON** à 2 logements, située au 3745, 24<sup>e</sup> ave St-Prosper. Inf. 594-5814. (3fs, 19-2-86)

**MAISON** située sur la Rte 108 à 2 milles de l'hôpital de Beauceville, grand terrain, peut faire jardin, très bien située, très belle vue. Inf. 774-6926. (3fs, 19-2-86)

**RESTAURANT-BEAUCE** valeur 200,000\$, 40 places, style unique, clientèle raffinée, accroissement 30% dernière année, édifice indépendant incluant appartement de 4 1/2 pièces à l'étage. Inf. 387-8477 (4fs, 19-2-86 28934 PL)

### MAISON À VENDRE

situé 3490, 8<sup>e</sup> ave St-Georges Ouest. Terrain aménagé. Abri d'auto. Sous-sol entièrement fini. Cheminée avec poêle à combustion lente. Inf. 227-0619 après 18h00. (JNO 12-2-86 28891 CRP)

### JOLI COTTAGE

St-Martin est, rue principale, bien situé, rénové. Grandes pièces, Atelier, garage, 2 solariums, grand jardin, économique à chauffer. Prés des commodités. Taxes peu élevées. Faut voir. Inf. 382-3167. (5 fs, 5-2-86)

### ACHÈTERAIS

maison à revenus à St-Georges et environ. Inf. à l'heure des repas ou le soir 227-1324. (1fs, 5-3-86 29112 JM L)

### BLOC À LOGEMENTS

de 6 unités de 5 1/2 et 4 1/2 pièces, au centre du village de Ste-Aurèle. Grand terrain. Inf. 228-8305 le soir ou 593-3099. (JNO, 11-9-85)

### PETITE MAISON

située à 5 minutes de St-Georges. Inf. 382-5112. (3fs, 26-2-86 28994 AL)

### COMMERCE À VENDRE

avec bâtisse: boucherie-charcuterie, licencié, boul. Lacroix, St-Georges. Grand stationnement asphalté. Bon chiffre d'affaires. Cause: maladie. Acheteur sérieux seulement. Inf. 228-1331 le jour; 685-3903 le soir. (JNO 22-1-86 28677 PF)

### COMMERCE

tabagie, clubs vidéo, terminus d'autobus: comprenant logement, au centre ville Lac Etchemin. Plusieurs possibilités tel que: dépanneur,oyer ou bureau. Prix à discuter. Inf. 625-3841. (3fs, 19-2-86 28978 T)

### MAISONS MOBILES

**ROULOTTE** 8 x 20, fabrication domestique, servirait pour chasse, pêche ou travailleur forestier. Inf. 228-3727. (3fs, 5-3-86)

### MAISON MOBILE

à être déménagée, 14 x 54. Inf. 228-4892. (3fs, 26-2-86)

### AUTOS, CAMIONS, MOTOS, ETC. À VENDRE

**MERCURY LYNX** 2 portes, RS 1983, toit ouvrant, 4 mags, très propre, très équipée, 5,300\$ négociable. Inf. soir 774-3016. (3fs, 5-3-86 29080 MR)

**FORD ESCORT GL**, 1981, 4 vitesses. Inf. 774-9495. (3fs, 26-2-86 28997 PR)

**PONTIAC FIAO** 1985, rouge et gris, toit ouvrant, système de son, garantie 5 ans, valeur 13,000\$ pour 10,500\$. Inf. 227-0643 du vendredi soir au dimanche soir. (2fs, 26-2-86 28998 RP)

**RENAULT V GTL** 1979, 60,000 milles, propre. Prix à discuter. Inf. entre 17h00 et 18h00 228-2770. (3fs, 19-2-86)

**MOTO YAMAHA** Virago 750, 1981, 10,000 milles, dossier, barre de protection, 2 pneus neufs, batterie neuve, bon prix. Inf. 227-1558 ou 228-2629. (3fs, 19-2-86)

**PANEL VANDURA** 25, 1979, 59,000 milles, isolé, pneus radiaux, bonne condition. Inf. 228-1456 ou 227-0507 demandez Mario. (3fs, 19-2-86)

**MAZDA 808** 1976, moteur, transmission, radiateur, 30,000 milles, silencieux, pneus, freins presque neufs, 800\$. Inf. 382-5872. (3fs, 5-3-86)

**AUTONEIGE** Artic Cat El Tigré 1980, liquide, très propre, disque d'embrayage (clutch) neuf avec garantie, poignées chauffantes, 3,100 milles, 1,500\$. Inf. 485-6746 après 18h00. (3fs, 19-2-86, 28950 RM)

**MOTOCROSS CANAM** MX 2, 250cc, état neuf, 1000 milles, 700\$ ou meilleure offre. Inf. 459-3302. (2fs, 5-3-86)

**RENAULT V GTL** excellente condition, peinture neuve, mécanique parfaite, très propre, venez la voir et l'essayer, vous serez surpris. Inf. jour 227-3737 ou soir 227-0105. (3fs, 19-2-86)

**ÉCONOLINE** Ford 1976, vitrée, intérieur fini, 77,000 milles, un seul propriétaire, très propre et mécanique en très bon état, 1,700\$ discutable. Inf. 774-6527. (JNO, 26-2-86 28990 GP)

**BLAZER** 1983, 4 roues motrices, radio am/fm, air conditionné, couleur beige, très propre, contrôleur de gaz, moteur V6, 56,879 km. Inf. après 18h00 228-2327. (3fs, 26-2-86)

**DODGE DIPLOMATE** 318, 82,000 km, 2,500\$. Inf. 382-5359. (3fs, 19-2-86)

**DATSUN NISSAN** Sentra 1983, automatique, 62,000 km, très bien équipé, prix raisonnable. Cause: 2 autos. Inf. 267-5381 après 18h00. (3fs, 19-2-86)

**MUSTANG COBRA** 1980, 4 cyl. turbo, peinture originale, 73,000 km, très très propre, échangeable pour un pick-up. Acheteur sérieux seulement. Inf. après 18h00 227-4635. (3fs, 19-2-86)

**DUSTER** 1970, moteur 225, 6 penché, 83,000 milles, pompe à gaz neuve, pompe à eau neuve, pneus très bons, assez propre, 175\$. Inf. 227-2811. (3fs, 19-2-86)

**HARLEY DAVIDSON** 1982, classique, spécial édition, noir, 6,000 km, 8,000\$. Inf. 594-8560. (3fs, 26-2-86 28988 HL B)

**BUICK REGAL** Ltée, 1980, 81,000 km, très propre, air climatisé, vitres et serrures élect., V8, 4.3 litres, attache remorque pour 2,000 lbs et moins, prix à discuter. Inf. après 18h00 228-9899. (3fs, 26-2-86)

**MOTO 4 YAMAHA** 200, 1985, en bon état, couleur jaune. Inf. 227-0919. (3fs, 26-2-86)

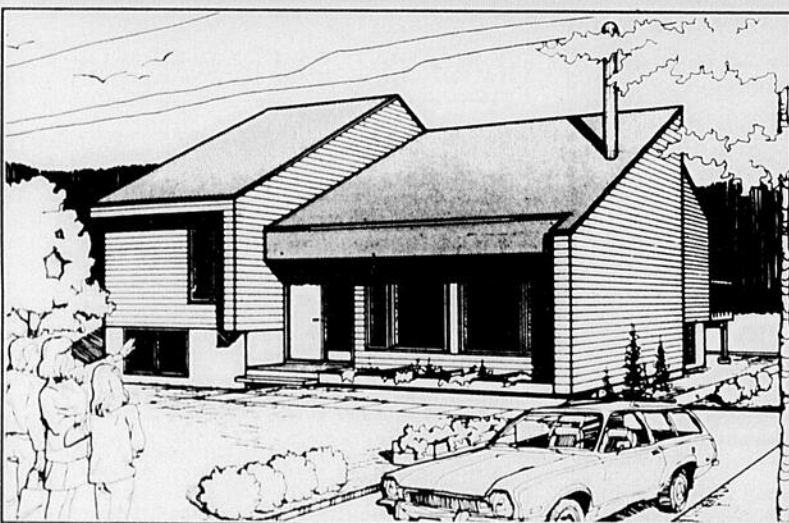
**MOTO SUZUKI** GS450, 1983, état neuf, seulement 12,000 km, bleu avec roues mags. Pour vente rapide, prix demandé 950\$. Inf. 547-3446 ou 583-4378. (3fs, 19-2-86)

**SKIDDER** International S7, 1968, très propre, moteur 220 diesel, winch Gearmatic, roues 19.9.30, pine du centre et balancier neufs, set de chaîne, radiateur 1974 de Ford, neuf. Inf. 685-3757. (3fs, 19-2-86 28921 BD)

**MUSTANG** 1983 GT, 302 H.O. noir, toit en T, contrôleur de vitesses, jamais sorti l'hiver. Inf. 774-9389. (3fs, 26-2-86)

**PLYMOUTH RELIANT SE**, 1985, 4 portes, moteur 2.2 litres, transmission automatique, 19,000 km. Bon prix. Inf. après-midi ou soir 228-5125. (3fs, 5-3-86)

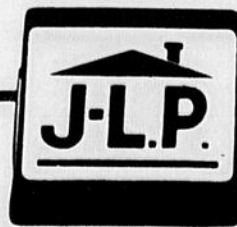
**Vous projetez de vous faire construire une maison à votre goût!**



**Venez voir nos nouveaux plans DEMANDEZ NOS PRIX**

Choisissez un terrain dans un quartier résidentiel des plus recherché sur la 155<sup>e</sup> rue ou sur la 10<sup>e</sup> avenue, St-Georges Est (École primaire, parc, etc.)

**TOUS LES JOURS, ON VOUS ATTEND!**



Tél.: (418) 227-0944  
**LES CONSTRUCTIONS Jean-Louis Poulin Inc.**  
15600, 10<sup>e</sup> avenue, St-Georges Est, P. Qué., G5Y 7G6

## À VENDRE



Duplex sur un terrain de 100' x 175' boisé, 3 chambres à coucher, 2 chambres de bain, 1 patio. 175<sup>e</sup> rue Est, St-Georges.

Pour informations: **LES CONST. GILLES ROY INC.**  
2 2 8 - 9 5 5 7



**RE/MAX®**  
Fleur de Lys courtier



**RENALD VACHON**

Si vous avez besoin d'information concernant le Domaine Immobilier, soit pour achat ou pour vente:

228-1567 - 228-1831  
228-1843

## À VENDRE

- Maison unifamiliale
- Bloc appartement
- Maison à revenus
- Roulotte
- Chalet
- Maison neuve
- Terrain
- Lot à bois

## COMMERCE

- ÉPICERIE
- RESTAURANT
- DÉPANNEDUR
- HÔTEL
- GARAGE

Situés à St-Georges et les environs

**BAILLARGEON  
AUTO ENR.**  
1395, BOUL. DIONNE  
ST-GEORGES OUEST  
228-9718

**VENDEURS:**

C. BAILLARGEON 228-3774  
CLAUDE CARRIER 228-7892  
AURÉLE MORIN 382-5364  
LÉANDRE MORIN 228-6300

- 85-MERCURY Cougar**  
V-6, air climatisé
- 85-FORD Econoline** 6  
cyl. manuel
- 85-BUICK Century Custom**  
4 p., V-6, bien équipé
- 85-FORD Ltd Crown Victoria**  
4 p., tout équipé
- 85-FORD Tempo L** 4 p.,  
air climatisé, aut.
- 85-PLYMOUTH Reliant SE**  
2 p., 4 cyl. aut.
- 85-CHEVROLET Camaro**  
V-8 aut., 11,000 km
- 85-PONTIAC 6000 LE** 4  
p., V-6 aut.
- 85-FORD Escort** 2 p., 5  
vit.
- 85-DODGE Ram pick up**  
V-8 aut.
- 85-FORD Mustang LX** 3  
p., hatch back, 4 cyl. aut.
- 85-OLDS Cutlass Salon**  
tout équipé, toit ouvrant  
électrique
- 85-RELIANT St-Wagon** 4  
cyl. aut.
- 84-FORD Econoline** 6  
cyl. aut.
- 84-FORD Pick up F150**  
6 cyl. aut.
- 84-OLDS Galais**
- 84-CHEVROLET Cavalier**  
St-Wagon, toit ouvrant, 5  
vit.
- 84-FORD Escort** 4 cyl.  
manuel
- 84-CHEVROLET Citation**  
4 p., 4 cyl. aut.
- 83-MERCURY Grand Mar-  
quis L.S.** 4 p., tout  
équipé
- 83-OLDS Cutlass Supreme**  
2 p., sièg. baq., bien  
équipé
- 83-BUICK LeSabre Ltée** 4  
p., tout équipé
- 83-CHEVROLET Caprice**  
St-Wag., 3 sièges, tout  
équipé
- 83-FORD LTD Crown Victoria**  
4 p., tout équ.
- 83-CHRYSLER Fifth Ave**  
4 p., tout équ.
- 83-FORD Fairmont** 2 p.,  
6 cyl. aut.
- 83-BUICK LeSabre Ltée**  
2 p.
- 83-PONTIAC Phoenix** 4  
cyl. aut., 4 p.
- 82-BUICK Regal** V-6,  
bien équipé, 4 p.
- 82-CHEVELLE Malibu**  
Classic bien équipé
- 82-OLDS Cutlass**  
St-Wagon
- 81-PONTIAC Parisienne**  
Brougham 4 p., tout  
équipé
- 81-CHRYSLER Cordoba**  
6 cyl. aut.
- 81-MUSTANG** 2 p., man.,  
balance de garantie Ford,  
2 tons
- 80-OLDS Cutlass Supreme**  
2 p.
- 80-PLYMOUTH Caravelle**  
2 p., 6 cyl. aut., r., s.f., s.d.
- 79-PLYMOUTH Horizon**  
2 p., TC3, 4 cyl. aut.
- 79-CHEVROLET Impala**  
4 p., 8 aut.
- 79-FORD Econoline** V-8  
aut., \$1,800.
- 79-MERCURY Cougar**  
XR7 siège baquet
- 79-CHEVELLE Malibu**  
Classic Landeau siège  
baquet, 2 p.
- 79-OLDS Delta Royale**  
2 p., tout équ.
- 78-CHEVROLET Impala**  
Station
- 76-CHEVROLET Camaro**  
V-8 aut.

**HARLEY DAVIDSON** 1984,  
demandez Renald, 597-3834.  
(JNO 12-2-86 28903 RB)

**AUTONEIGE BOMBARDIER**  
1974 Nordic 640 avec recul  
et démarreur électrique, très  
propre, 1,700 milles, 18" de  
chenille. Prix à discuter. Inf.  
582-3431 ou 582-6407.  
(3fs, 19-2-86)

**MOTO SUZUKI** 1981, 20,000  
km, en bon état. Inf. 685-3567  
ou 597-3982.  
(3fs, 19-2-86)

**PANEL COURT Dodge**, 1977,  
120,000 km, intérieur fini, très  
bonne condition. Inf.  
227-2147 ou 228-5041.  
(3fs, 26-2-86)

**FORD ESCORT** 1985,  
manuel, 5 vitesses, 18,500  
km. Radio am-fm cassette.  
Toit ouvrant. Prix à discuter.  
Inf. 227-3338, le soir.  
(4 fs, 12-2-86 28916 ML)

**MOTONEIGE Yamaha Exciter**  
440, 1979, très bonne condi-  
tion, 1300\$. Pontiac Pari-  
sienne 1976. Bonne condi-  
tion, 700\$. Moteur Chevrolet  
305, 350\$. Inf. 382-5718.  
(6 fs, 12-2-86)

**AUTONEIGE BOMBARDIER**  
Formula MX 1985, 2,000 km,  
Formula SP 1985, 1,500 km,  
avec balance de garantie et  
poignée et pousse chauffant.  
Inf. après 17h00 228-3799.  
(3fs, 26-2-86)

**AUTONEIGE BOMBARDIER**  
TNT 340, 1975. Inf. après  
16h00 et les fins de semaine  
774-9116.  
(3fs, 26-2-86)

**CAMION GMC** 5 tonnes avec  
dompeur, peinture neuve. Inf.  
593-3822.  
(3fs, 19-2-86)

**FORD COURRIER** 1981, 4  
cylindres, 60,000 km. Inf.  
774-6969.  
(3fs, 26-2-86 29012 CV)

**VOLKSWAGON RABBIT**  
1978, 4 portes, 1,000\$. Inf.  
382-5314.  
(3fs, 5-3-86)

**MUSTANG** 1981, 6 cyl.,  
autom., 49,000 km, am/fm  
cassette et équipement sport  
de la compagnie, très propre;  
aussi 4 radiaux d'été lettrés  
14" sur roues Ford et 4  
radiaux d'été 215-75R15. Prix  
à discuter. Inf. après 19h00  
774-5181.  
(3fs, 5-3-86 29089 YF)

**KAWASAKI** 454, 1900 km,  
1985, supplément: barre de  
protection, blouse en cuir  
neuve, casque, chaîne anti  
vol, housse protectrice,  
valeur 3,500\$ laissé à 2,500\$.  
Inf. 227-2785.  
(3fs, 19-2-86)

**CAMION International** 1978,  
moteur 400 Cummins, trailer  
aluminium 45 pieds, 1977. Inf.  
685-3242.  
(3fs, 26-2-86 29003 DP)

**MOTOCROSS CANAM MX 2**,  
250cc, état neuf, 1000 milles,  
700\$ ou meilleure offre. Inf.  
439-3262-86 29031 PB)

**PICK-UP CHEVROLET** 1980,  
bleu, 305 p.c., prix à discuter.  
Inf. après 17h00 228-8216.  
(1fs, 5-3-86)

**RELIANT K**  
1983, familiale, manuel, 5  
vitesses, 93,000 km, en  
bonne condition. Inf.  
397-5062.  
(1fs, 5-3-86)

**DATSUN SENTRA** 1984,  
35,000 km, toit ouvrant, très  
bien équipé. Inf. 227-4243.  
(1fs, 5-3-86)

**RENAULT ALLIANCE DL**,  
1984, 4 portes, manuelle 5  
vitesses, 36,000 km. Inf.  
avant-midi ou après 17h00  
227-4809.  
(3fs, 5-3-86)

**AUTONEIGE ÉLITE** 1978,  
liquide, en très bon état. Inf.  
après 17h00 594-5078.  
(3fs, 5-3-86 29092 ML)

**TOYOTA CÉLICA** 1977, pein-  
ture neuve. Inf. 228-4905.  
(1fs, 5-3-86 29121 MM)

**SUZUKI** 650 1983, 9,000 km,  
2,100\$. Inf. 228-9157 deman-  
dez Alain.  
(4fs, 5-3-86)

**SUZUKI 4 ROUES** 125cc, avec  
gratte à neige inclinable dans  
les 2 sens. Aussi petit trailer  
à jardin. Inf. 227-1101.  
(1fs, 5-3-86)

**MOTO SUZUKI GS400**, 1984  
achetée en 1985, 10,000 km,  
gris et bleu, bon prix. Inf.  
228-7697.  
(3fs, 5-3-86)

**TOYOTA COROLLA** 1985,  
automatique, 4 cyl., 4 portes,  
état neuf, 18,000 km, gris et  
noir, radio am/fm, balance de  
garantie, 9,500\$. Inf. de midi  
à 22h00 228-7727.  
(2fs, 5-3-86 29122 DF)

**HONDA CB 900c**, 1982, 2  
tons de bleu, 13,000 km, avec  
dossier et valise de côté, très  
propre, faut voir, 2,100\$.  
Aussi 2 jacquets de cuir noir  
pour femme gr. 12 ans, 100\$.  
Inf. demandez René 228-3722.  
(3fs, 5-3-86 29114 RC)

**FORD GRANADA** 1977, très  
propre, 78,000 milles. Inf.  
228-8455.  
(3fs, 5-3-86)

**PONTIAC**  
Grand prix, Brougham,  
1982, 55,000 km. Inf.  
484-2050.  
(2fs, 5-3-86 29087 CL)

**TOYOTA SUPRA**  
1984, 35,000 milles, bleue,  
super propre, garantie pro-  
longée 100,000 km, équi-  
pement très complet dont  
toit élect., air climatisé,  
etc. Prix à discuter. Inf.  
bur. 588-6491 ou rés.  
774-9076 soir.  
(JNO, 5-3-86 29088 PC)

**BUICK LE SABRE**  
Ltée, 1982, 2 portes,  
moteur 305, 32,000 km,  
état neuf, en bas du prix  
de liste. Inf. 625-4810.  
(3fs, 5-3-86 29101 AB)

**TRAILER**  
neuf tandem, 2 essieux,  
pneus 13 pouces, gr. 97 x  
49 intérieur, le tout en  
métal, très solide et léger.  
C'est à voir. Inf. 397-6943.  
(JNO, 5-3-86 29102 GC)

**PLYMOUTH TC3**  
1979, 4 cyl., 4 vit., 88,000  
km, très propre, 4 pneus 4  
saisons neufs, 1,000\$. Inf.  
après 17h00 228-4301  
demandez Denis.  
(2fs, 26-2-86 29020 DP)

**CAMARO**  
manuelle, 5 vitesses, 1983,  
44,000 km, 8,600\$. Inf.  
459-6264.  
(3fs, 19-2-86 28981 AR)

**MOTO HONDA**  
1985, 650cc, à l'état neuf.  
Inf. 685-3093.  
(3fs, 26-2-86)

**MOTO SUZUKI**  
GS850, 1981, toute équi-  
pée; ainsi que 2 Thunder-  
bird 1972; 2 motoneiges  
Moto-Ski Zéphir, 1969. Inf.  
à l'heure des repas  
485-6734.  
(3fs, 5-3-86 29097 DQ)

**B. SIROIS AUTO inc.**

**NISSAN 228-9708 - 9709**

**11280, 2e avenue, St-Georges Est**

**Très bel inventaire d'autos d'occasion**

**1983 et plus:**

**12 mois ou 20,000 km de garantie**

- 85 Nissan Micra DX** manuelle
- 84 Chevette** diesel, aut.
- 84 Nissan Maxima** très propre, bas mil., tout équipé
- 83 Datsun 200 SX-SL** 2 tons, bas millage
- 83 Nissan Stanza XE** 5 p., aut., s.f., s.d.
- 83 Datsun Santra** familial, man. 5 vit., très propre
- 82 Datsun 200-SX** manuelle, bas millage
- 82 Pick up Datsun King Cab** diesel
- 82 Toyota Station Wagon** manuelle
- 82 Dodge Omni** 4 p., manuelle, très propre
- 81 Datsun 200 SX-SL** aut., très propre
- 80 Dodge Aspen St. Wagon**
- 78 Pick up Dodge** extra cab
- 76 Chevrolet Monte Carlo** très propre

**CHRYSLER**  
Cordoba, 1975, moteur  
360, transmission plan-  
cher, siège baquet, bonne  
condition, 600\$. Inf.  
227-3676.  
(1fs, 5-3-86)

**PICK-UP DATSUN**  
Nissan, 1984, 8,500 milles,  
4 roues motrices, à l'état  
neuf. Inf. 228-5146.  
(3fs, 19-2-86)

**TRACTEUR**  
Yardman 18 forces, avec  
souffleur, gratte et ton-  
deuse. Inf. après 17h00  
685-3102.  
(3fs, 19-2-86, 28960 AG)

**MOTO HARLEY**  
1972, Sporster, en bonne  
condition. Inf. 459-6814 ou  
459-6615 à l'heure du  
souper.  
(3fs, 5-3-86 29075 RM)

**HONDA CIVIC GL**  
1982, 5 vitesses, tout  
équipé, très propre. Inf.  
227-3637.  
(3fs, 5-3-86 29110 PF)

**DATSUN F10**  
1978, bon état, mécanique  
en très bon ordre. Aucune  
offre raisonnable ne sera  
refusée. Inf. 227-1187.  
(3fs, 5-3-86)

**DATSUN 280ZX**  
1982, 54,000 km, toit en T,  
air climatisé, prix à discu-  
ter. Inf. soir 228-3871.  
(1fs, 5-3-86)

**RENAULT 5**  
GTL 1983, gris, 76,000 km.  
3,300\$. Inf. 228-1843.  
(JNO 8-1-86)

**TRACTEUR BOLENS**  
23 forces, 1981, hydrosta-  
tique, 180 heures, (acheté  
en 1983), avec équip.  
industriel: souffleur avant  
2 phases 48" avec chute  
hydraulique, tondeuse 56"  
et gratte avant orientable  
hydrauliquement attache-  
... chaînes, très bonne  
condition, 7,500\$ à vendre  
ou à échanger pour plus  
petit avec tondeuse. Inf.  
après 16h30 228-6458.  
(3fs, 19-2-86 28980 JM)

**MOTO & MOTONEIGE**  
Moto Yamaha 750, 1979,  
bas prix; Motoneige TNT  
1975, 250\$. Inf. 228-8336.  
(1fs, 5-3-86)

**PLYMOUTH HORIZON**  
1983, 73,816 km, autom., 4  
portes, très bonne condi-  
tion, 8 mois de garantie.  
Inf. après 17h00 228-8920.  
(3fs, 26-2-86 28986 CP)

**DATSUN**  
1981, 5 vitesses avant, 200  
SX. Inf. 228-2226.  
(4fs, 5-3-86)

**DATSUN**  
Sentra 1983, 25,000 km,  
bourgeois, 2 portes, 5  
vitesses, très propre,  
garantie jusqu'en août  
1986. Inf. maison:  
227-0926 ou travail  
228-3952 demandez Anne  
ou William  
(3fs, 26-2-86)

**TRI MOTO**  
250SX, 1985, Honda, sus-  
pension avant et arrière,  
recul, démarreur électri-  
que, excellente condition,  
2,000\$. Inf. après 18h30  
228-7609  
(3fs, 26-2-86 28987 CA)

**OLDSMOBILE**  
Cutlass suprême, 1979,  
36,000 milles, 2 portes, en  
parfaite condition, très  
propre. Prix à discuter. Inf.  
après 18h00 227-2905.  
(3fs, 26-2-86)

**À VENDRE  
DIVERS**

**CASSE CROÛTE** mobile,  
équipé: friteuse, plaque  
chauffante, poêle à gaz 3  
ronds, réfrigérateur, tranche  
patates et éplucheuse à pata-  
tes, etc., le tout à prix très  
abordable; machine à coudre  
industrielle Brother type  
needle feed, 450\$, très bon  
état. Inf. fin semaine 485-6260  
ou soir semaine 228-9611.  
(3fs, 26-2-86)

**4 MAGS DE GM** ou chromé  
14", 5 trous, ainsi que des  
pneus lettrés radiaux d'été,  
en bon état et autres articles  
sports. Inf. jour 227-4776  
demandez Denis.  
(1fs, 5-3-86)

**ÉVAPORATEUR** Fauché 5 x  
18, servi 3 printemps, 2 pan-  
nes stainless avant; aussi un  
poêle à bois. Inf. après 18h00  
383-3155.  
(3fs, 5-3-86)

**BLOCS NEUFS** de 4 log. de 3  
1/2 pièces, meublés, tous  
loués, situés à St-Georges  
Ouest et St-Georges Est,  
construits par les Const.  
Yvon Poulin. Aussi maison à  
2 log. à St-Georges Est. Inf.  
228-6830 ou 774-9234.  
(JNO, 5-3-86 29060 C)

**ÉTALON** pour brides, de cou-  
leur sord, Quarterhorse,  
enregistré. Inf. Beauceville  
774-6351.  
(3fs, 26-2-86 29000 CH L)

**BOIS DE POËLE** (érable et  
merisier), 16 pouces,  
30\$/corde. Pour du bois sec à  
l'automne, donnez votre com-  
mande dès maintenant. Inf.:  
228-2379 après 18h00.  
(JNO, 19-2-86)

**750 CHAUDIÈRES** d'érable,  
propres, 1.25\$ chacune. Inf.  
593-7152.  
(3fs, 26-2-86)

**DIVERS: compresseur** à  
traverse De Laval, 3 forces,  
état neuf, idéal pour les  
sucreries. Aussi tracteur die-  
sel 135 M.F., 1971, 3,500 heu-  
res, très bonne condition. Inf.  
228-4510.  
(3fs, 19-2-86)

**DIVERS: petits chiots** à don-  
ner; cendrier sur pied en bois  
tourné à vendre et robe de  
mariée gr. 7-8 ans, 3 saisons  
225\$. Inf. 228-7514.  
(3fs, 26-2-86)

**DIVERS: 3 fluorescents** de 48  
pouces de 2 globes chacun,  
15\$ chacun; roue 15 pouces  
pour Buick 55; pneu gr.  
L60-15 30\$. Inf. 227-1809.  
(1fs, 5-3-86)



**À VENDRE**  
Maison unifamiliale; 1½ étage, 3 chambres à cou-  
cher, 2 salles de bain, fenêtres thermos doubles  
avec auvent en toile. Chauffage électrique, garage,  
terrain aménagé 90 X 100. À voir au 275, 126e rue  
Est, St-Georges; Beauce — **228-8278**

**LINGE DE BOUTIQUE:** de la  
naissance à 5 ans, porté par  
ma petite fille seulement. A  
½ prix et moins. Robe de 5 à  
15\$: salopette uni-sex 4 à 8\$,  
souliers, tennis, sandales, 3\$  
l'aire. Beaucoup de linge à  
partir de .25¢ jusqu'à 7\$. Arti-  
cles de bébé: une grosse cou-  
chette, un bureau à 4 tiroirs  
et garde-robe à même de 45"  
de long. Un lit de 39" (n'a  
jamais servi), de couleur  
jaune, blanc et chrome. Le  
tout acheté à La Cigogne. Inf.  
228-5606.  
(3 fs, 12-2-86 28853 JCB)

**POUR TOUT  
GENRE  
DE SOIRÉE  
DISCO  
MI-SYL**  
TÉL.: 596-2837  
JNO

**CHERCHONS:** "las aves  
argentinas" Oïrog, "bêtes  
sauvages d'inde centrale"  
Brander, "l'ours brun" et "le  
bouquetin des alpes" Coutu-  
rier, "l'ours brun" Kazeff,  
"mes chasses à l'ours géant  
d'alaska" Eddy, "capturez-les  
vivants" Berthollet, "la faune  
des cadavres" Megnin, "le  
traite des eunuques", "le  
continent vert des naturalis-  
tes" Vonhagen, "les oiseaux  
d'Europe" Koning (Hatier),  
"psychologie du cheval"  
Hontang, "les saumons"  
Calderwood, "les serpents"  
Curran et Kauffeld, "De  
Gaulle" Rencontres, "dic-  
tionnaire des argots"  
Esnault, "dictionnaire des  
lettres, sciences, arts", "dic-  
tionnaire de la langue québé-  
coise" Bergeron, "le foyer  
rural" décembre 1947, juin et  
juillet 1948 (disque pianiti-  
que: montagnards et "richi-  
bouchou" Thibault,  
"heraut", janvier 1949,  
décembre 1950 CONTRE une  
collection du même "foyer  
rural" de 1949 à 1952, "an  
analysis of distribution of the  
birds of California", "field  
guide to the reptiles ans  
amphibians of easter North  
America" Conant, "le livre de  
l'ours blanc" Larsen, "mieux  
comprendre notre cycle  
menstruel" Dalton, "tabous  
sexuels" Caprio, "sexualité"  
Haire, "chéri et la fin de ché-  
rie" Colette, "lettres"  
Mansfield, "les provinciales"  
Pascal, "le capital" Marx,  
"l'occident et son destin"  
Mattis, "poésies complètes",  
Nelligan, "du fond de mon  
arrière cuisine" Ferron, "la  
sorcellerie en final au théâ-  
tre" Lévy Beaulieu, "paix  
avec la Russie" Harriman,  
"sexologie, sexualité, éro-  
tisme" Bernières, une collec-  
tion de bouquins scolaires du  
secondaire actuel, 86 éditions  
de "sélections" de 1968 à  
1982, "horaires de télévision"  
de mars 1979 à maintenant,  
"le bulletin paroissial" de St-  
Dominique, Notre-Dame du  
Chemin, Québec de 1982 à  
maintenant, 12 "mag éroti-  
ques", "béria" Witlin, 1 col-  
lection de .25¢ 1873 à 1973, 1  
pelle à neige, tous en bon  
état, tels sont mes critères  
d'appréciation. Inf. Bertin  
Bergeron 122 rue St-Cyrille  
Ouest, Québec, G1N 2A5  
418-529-1456.  
(1fs,

**2 PETITS CHIOTS** Labrador,  
âgés de 3 semaines à vendre.  
Inf. soir 228-7400.  
(3fs, 26-2-86)

**MENUISERIE** comprenant:  
outillage, bâtisse et terrain  
150 x 300, situé à St-Zacharie  
Prix à discuter. Inf. 227-4216  
(3fs, 19-2-86 28973 BD)

**POËLE À BOIS** à vendre  
Aussi je fais la réparation de  
poêles à bois edt je suis dis-  
tributeur des pièces pour  
poêles Bélanger et l'Islet et  
fournaises l'Islet et Bélanger.  
Inf. 774-6015  
(JNO 5-8-81 12382 BM)

**BOIS DE CHAUFFAGE** érable  
du Maine, fendu et livré. Inf.  
228-9416 Donald Vallières.  
(JNO 31-10-84 24540 DV)

**GRATTE À NEIGE** avec angle  
hydraulique, plus monture,  
lumière contrôle. Inf.  
228-5575  
(JNO 22-1-86 28598 K)

**DIVERS:** 2 tables de salon  
style colonial; meuble de  
machine à coudre Singer. Inf.  
228-7934  
(3fs, 19-2-86)

**WAGON SLEIGH** neuve,  
idéale, pour motoneige, solide.  
Inf. 227-0572  
(4 fs, 12-2-86)

**FABRICATION** de tous vos  
meubles traditionnel ou  
moderne, bois massif, méla-  
mine, style modulaire ou  
autres, selon vos propres  
mesures et à prix très écono-  
mique et compétitif. Ex: lit  
mélangé simple démontable  
115\$, meubles de chevet avec  
tiroirs 75\$, mélamine. Estima-  
tion gratuite. Inf. Daniel Tru-  
del St-Benoit 228-9721.  
(3fs, 5-3-86 29118 DT)

**DIVERS:** 50 chaises d'hôtel  
rembourrées; chaudières  
d'érable, 2 portes au complet  
en acier avec cadre, neufs  
Inf. 382-5667.  
(3fs, 19-2-86 28927 JV)

**FOIN & PAILLE** livré à domi-  
cile. Inf. 594-5598  
(3fs, 19-2-86)

**4 MAGS** Cragar à vendre. Inf.  
228-2986.  
(3fs, 19-2-86)

**DOMPEUR** de marque  
Lapierre. Inf. après 16h00  
685-3246.  
(3fs, 26-2-86 29002 CP)

**BRASSEUR** à sucre d'érable:  
plats en acier inoxydable de  
2 gallons avec moteur 1/2 HP  
inclus. Inf. 418-427-2165.  
(3fs, 26-2-86 29033 SG)

**Neon plus**<

**DIVERS:** gramophone 1936, radio am de Chrysler, stéréo d'auto mini et 8 pistes Kerco. Inf. après 16h30 227-2172. (3fs, 19-2-86)

**DIVERS:** 2 pneus d'hiver cloutés P215-75R15 comme neufs; porte ski pour 4 paires; radio am/fm stéréo, 2 hauts parleurs 2 voies 25 watts; égaliseur (booster) 50 watts; anti vol pour auto. Inf. après 16h30 484-2159 demandez Réal. (3fs, 19-2-86)

**BONBONS A L'ÉRABLE** moule en caoutchouc, boîtes pour bonbons à l'érable; aussi différents contenants de fantaisie. Inf. 227-1011 (6fs, 26-2-86)

**POÈLE** électrique de marque Bélanger, couleur or, four auto nettoyant, très propre. Prix à discuter. Inf. 774-9778. (3fs, 26-2-86)

**COMMERCÉ** garage de mécanique et soudure 60 x 70, tout équipé, 2 grandes portes, poste d'essence, très bon chiffre d'affaires. A prix d'aubaine. Inf. 418-469-2000. (4fs, 19-2-86 28923 DL)

**MARCHÉ-O-PUCES** au 105, 105e rue Beauveville Est, ouvert à tous les jours. Inf. 774-3933. (JNO, 5-3-86 29076 M)

**POURQUOI PAYER PLUS CHER?** Mode Jean-Paul vous donne le loisir d'acheter des vêtements de renom et de 1ère qualité tel que: Utex, Léo Chevalier, Cooper, Bertini, Pierre Cardin, Lois, etc... Obtenez une tenue élégante pour une allure sûre et surtout à des prix qui ouvrent l'œil sur toute notre marchandise, spécial pour tout le mois de février: chandail Cooper, chemise sport et cravates en cuir ou autres, l'ensemble 3 pièces valeur de 825 pour 49\$. Situé 2510, 1ère ave Notre-Dame des Pins. Du mardi au vendredi 8h30 à 21h00, samedi de 8h30 à 17h00. (17fs, 29-1-86)

**EVAPORATEURS** Dominion Grimm, neufs, usagés disponibles, 5 x 14; 4 1/2 x 13; 4 x 14; 3 x 10. Set de pannes usagées: 45" x 10' de long; 5' x 14"; 6' x 16"; plat à sirop de 2' x 5'; 4' x 4'; réservoirs neufs usagés. Chaudière aluminium 2 ou 1 1/2 gal.; aussi ai en main tubulure naturel flow. Inf. Yvon Quirion, 471, rue Champagne, St-Honoré. Tél. 485-6807. (18 fs, 22-1-86 28599 YQ)

**SET DE VAISSELLE** en céramique 8 couverts, incluant: beurrier, crémier, théière... très moderne, teinte beige, brun, orange, n'a jamais servi. Payé 350\$ laissé à 175\$. Inf. 228-4473. (JNO, 26-2-86)

**DIVERS:** jolis petits chiots de maison; couple de canard à vendre; aussi achèterais charrie à une oreille, clipper à vache usagé, en bon état. Inf. 685-3231. (3fs, 5-3-86)

**DIVERS:** très beaux lustres pour cuisine, salon et salle de bain, rideau avec plein jour, très bonne condition. Inf. 228-4604. (3fs, 5-3-86 29083 GM)

**DIVERS 2** manteaux de cuir noir, femme gr 7-8 ans, homme gr. 36; aussi robe de mariée gr. 7-8 ans, Pronuptia. Le tout très propre et à très bas prix. Inf. soir 774-5134. (2fs, 5-3-86)

**CLAVIER-SYNTHÉTISEUR** JX-3P de Roland et son programmeur de son PG-200 de Roland ainsi que l'amplificateur Traynor + S-25B (40w), état neuf, a été utilisé que pour jouer à la maison. Le tout valeur 2800\$ laissé pour un très bon prix. Aubaine. Inf. demandez Pierre 228-6542. (3fs, 5-3-86)

**DIVERS:** canapé formant un lit pour 2 personnes, ayant très peu servi; chaise Cadillac; cuisinière en très bonne condition 50\$; trailer 4 x 8 en parfaite condition avec roues de secours et équipement. Inf. 228-9481. (3fs, 5-3-86, 29091 MJ C)

**ROBE DE MARIÉE** à vendre. Inf. 227-3839. (4 fs, 12-2-86 28844 LN)

**2 CAISSES DE SON** pour orchestre, 1 haut parleur JBL 15" x caisse. Inf. 228-6059. (3fs, 26-2-86)

**MACHINE A COUDRE DELISLES** 9150, boul. St-Laurent, Montréal. Overlock neuve, 5 fils, Juki ou Brother 1400\$; Siruba 1475\$; Con-sew 715\$. Avec table, moteur, lumière. Taxes comprises. 1 an service. Lundi au vendredi. Arthur, 1-514-381-3924. (4 fs, 12-2-86 28858 MC)

**BOIS DE CHAUFFAGE** à vendre, érable du Maine. Pour inf. 594-8375. (6 fs, 5-2-86)

**MACHINES A COUDRE** avons dix machines à coudre industriel de marque Union Spécial, en bonne condition. Inf. La Chemise Lapointe 228-8986 demandez Michel. (5fs, 19-2-86 28977 C)

**RÉELLE AUBAINE** skis de fond de marque Vasa d'Inter-sport, pour dame, en fibre de verre avec attelage, bottines et rack (gr 7), bambou, utilisé 2 fois, valeur 400 \$ laissé à 200 \$. Inf. 774-9400 ou 774-3335, demandez Ginette. (JNO, 20-2-85)

**COMPRESSEUR** Devilbiss 1/2 force, parfait ordre, moteur électrique de compresseur 2 et 3 forces, 110 ou 220, excellente condition. Inf. 228-3723. (3fs, 26-2-86)

**TRÈS PETITS CHIOTS** caniche nains, pure race, enregistrés, vaccinés, vermifugés, pesant à l'âge adulte entre 2 et 3 lbs. Nous avons aussi du miniatur et nous offrons des cours de dressage privé ou en groupe, d'obéissance de base pour chien de toute race. Inf. Elevage Myrdago 774-6753. (3fs, 5-3-86)

**GÉNÉRATRICE** 3000 watts, moteur neuf 7 HP, 725\$; aussi poubelles pour eau d'érable. Inf. 593-3062. (3fs, 26-2-86 29022 FG)

**VENTE DE DÉBARRAS** liquidation St-Prosper vous offre un choix assorti de meubles, appareils élect., outils usagés, etc., et de tout pour la maison, à des prix modiques. Inf. 2736, 20e ave St-Prosper (ancien Roy & Frères) 594-5552 ou 594-5845. (4fs, 5-3-86 29078 GG)

**DIVERS:** stéréo de marque Sansui, noir, 8 mois d'usage; caméra 35mm de marque Ricoh avec lentilles zoom, flash, doubleur et étui. Inf. 382-5112. (1fs, 5-3-86 29120 AL)

**BLOUSE DE CUIR** pour fille, gr. 8 ans, à prix de débarras. Inf. après 16h30 227-1536. (2fs, 5-3-86)

**DIVERS:** autoneige Kawasaki Snowjet, 1977, moteur 340, traction neuve, visière neuve, très propre 850\$; souffleur à neige, 8 forces, neuve, 1986, 5 heures d'ouvrage, moteur Tecumseh avec chaînes et lumière 950\$. Cause: déménagement. Inf. 228-7795 (2fs, 26-2-86 28969 RM)

**CABINET** réfrigérant en stainless pour bar à boisson, 2 portes inférieures, 2 tiroirs, évier, tablettes amovibles et miroirs (ferures et crochets inclus), 60" de long x 36" de haut x 23" de large, 1,000\$. Inf. 228-7008 après 18h00. (JNO, 3-7-85)

**CHAUSSURES & CORDONNERIE** Prix concurrentiel: chaussures pour toute la famille, spécialité: chaussures de travail, de marche. En primeur: bottes pour les sucs. Aussi sacs d'école, gants, mitaines, bas, vêtements sécuritaire. Travail de cordonnerie incluant teinture. Confection de bas de pantalon. Inf. Magasin Pasquier 16298 Boul. Lacroix Jersey Mills St-Georges Est. (3fs, 26-2-86 28985 M)

**ORDINATEUR TRS 80** modèle III, 2 lecteurs de disques, un RS 232, imprimante modèle DMP 200, aussi un disque rigide de 5 méga-octets, le tout en bonne condition. Inf. 228-8986 demandez René Roy. (3fs, 19-2-86 28979 RR)

**COMPRESSEUR** vacuum Universel, moteur 3 forces pour tubulure ou pipeline et beaux lapins. Inf. 427-5231. (3fs, 26-2-86)

**DIVERS:** autoneige Bombardier Olympic, 1 cyl., 24 forces, très bonne condition, pour cabane à sucre; aussi articles de bébé: couchette avec matelas, bureau en chêne, marchette, chaise haute, set de salon style moderne en velours brun, set de cuisine avec 4 chaises, sommier 54", lustre de cuisine de style canadien. Inf. 774-9262. (3fs, 26-2-86 29014 GV)

**CHALUMEAUX OXWELD** 1 set au complet avec différents becs à couper et à chauffer, avec cadran Oxweld plus 50' de boyau avec charriot sur roues pour les bouteilles, valeur de plus de 1,000\$ pour 500\$. Inf. 593-3062. (3fs, 26-2-86 29023 FG)

**CHALOUPÉ** 14 pieds en fibre de verre avec moteur élect. 30 livres de poussée, batterie marine avec ancre et siège portatif, état neuf, servie 2 fois seulement, 1,000\$. Inf. après 17h00 227-0845. (3fs, 5-3-86 29099 JP C)

**COMPTOIR** de charcuterie 3 tablettes 8 pieds, bas prix, peut faire produits laitiers ou fruits & légumes. Inf. jour 484-5285 ou soir 484-5267. (1fs, 5-3-86 29100 M)

**DIVERS** réservoir à eau chaude à l'huile, capacité 60 gal., fournise à l'huile bi-énergie, réservoir 200 gal. et tuyaux-installation grille de chauffage inclus ainsi que humidificateur avec thermostat. Inf. 228-2563. (3fs, 5-3-86 29094 AF)

**DIVERS:** 2 lits de 39", sommier caisse et matelas; 2 têtes en bois colonial; 1 base de lit sur roulette; un tapis carpe 12' ovale. Inf. 228-2563. (3fs, 5-3-86 29095 AF)

**TABLE DE PING PONG** pliante, très belle, 50\$. Inf. 227-0560. (1fs, 5-3-86 29109 DM)

**GÉNÉRATRICE** au gaz, 10,000 watts, sur pneus, en bonne condition. Inf. 228-9661. (3fs, 19-2-86)

**TERRAINS A VENDRE**

**TERRAIN** pour logement, situé dans la 140e rue St-Georges Est, services installés, 1,60\$ le pied carré. Inf. 418-654-9032. (3fs, 5-3-86 29082 SP)

**TERRAIN** 120 x 120, situé à St-Martin, rempli et en pelouse. Inf. 382-5053. (3fs, 5-3-86 29113 PH Q)

**TERRAIN** 200 x 150, borné et cadastré, prêt à bâtir, situé dans la 47e rue Nord St-Georges Ouest, beau coin tranquille, taxes très peu élevées. Inf. après 17h00 228-0554. (3fs, 19-2-86 28924 LL)

**TERRAIN** à St-Georges Est paroisse, coin Rte du Golf et 40e ave, boisé, 23,128' carrés, endroit tranquille, développement neuf. Inf. jr 228-2018 demandez Serge Gilbert ou sr 227-0331. (3fs, 5-3-86 29073 SG)

**ÉRABLIÈRE** 2,900 entailles sur tubulure, avec tout l'équipement. Située à La Guadeloupe. Inf. 459-3343. (JNO, 26-2-86 29011 LV)

**EMPLACEMENTS** à St-Georges Est, paroisse dans la 60e ave, taxes peu élevées, ces emplacements sont cadastrés, bornés conformes aux exigences de l'environnement par l'analyse de sol. Prêt à construire. Inf. 228-3788, 228-6975 ou 228-5521. (JNO, 15-8-84 20517 IC)

**TERRAIN** situé à St-René, 100 x 400, dézonné, borné, arpenté par les arpenteurs géomètres, analysé pour puits d'épuration, permis accepté ou à échanger pour un 4 roues 85-86. Inf. après 18h00 228-8113. (4fs, 19-2-86)

**TERRAIN** situé rg Ste-Corinne, Beauveville Est, 243 x 1 arpents, non zoné. Inf. 774-3040. (3fs, 19-2-86 28966 SR)

**TERRAINS A VENDRE:** terrain 20e rue Ouest, 72' de façade x 200 de profond. Terrain 25e rue Ouest, 72' de fac. x 125 de prof. Terrain 175e rue Est, 100' fac. x 200 prof. Terrain 186e rue, 75' fac x 125' prof. Terrain 83e et 85e rue Est, 65' fac. x 125' prof. Terrain multi-familial à vendre, 90e rue, 100' x 130'. Terrain commercial 90e rue, 150 x 230. Terrain paroisse, 191e rue Inf. 228-0304. (KMP 15-1-86 28597C)

**TRÈS BEAUX TERRAINS** pour maisons unifamiliales. Situés 154e rue St-Georges Est, en face de la nouvelle école. Inf. Const. Jean-Louis Poulin 227-0944. (JNO 14-8-85 27276 CJLP)

**2 TERRES** une avec chalet, bois mou et bois de chauffage et sucrerie 1000 entailles environ; un fond de terre avec très belle repousse. Situées rg Fraser Beauveville Est. Inf. 774-3744 ou 774-5288. (3fs, 26-2-86 29024 PB)

**21 EMBLEMENTS** situés dans la 206 et 207e rue St-Georges Est, paroisse, sortie sur la Rte Kennedy, gr 33,000', cadastrés et acceptés par l'environnement. Prêts à bâtir. Inf. 685-3655 G. Duquet. (JNO 25-9-85 27435 GD)

**TERRAIN** 33,000' carrés, situé dans la 206e rue St-Georges Est, arpenté, cadastré. Inf. 228-4804. (3fs, 5-3-86)

**LOGEMENTS A LOUER**

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, dans bloc neuf, buanderie dans l'édifice, stat., situé 135e rue St-Georges Est, en arrière de la Clinique Familiale. 275\$. Inf. 228-7785. (3fs, 5-3-86 29090 P)

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces, patio, semi meublé ou non, centre ville 11390, 2e ave St-Georges Est, buanderie dans l'édifice, libre le 1er mars. Inf. jour 228-1378 ou après 16h00 588-6289. (3fs, 19-2-86 28939 A)

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, 225\$ par mois, situé dans la 90e rue St-Georges Est. Libre immédiatement. Inf. 227-3692. (1fs, 5-3-86 29088 YP)

**SEIGNEURIE ST-GEORGES** Libre immédiatement pres du Carrefour St-Georges 5 meublé ou non, paysagé, conciergerie, stationnement. **227-1402**

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, non meublé, non chauffé, endroit tranquille, au 628, 157e rue St-Georges Est. Inf. 228-3769. (JNO, 5-3-86 29068 JP R)

**BLOCS** de 2 logements et 2 de 4 logements en paroisse, réseau d'égout existant, nouveau développement, à proximité d'un dépanneur, seulement à 2 1/2 milles du centre ville St-Georges. Inf. 228-7013. (3fs, 19-2-86)

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, situé sur la rue St-François Beauveville Ouest, non meublé, non chauffé, chauffage électrique. Inf. 774-6575. (3fs, 19-2-86 28920 LP)

**LOGEMENT** à louer, 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, super isolé, porte patio, remise arrière, situé 90e rue Golf. Inf. 228-6200 ou 227-1365. (JNO 12-2-86 28865 SP)

**LOGEMENTS** libres immédiatement, 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, 15812 1ère ave St-Georges Est. 230\$ par mois. Aussi 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé au 340 122e rue St-Georges Est. 250\$ par mois. Inf. 228-3658 ou 228-8597. (JNO 15-1-86 28614 DG)

**LOGEMENT NEUF** de 4 1/2 pièces, système d'intercom, grand patio 12 x 12, espace de rangement, libre le 1er juillet, situé au 2995, 10e ave St-Georges Ouest. Inf. 227-2747 ou 228-1578. (JNO, 5-3-86 29119 MB)

**LOGEMENT** à louer, 4 1/2 pièces, très propre. A St-Georges est. Libre immédiatement. Inf. 227-3839. (4 fs, 12-2-86 28843 LN)

**URGENT** beau grand 2 1/2 pièces, meublé, stat., tranquille, situé 1ère ave St-Georges Est, libre le 1er mars. Inf. soir 227-4148 jour 228-6663. (4fs, 11-2-86 16589 OG)

**LOGEMENT NEUF**

à louer, 4 1/2 pièces, prêt à habiter, situé sur la 1re av. au coin de la 156e rue, St-Georges Est. Pour visiter, inf.: 228-9435. (12-19-26 fév.)

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces, libre le 1er avril, chauffé, éclairé, situé au 448, 1ère ave Beauveville Est. Inf. jour 774-6102 ou soir 774-6567. (JNO, 26-2-86 29026 P)

**LOGEMENT** à louer, semi-meublé, un sous-sol de 4 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, grande cour, avec remise. Situé à St-Georges Ouest à 4027, 1ère ave. Inf. 228-4323. (JNO 04-12-85 28357 GV)

**LOGEMENTS** 4 1/2 pièces, meublés, semi-meublés, ou non meublés, situés 90e rue St-Georges Est, route du Golf. Non chauffés, non éclairés. Inf. 228-0304. (JNO 13-8-85 14652 C)

**LOGEMENT** à louer, de 4 1/2 pièces, non meublé, 5 1/2 pièces, non meublé. Située 475, 162e rue St-Georges Est. Inf. 228-2185. (JNO 29-1-86 28719 GG)

**LOGEMENT** 3 1/2 pièces, meublé, libre le 1er avril, entrée laveuse-sécheuse, endroit tranquille, stat., au 828, 18e rue St-Georges Ouest, app. 3. Visitez sur rendez-vous. Inf. 228-3958. (3fs, 26-2-86 29008 RP)

**LOGEMENTS:** 3 logements neufs de 4 1/2 pièces, un logement de 3 1/2 pièces. Situés à Beauveville Ouest. Libre le 1er mars. Inf. 774-5520. (JNO 22-1-86 28685 GRD)

**LOGEMENTS** de 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre le 1er juin, situé au 17985 Boul. Lacroix à proximité d'un dépanneur. Inf. 228-6530 ou 227-0331. (3fs, 19-2-86 28942 P)

**LOGEMENT** 3 1/2 pièces, neuf, meublé, moderne, avec portepatio et stores. Chauffé, éclairé, 325\$ par mois. Situé au 12465, 1ère ave St-Georges Est. Inf. et visite 228-4575. (JNO 12-2-86 28855 CP)

**LOGEMENT** 4 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, avec laveuse-sécheuse, stat. privé, situé au 2185, rue du Golf St-Georges Est. Libre immédiatement, 350\$. Inf. jour 228-0252 ou soir 227-4707. (3fs, 26-2-86 28992 DM)

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces à sous-louer, non meublé, non chauffé, non éclairé, situé au 530, 175e rue St-Georges Est, bloc neuf. Inf. 227-2801. (JNO, 26-2-86 29028 PM D)

**LOGEMENT** à louer, 4 1/2 pièces, très propre. A St-Georges est. Libre immédiatement. Inf. 227-3839. (4 fs, 12-2-86 28843 LN)

**IMPÔT**  
CANADIEN  
AMÉRICAIN  
CULTIVATEUR  
P.M.E.  
**228-1831**  
Un service efficace  
et rapide!  
**CLAUDE LAROCHELLE**  
755, 159e rue, St-Georges Est  
HEURES DE BUREAU:  
— Lundi au vendredi: 9h00 à 9h00  
— Samedi: 9h00 à 4h00

**Centre de Coupe de Beauce Enr.**  
9450, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES, G5Y 5P4 - 227-3939  
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI  
LE SAMEDI: VENTE SEULEMENT  
**COMPTOIR PRÉMOULÉ**  
• Eviers stainless  
• Lavabos  
• Robinets  
• Protecteur de comptoir  
• Colle contact  
• Portes d'armoires  
• Bois franc pour façade  
• Pentures, poignées  
• Gadgets de cuisine  
• Modules d'armoires  
de toutes sortes  
• Armoires modernes  
couleur amande  
Pour cuisine et salle de bain;  
2500 pieds en inventaire.  
Comptoir No 2 à partir de **\$3.50** le pi. lin.  
**SPÉCIALITÉ:**  
VANITÉS et LINGERIES  
Plus de 75 unités en stock  
**SPÉCIAL**  
Poubelle mécanique  
**\$39.95**  
DISTRIBUTEUR  
des cuisines **Canac**

**DALLAIRE CONSTRUCTION INC.**  
1655, 140e rue, St-Georges - 228-2991  
Pour la 30ième année dans le domaine de la construction résidentielle, nous pouvons vous offrir sur votre terrain, une maison de style moderne pour aussi peu que  
**\$30,800**  
SUPER ISOLÉE  
4 1/2 PIÈCES  
SOLAGE ISOLÉ  
PLANCHER  
DU SOUS-SOL  
EN VENEER  
ARMOIRES  
EN CHÊNE  
SALLE DE  
BAIN EN  
CÉRAMIQUE  
MODÈLE SEMBLABLE  
**AUSSI LOGEMENTS A LOUER**

d 2 1/2  
t., tran-  
ave St-  
le 1er  
148 jour  
G)  
NT  
ces,  
titué  
au  
rue,  
Est.  
Inf.:  
fév.)  
pièces,  
chauffé,  
ère ave  
f. 607.  
2)  
semi-  
de 4 1/2  
veuse-  
ur, avec  
georges  
ve. Inf.  
GV)  
pièces,  
lés, ou  
90e rue  
ute du  
s, non  
)  
de 4 1/2  
1/2 pié-  
e 475,  
st. Inf.  
G)  
pièces,  
r avril,  
heuse,  
at., au  
georges  
te sur  
3958.  
)  
ments  
n loge-  
tués à  
bre le  
RD)  
pièces,  
hauffé,  
er juin,  
acroix  
anneur.  
3331.  
s, neuf,  
c porte-  
hauffé,  
s. Situé  
ve St-  
visite  
P)  
pièces,  
non  
reuse-  
tué au  
georges  
ement,  
52 ou  
)  
pièces à  
é, non  
tué au  
s Est,  
1.  
M D)  
1/2 pié-  
A St-  
média-  
N)  
NC.  
91  
ns-  
sur  
our

**DUPLEX** neuf à louer, exté-  
rieur briques, intérieur ultra  
moderne. 5 pièces, 2 cham-  
bres de bain. super isolé et  
insonorisé. Non chauffé, non  
éclairé. 390\$ par mois. Situé  
664, 159e rue St-Georges est.  
Inf. et visite 228-4575 ou  
227-0314.  
(JNO 5-2-86 28794 CP)

**LOGEMENTS**: neufs à louer,  
situés centre-ville, 12465,  
1ère ave St-Georges Est.  
Grand 4 1/2 pièces, non meu-  
blé, ou semi-meublé. Avec  
porte-patio, remise intérieure,  
 finition moderne, service de  
 buanderie. Insonorisé.  
 système sécuritaire. Non  
 chauffé, non éclairé. Inf. et  
 visite 228-4575.  
(JNO 10-12-85 28354 CP)

**LOGEMENT** neuf de 3 1/2 pié-  
ces, porte patio, situé à St-  
Benoit. Inf. 228-5195.  
(3fs, 19-2-86 28940 CP)

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces,  
non meublé, non chauffé,  
non éclairé, 255\$. Libre  
immédiatement. Inf. 227-0132  
ou 228-3857.  
(3fs, 5-3-86 29115 GR)

**BEAUCEVILLE** logement de  
3 1/2 pièces, meublé, situé  
face à l'Hôpital. Inf. 427-2204.  
(3fs, 19-2-86 28951 JP)

**LOGEMENT** de 3 1/2 pièces,  
neuf, semi meublé ou non,  
situé près de Place Centre  
Ville St-Georges Est. Libre  
immédiatement. Inf. 228-  
8454.  
(JNO, 5-3-86 29050 DL)

**LOGEMENTS**  
1 de 5 1/2 pièces, non  
meublé, non chauffé, non  
éclairé; 1 de 2 1/2 et 1 de  
3 1/2 pièces, meublés,  
situés St-Georges Est.  
Libres immédiatement.  
Inf. 228-3041 ou 228-7154.  
(JNO, 5-3-86 29063 LP)

**LOGEMENTS**  
de 6 pièces et 4 1/2 pièces,  
situés à Ste-Aurèle. Inf.  
593-3099.  
(JNO 19-6-85)

**LOGEMENT**  
de 3 1/2 pièces, meublé,  
situé au 701, 22e rue St-  
Georges Ouest, près de  
tous les services. Libre  
immédiatement. Inf. 774-  
6760.  
(JNO, 5-3-86 29108 G)

**LOGEMENT**  
de 4 1/2 pièces, à sous-  
louer, situé au 13520, app.  
2, 10e ave St-Georges Est,  
250\$, libre le 1er avril. Inf.  
après 17h00 228-8529 ou  
le jour 228-5609.  
(JNO, 26-2-86 29021 GF)

**DUPLEX MODERNE**  
très spacieux, 2 étages, 2  
salles de bain, armoires  
de cuisine en mélamine,  
325\$, St-Georges Ouest.  
Libre le 1er avril. Inf. jour  
228-1988 ou soir 227-1279.  
(3fs, 26-2-86)

**FUTURS LOGEMENTS**  
neufs, très grand 4 1/2 pié-  
ces, très bien insonorisé,  
prêts le 1er juin. Situés  
765, 25e rue St-Georges  
Ouest. Réservez le vôtre  
dès maintenant. Inf.  
227-2747 ou 228-1578.  
(JNO, 5-3-86 29079 MB)

**LOGEMENT**  
de 4 1/2 pièces, non meu-  
blé, situé au 626 A, 1ère  
ave Renault, Beauceville  
Est, libre le 1er mars. Inf.  
jour 774-6397 ou soir  
774-3767.  
(3fs, 19-2-86 28932 ND)

**LOGEMENT**  
de 4 1/2 pièces, situé à St-  
Georges Est. Inf. jour  
228-3830 ou soir 228-3673.  
(JNO, 19-2-86 28945 JGM)

**LOGEMENT**  
de 3 1/2 pièces, (type  
duplex maison de camp-  
agne), 1 1/2 étage, semi  
meublé, non chauffé &  
éclairé, 2e ave Jersey Mills  
via St-Côme. Idéal pour  
une personne. Inf. à  
l'heure des repas 228-9696  
(1fs, 5-3-86)

**LOGEMENT**  
3 1/2 pièces, non meublé,  
chauffé, eau payée. Situé  
12064, 2e ave St-Georges  
Est. Libre 1er mars. Inf.  
228-6145.  
(JNO 12-2-86 28885 MJ)

**LOGEMENT**  
à louer, 4 1/2 pièces.  
S'adresser à Construc-  
tions Jean-Louis Poulin,  
227-0944.  
(JNO 23-10-85 27878 CJP)

**BEAUX LOGEMENTS**  
logements neufs de 4 1/2  
pièces, semi meublé ou  
non, 285\$, aussi 4 1/2 pié-  
ces, meublé, 265\$ dans  
bloc isolé et bien insono-  
risé. Situés dans la 127e  
rue près de la Chemise  
Lapointe St-Georges Est.  
Libres immédiatement.  
Inf. 228-4659 ou 228-1666.  
(JNO, 19-2-86)

**LOGEMENTS**  
neufs de 4 1/2 pièces, dans  
bloc en const. situé près  
de la Chemise Lapointe  
127e rue St-Georges Est,  
porte patio, entrée lav-  
séch., prêt le 1er octobre  
et 1er novembre, armoire  
en chêne, tapis, décora-  
tion, etc. ch. de bain  
amande, 285\$ et 315\$,  
réservez tôt, très beau  
site, grand terrain avec  
sentier et source d'eau.  
Inf. 228-4659.  
(JNO 12-9-85)

**LOGEMENTS**  
de 4 1/2 ou 5 1/2 pièces,  
situés au centre du village  
de Ste-Aurèle. Inf.  
593-3099.  
(JNO 11-9-85)

**LOGEMENTS**  
de 4 1/2 ou 5 1/2 pièces,  
situés au centre du village  
de Ste-Aurèle. Inf.  
593-3099.  
(JNO 11-9-85)

**LOGEMENTS**  
de 4 1/2 ou 5 1/2 pièces,  
situés au centre du village  
de Ste-Aurèle. Inf.  
593-3099.  
(JNO 11-9-85)

**BEAUCEVILLE OUEST**  
logement de 5 1/2 pièces,  
libre immédiatement. Inf.  
774-6185 en cas d'absence  
un répondeur prendra  
votre message.  
(JNO 4-9-85, 27464 LT)

**LOGEMENT**  
neuf de 4 1/2 pièces, non  
meublé, libre immédia-  
tement, situé 133e rue St-  
Georges Est. Inf. 228-1427  
ou 227-1724.  
(3fs, 26-2-86)

**LOGEMENT**  
de 3 1/2 pièces, meublé,  
eau chaude, à sous-louer  
le 1er avril, situé 24e rue  
St-Georges Ouest. Inf.  
227-1142.  
(1fs, 5-3-86 29104 JL)

**Appartements  
À LOUER**

**APPARTEMENT** de 1 1/2 pié-  
ces, meublé, chauffé, éclairé,  
cable de t.v., 210\$, pour une  
personne seulement, situé  
voisin du poste de radio  
CKRB, 120e rue St-Georges  
Est. Inf. 228-3234.  
(JNO, 19-2-86 28954 HT)

**APPARTEMENT** 3 1/2 pièces,  
meublé, non chauffé, non  
éclairé, eau chaude fournie.  
Situé 693, 6e ave St-Georges  
Ouest, 220\$, libre immédia-  
tement. Inf. 228-5451, 228-7511  
ou 227-1761. S'adresser au  
Bar du Domaine.  
(3fs, 5-3-86 29106 RB)

**APPARTEMENT** 3 pièces,  
meublé, chauffé, eau chaude  
fournie, stationnement privé.  
Laveuse-sécheuse au sous-  
sol. 250\$ par mois. Situé 260,  
119e rue St-Georges Est. Tél.  
228-2862 ou 227-2751.  
(JNO 5-2-86 28767 P)

**APPARTEMENT** 1 1/2 pièces,  
meublé, chauffé, éclairé,  
stat., entrée privée, laveuse-  
sécheuse au sous-sol, 1 ou 2  
personnes, 200\$, au 266, 119e  
rue St-Georges Est. Inf.  
228-2862 ou 227-2751.  
(JNO, 26-2-86 28991 JM P)

**APPARTEMENT**  
de 3 1/2 pièces, meublé,  
chauffé, éclairé, situé au  
575, 135e rue St-Georges  
Est, grand stat., libre  
immédiatement. Inf.  
227-4654.  
(2fs, 5-3-86 29098 MF)

**APPARTEMENT**  
à louer, 4 1/2 pièces, meu-  
blé à 300\$. (sous location  
jusqu'au mois de juin  
1986). Situé 1825, 90e rue,  
St-Georges Est. Inf.  
228-7210.  
(JNO 11-12-85 28401 CTT)

**CHAMBRES  
À LOUER**

**CHAMBRES** neuves, pour  
fille seulement, cuisine com-  
mune, situées près de Place  
Centre Ville St-Georges Est.  
Libres immédiatement. Inf.  
228-8454.  
(JNO, 5-3-86 28699 DL)

**CHAMBRES & PENSION** à  
louer pour personne âgée ou  
autres. Inf. 228-6200.  
(3fs, 26-2-86 29029 LG)

**CHAMBRE DOUBLE** située  
près de la Polyvalente St-  
Georges Est, avec cuisine  
commune, salon, salle de  
bain et entrée privée. Garçon  
seulement. Inf. 227-1192.  
(3fs, 19-2-86)

**CHAMBRE À LOUER**: 3e ave-  
nue, près de tout. Pour fille  
seulement, cuisine com-  
mune. Inf. 228-8454.  
(JNO 29-1-86 28698 DL)

**CHAMBRES NEUVES** dou-  
bles avec salle de bain, cui-  
sine commune, salon, entrée  
privée, situées à deux pas de  
la Polyvalente St-Georges  
Est. Inf. 227-1192.  
(3fs, 5-3-86)

**CHAMBRES**  
pour jeunes homme ou  
jeune fille, chauffées,  
éclairées, lav.-séch., tv et  
câble, situées près de  
l'hôpital, la Trinité, Manu-  
facture Dionne, St-  
Georges Ouest, dépan-  
neur à la porte. Inf.  
228-3486.  
(JNO 13-6-84 18523 LP)

**CHAMBRES**  
situées au 12685, 1ère ave  
St-Georges Est, centre  
ville, entrée privée, stat.,  
lav.-séch., tapis. Inf.  
228-2481.  
(JNO 13-6-84 9332 GT)

**CHAMBRE**  
avec cuisinette, entrée pri-  
vée, aussi stationnement,  
conviendrait pour homme  
sérieux. Inf. 228-3966 au  
715, 22e rue St-Georges  
Ouest.  
(1fs, 5-3-86)

**À LOUER  
DIVERS**

**SUCRERIE** à louer, 2,000 éra-  
bles sur chaudières, située  
Grande Ligne à St-Honoré.  
Inf. 485-6433.  
(1fs, 5-3-86)

**MAISON** avec grand empla-  
cement à louer, située rue St-  
Jean St-Benoit, chauff. élec-  
trique ou au bois avec poêle.  
Libre le 1er mars. Inf.  
228-6064.  
(3fs, 19-2-86)

**MAISON** à louer, non meu-  
blée, situé au 184, 14 Est, St-  
Benjamin. Inf. 594-8729.  
(3fs, 19-2-86)

**RESTAURANT** à louer, situé  
au 940, St-Côme Linière. Inf.  
685-3852.  
(4fs, 19-2-86)

**MAISON À LOUER**  
2 étages, située rang 3  
Est, St-Martin, libre immé-  
diatement. Inf. 228-8981.  
(JNO 13-11-85 28129 FM)

**MAISON À LOUER**  
située sur la Rte 108 à 2  
milles de l'hôpital de  
Beauceville, grand terrain,  
peut faire jardin, très bien  
située, très belle vue. Inf.  
774-6926.  
(2fs, 5-3-86)

**MAISON NEUVE**  
à louer, située au 1395,  
25e rue St-Georges Ouest.  
Libre immédiatement.  
Endroit tranquille. Abri  
d'auto, patio, 450\$ par  
mois. Inf. après 18h00  
228-4835.  
(JNO, 19-2-86)

**MAISON À SOUS-LOUER**  
Grand 5 1/2 à St-Georges  
Ouest, 1705, 8e ave 350\$  
par mois. Libre immédia-  
tement. Inf. 228-8926,  
demandez M. Petit ou  
après 18h00 à 227-3337.  
(JNO 12-2-86)

**À SOUS-  
LOUER**

**APPARTEMENT** à sous-  
louer, grand 3 1/2 pièces,  
meublé, situé près du centre  
ville St-Georges, stationne-  
ment. Inf. après 18h00  
227-4111 ou jour 228-0037.  
(3fs, 26-2-86)

**LOGEMENT** de 4 1/2 pièces,  
à sous-louer, libre le 1er mai.  
Situé dans la 90e rue St-  
Georges Est. Inf. 227-2001.  
(3fs, 19-2-86)

**LOGEMENT** à sous-louer, 4  
1/2 pièces, meublé, situé au  
1950, 127e rue St-Georges  
Est. Inf. 685-3299 le soir.  
(3fs, 5-3-86 29084 FM)

**LOGEMENT** à sous-louer, 3  
1/2 pièces, meublé, non  
chauffé, non éclairé, station-  
nement, buanderie dans l'édi-  
fice, frais peinture, libre le 1er  
avril, 240\$. Situé au 3020,  
127e rue St-Georges Est, app.  
7. Inf. 228-7785.  
(3fs, 19-2-86)

**LOGEMENT** à sous-louer, 4  
1/2 pièces, meublé, situé au  
1950, 127e rue St-Georges  
Est. Inf. 685-3297 le soir.  
(3fs, 19-2-86 28952 FM)

**LOGEMENT** à sous-louer  
jusqu'au 1er juillet, 4 1/2 pié-  
ces, non chauffé, non éclairé,  
situé au 640, 156e rue St-  
Georges Est, 255\$. Inf.  
228-3857 ou 227-0132.  
(4fs, 19-2-86 28968 JG R)

**LOGEMENT**  
à sous-louer, 5 1/2 pièces,  
non meublé, situé à  
l'arrière du Carrefour St-  
Georges, dans les Appar-  
tement Seigneurie. Prix  
très abordable. Inf.  
227-0619, après 18h00.  
(JNO 12-2-86 28890 CRP)

**1 MOIS GRATUIT**  
logement de 4 1/2 pièces,  
à sous-louer, non meublé,  
non chauffé, situé au 310,  
140e rue St-Georges Est,  
libre immédiatement. Inf.  
227-1313.  
(JNO, 5-3-86)

**À SOUS-LOUER**  
appartement 2 1/2 pièces,  
frais peint, meublé, situé  
en face de la Polyvalente,  
parfait pour étudiant ou  
travailleur, 2434, 119e rue  
St-Georges Est. Inf.  
228-1537 avant-midi et  
soir.  
(JNO, 26-2-86 28995 WJ)

**À VENDRE OU  
À LOUER**

**MAISON**  
à vendre ou à louer, meu-  
blée, située au 1020, 144e  
rue St-Georges Est. Inf.  
228-2090.  
(3fs, 26-2-86 29016 CP)

**MAISON**  
à vendre ou à louer, avec  
terre de 32 acres, située à  
St-Théophile, prix très  
intéressant. Inf. aux heu-  
res de bureau 382-5391 M.  
Drouin.  
(4fs, 26-2-86)

**BÂTIMENT COMMERCIAL**  
à vendre ou à louer, 1968  
p.c., voisin de l'entrepôt  
O'Keefe (parc industriel)  
St-Georges Est. Idéal pour  
petite entreprise ou entre-  
pôt. Libre le 1er juin. Inf.  
227-3662.  
(JNO 29-5-85 26458 A)

**LOCAL COMMERCIAL**  
à vendre ou à louer, situé  
au 9045 Boul. Lacroix St-  
Georges Est, très bien  
situé près de Canadien  
Tire. Inf. 227-0135.  
(3fs, 5-3-86 29077 GB)

**LOCAUX  
À LOUER**

**LOCAL COMMERCIAL** et  
entrepôt à louer, situés au  
centre ville. Inf. 228-3234.  
(JNO 14-8-85 27245 S)

**LOCAL COMMERCIAL** à  
louer, 1600 p.c.a. idéal pour  
boutique ou bureaux. Chau-  
fage inclus. Situé Centre ville  
au 11225, 1ère ave St-  
Georges Est. Libre immédia-  
tement. Pour inf. et visite,  
228-4575.  
(JNO 29-1-86 28703 CP)

**LOCAL DE BUREAUX**: à  
louer, 435 p.c.a. Situé 1ère  
avenue St-Georges Est,  
Chauffé, éclairé. Inf. et visite  
228-4575.  
(JNO 13-2-86 28854 CP)

**ON  
DEMANDE**

**TEMPS PLEIN OU PARTIEL**  
distributeurs indépendants  
pour compagnie nationale.  
Pas d'investissement spéci-  
fic. Revenu de 400\$ à 900\$  
par semaine. Expérience non  
nécessaire. Entraînement  
complet. Inf. 1-800-361-9625.  
(4fs, 5-3-86 29081 N)

**GARDIENNE** demandée pour  
2 jeunes enfants, 4 jours par  
semaine, à St-Georges  
Ouest. Devra se voyager. Inf.  
227-1109.  
(2fs, 5-3-86)

**GARDIENNE** demandée 5  
jours par semaine. Possibilité  
d'être logée. Inf. 588-6336.  
(2fs, 26-2-86 29032 CR)

**ATTENTION**  
barmaids demandées  
avec expérience, bar à St-  
Jean de la Lande. Ouver-  
ture fin février. Inf.  
227-4811 ou 459-6462.  
(3fs, 19-2-86 28969 MF)

**GARDIENNE**  
demandée pour s'occuper  
de 2 enfants de 5 et 7 ans,  
devra se voyager, je  
demeure dans la 121e rue  
St-Georges Est (près du  
Soleil de l'Enfance). Inf.  
228-5877.  
(1fs, 5-3-86)

**PERSONNE**  
responsable avec expé-  
rience, demandée pour  
maison privée, 3 enfants  
dont 2 d'âge scolaire,  
salaire intéressant, 10e  
ave, près de la Rte du Golf  
St-Georges Est, 5 jours  
par semaine. Inf. après  
17h00 227-0313.  
(3fs, 5-3-86 29107 JD)

**ON DEMANDE**  
femme de ménage de fins  
de semaine. Inf. 228-5361.  
(JNO, 5-3-86 29085 JG)

**ACHÈTERAIS**

**ACHÈTERAIS** chaudières  
d'aluminium pour érable. Inf.  
335-5477.  
(2fs, 26-2-86 29025 MB)

**ACHÈTERAIS** Rabbit diesel,  
4 portes, directement du pro-  
pétaire, dans les années  
1980 environs. Inf. 228-6975.  
(1fs, 5-3-86 29093 HV)

**ACHÈTERAIS**  
armoires, coffres, pianos,  
horloges, ou tout autre  
meuble ancien. Payons  
bon prix. Achat de succes-  
sion. Fournier Antiquités,  
Scott Junction. Inf.  
387-3198.  
(8 fs, 5-2-86 28775 FA)

**ATTENTION**

**YVON L. BEAUDOIN** peintre,  
entrepreneur peintre-artisan,  
peinture en bâtiments rési-  
dentielle & commerciales,  
estimation gratuite. Inf.  
228-5397 ou au 2640, 1ère ave  
St-Georges Ouest.  
(2fs, 5-3-86)

**VOUS DESIREZ** vous lancer  
en affaire? Nous avons un  
cours accessible à tous  
(aucun pré-requis, ni exa-  
men). Contactez-nous sans  
tarder, Cegep Lévis-Lauzon  
227-2809.  
(3fs, 5-3-86)

**GARDERAIS** enfants chez  
moi, du lundi au vendredi, ou  
à la journée ou à la demi-jour-  
née et par les soirs du lundi  
au jeudi, avec expérience et  
références. Je demeure au  
975, 158e rue St-Georges Est.  
Inf. 227-4606.  
(3fs, 19-2-86 28953 NC)

**GARDERAIS** enfants chez  
moi, le jour, avec expérience.  
Je demeure à St-Georges  
Ouest. Inf. 228-2359.  
(3fs, 5-3-86)

**ATTENTION FUMEURS**  
vous arrêterez de fumer en  
une seule séance, voyez le  
plus grand hypnologue du  
Canada. En plus dans la  
même séance, il vous abais-  
sera votre nervosité et vous  
enlèvera vos maux de tête,  
cou, épaule, dos, reins, sur  
rendez-vous seulement.  
Aussi cassettes en vente:  
Cessez de fumer, combattez le  
stress, maigrir, confiance en  
soi. Inf. 1-418-228-7207.  
(JNO 13-2-85 JL)

**FEMME DE MENAGE** avec  
expérience offre ses services  
pour travailler dans maisons  
privées, à temps partiel. Inf.  
228-1712.  
(3fs, 19-2-86 28931 SR)

**ATTENTION** j'offre mes ser-  
vices pour faire du grand  
ménage, avec expérience. Inf.  
228-1932.  
(3fs, 5-3-86)

**IMPRESSIONS** sur vête-  
ments pour diverses promo-  
tions publicitaires (jacquets,  
tee-shirt, coton ouaté)  
Impressions, sérigraphies et  
écussons. Contactez Jean  
Guay 235, 150e rue St-  
Georges Est, G5Y 6W7. Tél.  
227-2023  
(JNO 1-1-86 28510 P)

**RAPPORTS D'IMPÔT**: pour  
particuliers. Profitez de tou-  
tes les déductions auquel-  
les vous avez droit. Prix à par-  
tir de 10\$ par personne. Con-  
tactez Aline Poulin 17640  
1ère ave St-Georges Est. Inf.  
228-0593.  
(3fs, 26-2-86)

**GARDERAIS** enfants chez  
moi. Je demeure à Beauce-  
ville Ouest. Inf. 774-3508.  
(3fs, 26-2-86 29001 GR)

**DÉCAPAGE DE MEUBLES**:  
pour réparer et décaper vos  
antiquités, estimation gra-  
tuite. Inf. 228-3783.  
(8 fs, 29-1-86)

**RAPPORTS D'IMPÔT**  
Argent retour rapide pour  
rapport d'impôt. Faites  
faire votre rapport d'impôt  
et obtenez immédia-  
tement l'argent de votre  
retour d'impôt pour une  
portion du prix de H & R  
Bloc et cie. Inf. après  
17h00 227-0040 demandez  
Carol.  
(3fs, 19-2-86 28983 JD)

**TECHNICIENNE**  
du vêtement offre ses ser-  
vices pour confection de  
vêtement pour dame, fait  
aussi réparations. Inf.  
228-3675.  
(2fs, 5-3-86 29096 LQ)

**RAPPORTS D'IMPÔT**  
de particuliers, prix com-  
pétitifs, longue expé-  
rience, service confiden-  
tiel. Inf. à l'heure des  
repas ou le soir 227-1324.  
(1fs, 5-3-86 29111 JM L)

**IMPÔT**  
Particuliers - P.M.E.  
Tenue de livres  
Payes - Etc.  
SERVICE RAPIDE  
À TRES BAS PRIX

**JACQUES  
LAMONTAGNE**

**JOINTS DE STUCCO**  
20 ans d'expérience, tirage de joints, changement de modèle de plafond en stucco, posage de gyproc. Inf. après 18h00 228-3857.  
(4fs, 26-2-86)

**POSAGE PROFESSIONNEL**  
de tapis, prélatris, céramique, tapisseries, stores. Inf. Marc Rodrigue St-Gédéon, Beauce, 418-582-6109.  
(JNO 25-9-85 27679 MR)

**NETTOYAGE DE TAPIS**  
et divans avec machines à la vapeur Hydro-Brosse. Aussi lavage, décapage et cirage de tuiles résidentielles et commerciales. Estimation gratuite. Service rapide. Inf. Kit Paul-E. Rodrigue, 774-6061.  
(12 fs, 29-1-86)

**ATTENTION**  
propriétaire de boisé, si vous avez des lots à bois à faire bûcher par un skidder ou si vous avez des coupes de bois à vendre, surtout épinettes rouges ou cèdre. Inf. 594-5388.  
(3fs, 5-3-86 29103 GG)

**ON RECHERCHE**

**ON RECHERCHE**  
transport de St-Georges à Notre-Dame des Pins, du lundi au jeudi à minuit. Inf. avant-midi 774-6778.  
(JNO, 5-3-86 29105 DV)

**ON RECHERCHE**  
quelqu'un qui accepterait une passagère pour aller en Floride pour le 15 mars. Partagerait les dépenses. Inf. 685-3861.  
(2fs, 26-2-86)

**PURULATOR COURRIER LTÉE**  
est à la recherche d'un agent pour effectuer livraison et cueillette dans le secteur desservi par le dépôt de Beauceville. Inf. 774-3601 ou 774-3602 ou 1-800-463-8918.  
(4fs, 19-2-86 28958 P)

**REPRÉSENTANTS(ES)**  
avec ou sans expérience pour une importante compagnie d'assurance-vie. Clientèle établie à votre disposition. Excellent contrat, cours de formation avancée, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Financement pour débiter. Auto essentielle. D.E.C. ou secondaire V requis. Âgé entre 25 et 49 ans. Inf. La Solidarité 638C, Boul. Renault, Beauceville Est G0S 1A0 774-3387 du Groupe Solidarité-Unique.  
(3fs, 26-2-86 29019 S)

**GAGNANTS DES REPAS CHEZ MIKES**  
KARINA BÉLANGER, 19 rue Chartier, St-Ephrem  
FLORENT LACHANCE, 5705, 6e ave, St-Georges O.  
FLORENCE LAFLAMME, 12525, 127e rue St-Geor. E  
SUZANNE LACHANCE, 54, 6e ave nord, St-Geor. O.  
GHISLAINE JACQUES, 970, 197e rue, St-Georges  
Les gagnants n'ont qu'à se présenter à nos bureaux munis d'une preuve d'identité au 12625, 1re ave, Ville St-Georges.

**L'ÉCLAIREUR**  
**PROGRÈS** en collaboration  
avec le restaurant **MIKES**  
vous donne la chance de **gagner un des 5 REPAS par semaine d'une valeur de \$5.00 chacun**

NOM: \_\_\_\_\_  
ADRESSE: \_\_\_\_\_  
C.P.: \_\_\_\_\_ TÉL: \_\_\_\_\_

Retournez à PIZZA, C.P. 158, ou déposer dans la boîte à nos bureaux de L'Éclairer-Progress, 12625, 1ère avenue Est, St-Georges.



## NECROLOGIE



### M. JOSEPH MORIN

Vendredi le 21 février 1986 est décédé au CHRNB Notre-Dame de Beauce, à l'âge de 88 ans et 10 mois, M. Joseph Morin de St-Georges, époux en première noce de feue Dame Georgianna Poulin et en seconde noces de feue Dame Clara Bilodeau.

**Il laisse dans le deuil:**  
Ses enfants, M. Mme Jean-Paul Morin (Rose Poulin), M. Mme Rock Gilbert (Lorraine), M. Mme Maurice Gilbert (Huguette) de St-Georges.

Ses frères, soeurs et belles-soeurs, Mme Corrine Morin-Rancourt de Magog, M. Léopold Morin (Violette Bernier) de Waterville Maine, M. Mme Paul Morin (Annie Grench) de l'Original Ontario.

Ses beaux-enfants, Mme Rolande Gagnon, Mme Joseph Gagnon, M. Mme Wilfrid Dupuis, Mme Gertrude Gagnon, M. Mme Joseph Hébert, M. Mme Rosaire Gagnon, M. Mme Jean-Guy Gagnon, M. Mme Gilles Gagnon de St-Louis, M. Mme Lionel Gagnon de Lévis, M. Mme Émile Dupuis de St-Camille, M. Mme Jean-Claude Gagnon et M. Mme Jude Auclair de St-Félicien, il laisse aussi plu-

sieurs petits-enfants, arrière petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu lundi le 24 février à 10h30 en l'église l'Assomption par M. l'abbé Patrice Labbé.

Les lectures furent faites par deux petits-fils du défunt, MM. Jean-Pierre et Christian Gilbert. La messe a été servie par Danielle Gilbert et Solange Morin (petite fille du défunt). La croix était portée par Marlène Gilbert.

Portaient le cercueil: ses petits-enfants, MM. Renald, Marquis, Mario Morin, Alain, Jean-Pierre, Christian Gilbert.

Les cierges étaient portés par l'ne et Anne Gilbert. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Roy & Giguère de Saint-Georges.

*À la famille, nous offrons nos plus sincères condoléances.*



### Mme ARTHÉMISE ROY-POULIN

Au Centre d'Accueil de St-Honoré de Beauce est décédée le 22 février 1986 à l'âge de 98 ans et 9 mois, Mme Arthémise Roy-Poulin, épouse en première noce de feu Philippe Roy et en seconde noces de feu Joseph-H. Poulin.

**Elle laisse dans le deuil:**  
Ses enfants, Mme Gédéon Carrier (Marie-Louises) de St-Honoré, Mme Lucien Cloutier (Adrienne) de St-Benoit, Mme Paul Brisson (Béatrice) de St-Vincent Paul, M. Lionel Roy (Pauline) de Montréal, M. Irène Roy (Yvette) de Montréal, M. Émilien Roy (Bernadette) de Québec, M. Henri Roy

(Marielle) de Montréal, Rosa Loubier épouse de Cléophas Roy décédé, Thérèse Boisvert épouse d'Alphonse Roy décédé, ainsi que les petits-enfants, arrière petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Benoit le 24 février à 11h00 a.m.

Portaient le cercueil: ses petits-enfants, Serge Carrier, Alain Roy, Victor Roy, Serge Roy, Luc Roy, Robert Cloutier.

La croix était portée par Claude Cloutier, les cierges par Martine et Paula Carrier, la quête fut faite par Gaétane et Sonia Carrier.

Le service fut chanté par le curé Victorien Faucher assisté du diacre Léandre Poirier, curé de St-Honoré, servant, M. Camille Cloutier, les lectures furent faites par son fils Henri Roy. Pour finir, quelques mots d'adieu par sa fille Adrienne.

Les funérailles étaient sous la direction de la Maison Roy et Giguère de St-Georges Ouest.

*À la famille, nous offrons nos plus sincères condoléances.*



### M. ALFRED LARIVIÈRE

Vendredi le 14 février 1986, décédait M. Alfred Larivière à l'âge de 85 ans et 3 mois au Centre Hospitalier de l'Assomption, autrefois de St-Côme, il était l'époux de feue Adélie Parent.

**Il laisse dans le deuil:**  
Ses enfants, Germain Larivière (Thérèse) de St-Côme, Iberville Larivière (Gervaise) de Montréal, Jean-Noël Larivière (Lili Desjardins) de Montréal, Jean-Thomas Larivière de Toronto, Marc-André Larivière (Hélène) de Montréal, Dominique Lacasse (Ernestine) de St-Zacharie, Yvon Fortin (Irène Larivière) de Lévis, Normand Larivière, Odilon Jacques (Jeannine Larivière) de Ste-Marie,

Francis Fortin (Antoinette Larivière) de Forham, Arthur Sasseville (Gabrielle Larivière) de Montréal, Mlle Gaétane Larivière de Lévis.

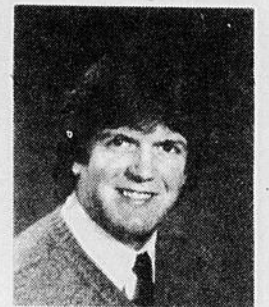
Ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Normand Parent (Mariange Roy) de St-Zacharie, Mme Florence Fortin, veuve d'Adonia Parent, de St-Zacharie, Mme Joséphine Cloutier veuve d'Édouard Parent de St-Zacharie, Mme Rachel Cloutier veuve de Joseph Parent de St-Zacharie, il laisse dans le deuil aussi 25 petits-enfants, 20 arrière petits-enfants, ainsi que neveux et nièces.

Le service fut chanté le 17 février à 2h30 à St-Côme par les abbés Émilien Marois, l'abbé Veilleux et le diacre Jean-Paul Loignon.

La quête fut faite par MM. Gérard Parent, Déziel Gagné, Réginald Allen, Jean-Rock Parent.

Le cercueil était porté par ses neveux, MM. Gérard Parent, Jean-Rock Parent, Alfred Caouette, Réginald Allen, Déziel Gagné, Normand Caouette.

*À la famille, nous offrons nos plus sincères condoléances.*



### JEAN FORTIN

À l'Hôpital Général de Thetford, est parti à la rencontre du Seigneur, après une brève maladie, le 5 février 1986, à l'âge de 21 ans et 8 mois M. Jean Fortin, de St-Victor.

**Il laisse dans le deuil:**  
Suzanne Dostie, son fils Jean-François, 10 mois, son père et sa mère M. Mme Clermont Fortin (Liette Maheux). Sa soeur, Caroline Fortin tous de St-Victor. Ses grands-parents, M. Mme Hercule Fortin et Mme Alcide Maheux de St-Victor, ses beaux-parents, M. Mme Norbert Dostie de St-Daniel.

Ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Marc-André Dostie (Simonne Dostie) de Northford Conn. U.S.A., M. Mme Martin Dostie (Suzanne Perreault) de St-Daniel, M. Mme Conrad Vallée (Céline Dostie) de Sacré-Coeur de Marie, M. Mme Réjean Poulin (Marie-Jeanne Dostie) d'Élliott Lake, Ont., M. Mme Luc Dostie (Olivette Turgeon) de St-Daniel, M. Mme Pierre Dostie (Céline Roy) d'Élliott Lake Ont., M. Mme Serge Duguay (Hélène Dostie) d'Élliott Lake Ont., M. Mme Paul Dostie (Carole Brisson) de Sudbury Ont., M. Mme Jacques Dostie (Lucie

Marcoux) de Thetford-Mines, M. François Dostie et Josée Carrier de St-Daniel, Sonia Maheux et Tamara Bertrand de St-Daniel.

Ses oncles et tantes, M. Mme Ghislain Fortin (Marie-Laure Loubier) de Rimouski, M. Mme Patrice Rodrigue (Gaétane Fortin) de St-David de Lévis, M. Mme Roger Fortin (Thérèse Cliche) du Mont St-Hilaire, M. Mme Gilles Fortin (Huguette Tardif) de Ste-Marie, M. Mme Serge Fortin (Ginette Thibodeau) de St-Victor, M. Mme Jean-Guy Fortin (Claire Lagueux) de Wenpinger Falls, M. Mme Marc Fortin (Monique Lagueux) de Chambly, M. Mme Germain Maheux (Rosanne Breton) de St-Victor, M. Mme Gaétan Maheux (Micheline Rodrigue) de Laval, M. Mme Gaston Bolduc (France Maheux) de St-Louis de Pintendre, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La levée du corps et le service furent chantés par M. l'abbé Paul-Eugène Roy, curé de la paroisse, assisté de MM. les abbés Marcel Labbé, Raymond Létourneau, Denis Grondin du Séminaire de St-Georges.

La lecture fut faite par Jocelyn Poulin. Servaient la messe: MM. Jean-Yves Poulin et Renaud Duval. Portait la croix, François Dostie. Portaient les cierges, MM. Alain Trépanier et Jacques Dostie.

Les offrandes furent recueillies par Mario Doyon et Michel Roy, Jacques Dostie, Alain Trépanier.

Portaient le cercueil: MM. Pierre Maheux, René Maheux, Steve Maheux, Daniel Lessard, Daniel Fortin, Alain Tardif.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Victor samedi le 8 février 1986 à 15h00 sous la direction de la Maison Yves Bolduc de St-Victor.

*À la famille éprouvée par ce deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.*



### MARC LACHANCE

Lundi le 3 février 1986 décédait au CHUS de Sherbrooke, d'un insuffisance cardiaque, à l'âge de 3 ans et 4 mois, M. Marc Lachance de St-René.

**Il laisse dans le deuil:**  
Son père et sa mère, M. Laurier Poulin, Mme Émilienne Lachance. Ses grands-parents, Mme Adrienne Lachance, M. Mme Joseph (Pit) Lachance.

Ses frères, soeurs, Denis, René, Nathalie, Caroline Lachance.

Les funérailles eurent lieu à St-René, sous la direction de Roy et Giguère de St-Georges.

Portaient le cercueil: François Sirois, Martin Sirois, Stéphane Quirion, Stéphane Maheux.

*À la famille éprouvée par deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.*

### REMERCIEMENTS



Suzanne Dostie, Jean-François Fortin, M. Mme Clermont Fortin ainsi que Caroline Fortin remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, visites au salon, services rendus au domicile, assistance aux funérailles lors du décès de M. JEAN FORTIN de St-Victor, survenu le 5 février 1986 à l'âge de 21 ans et 8 mois.

Nous en avons été très touchés et nous vous remercions de notre plus profonde reconnaissance. Merci à tous.

### SERVICE ANNIVERSAIRE



En souvenir de toi Zénaïde  
Déjà un an que tu es partie si vite sans pouvoir se dire un seul mot. Ton décès a laissé dans nos coeurs une plaie si profonde que seul le souvenir d'une vie bien remplie nous aide à accepter ton départ pour un monde meilleur. Où que l'on soit, tu es toujours présente dans notre coeur et dans nos pensées.  
Nous nous souviendrons toujours de toi comme d'une épouse, d'une mère et d'une soeur qui ne nous sera plus donnée d'avoir.

Une messe sera célébrée mardi le 11 mars 1986 à 19:15 en l'église de St-Côme pour le repos de l'âme de Mme GEORGES CHARPENTIER TRÉPANIÉRIE.

Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Merci à tous ceux qui s'uniront à nous par leurs présences et leurs prières, sans autre invitation.



### CÉCILE GOSSELIN-PAQUET

À l'Hôpital St-Sacrement de Québec, le 7 février 1986, décédait à l'âge de 43 dans Dame Cécile Gosselin-Paquet du 8575, 7e ave, St-Georges Est fille de M. Mme Alphonse Gosselin de St-Odilon.

#### Elle laisse dans le deuil:

Ses enfants, Annie, Éric, Lydia et ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu à l'église l'Assomption sous la direction de la Maison Roy et Giguère Inc. le lundi 10 février à 11h00.

À la famille, nous offrons nos plus sincères condoléances.



### PÈRE JOSEPH GENDRON

S'est envolé subitement vers le Seigneur et sans un mot d'adieu, à l'âge de 70 ans, le Curé de Saint-Alfred, le Père Joseph Gendron, s.j..

Il était notre pasteur depuis une douzaine d'années. Il était très aimé, il n'était pas seule-

ST-ESPRIT, Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encoure une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire pendant 3 JOURS DE SUITE. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

A.L.

ST-ESPRIT, Toi qui m'éclaires dans tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encoure une fois que je ne veux pas me séparer de Toi à jamais, même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec Toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire pendant 3 JOURS DE SUITE. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

N.R.

ment notre curé mais un père, à vrai dire, un vrai père pour nous, paroissiens.

Sa mort si soudaine a laissé un grand vide dans notre coeur. Il laisse pour pleurer son départ, ses plus proches. Ses soeurs Marie-Rose et Marguerite et son frère Louis-Philippe et ses belles-soeurs au nombre de quatre ainsi que plusieurs neveux et nièces, plus particulièrement son neveu, le Père Gervais Turgeon, p.m.é, qui a chanté le service et fait l'homélie dans le chœur. Il y avait bien une trentaine de prêtres venus des alentours y compris les Pères Jésuites de la Maison des Pères de Saint-Jérôme, d'où les restes mortels furent transportés après les funérailles qui avaient été confiées à la Maison Gérald Cloutier de Beauceville. Un bel hommage a été rendu à notre curé puisque le matin du service, il fut exposé en l'église paroissiale de 9h30 à 10h30. C'était pour la dernière fois que nous le voyions si beau dans son cercueil. C'était très touchant à peine pouvions-nous le croire. Les porteurs étaient les marguilliers.

De très beaux chants furent interprétés par la chorale de la paroisse sous l'habile direction de Soeur Thérèse Cloutier

Ce fut un grand deuil pour sa famille et pour ses chers paroissiens de Saint-Alfred et pour ses confrères, les Pères Jésuites de Notre-Dame des Pins ainsi que ceux de la maison de St-Jérôme à qui nous offrons nos plus sincères condoléances.

#### Pensée

"Maintenant que la mort a fermé ma paupière, que les derniers chants du Seigneur se sont faits entendre, que la terre a couvert mon corps, vous tous que j'ai tant aimés, priez pour moi. Tout ce que je vous demande, parents, amis et paroissiens, c'est de vous souvenir de moi

### REMERCIEMENTS



Les enfants de M. Alfred Larivière remercient très sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, assistance aux funérailles lors du décès de M. ALFRED LARIVIÈRE, autrefois de St-Côme, survenu le 14 février à l'âge de 85 ans et 3 mois. À tous, un cordial Merci!

devant l'autel du Seigneur.



### WILFRID FALARDEAU

À l'Hôpital Général de Thetford-Mines, le 19 décembre est décédé M. Wilfrid Falardeau époux de Dame Marie-Rose Nadeau à l'âge de 61 ans.

#### Il laisse dans le deuil:

Outre son épouse, ses trois enfants, Mme Germaine Falardeau (Claude Roy), M. Réjean Falardeau (Lise

Carrier), Mlle Marielle Falardeau et son fiancé M. Denis Delan. Ses petits-enfants, Alain et Martin Roy, Mélanie et Lina Falardeau et Karina Falardeau de St-Hyacinthe.

Une soeur, Mme Archélas Roy née Régina Falardeau de St-Hyacinthe, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Aurélien Grenier (Rose-Aimée Nadeau), de Ste-Clothilde de Beauce, M. Mme Arthur Nadeau (Jacqueline Jacques), M. Mme Louis-Philippe Nadeau (Rachelle Larocque), M. Mme Émilien Nadeau (Hélène Guillemette), M. Mme Dominique Lessard (Laurentienne Nadeau), M. Mme Jean-Paul Richard (Liliane Nadeau) de St-Hyacinthe, M. Mme

Conrad Nadeau (Lucie Lauzon) de Montréal, Mme Victoria Falardeau, M. William Poulin, M. Mme Adalbert Bisson de St-Méthode. Il laisse aussi des oncles et tantes, un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines et amis.

Son service et sa sépulture ont eu lieu à St-Méthode le 23 décembre. Le service a été chanté par M. l'abbé Gilles Fortin assisté du Père Paul-Émile Thériault du Foyer Valin, M. Wilfrid Falardeau était résident au Lac Barbotte voilà presque deux ans.

Nos sympathies à la famille en deuil.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

NEUVAIN ST-JUDES  
Puisse le Sacré-Coeur de Jésus être adoré, glorifié, aimé et présenté à la grandeur du monde, aujourd'hui et toujours. Sacré-Coeur de Jésus, priez pour nous. Saint-Judes travailleur de miracles, priez pour nous. Saint-Judes, secours des désespérés, priez pour nous.

Dire 9 fois par jour, 9 jours de suite, à la 9e journée, la faveur sera exaucée. Fait promettre de faire publier avec initiales. M.P.P.E.

REMERCIEMENTS à Mère Saint-Louis, (Marie-Louise Elisabeth de Lamignon) Fondatrice de la Congrégation des Soeurs de la Charité de St-Louis, pour faveur obtenue.



#### PRIÈRE

pour demander la Béatification de la servante de Dieu Marie-Louise Elisabeth Seigneur Jésus, qui avez appelé votre Servante Marie-Louise Elisabeth à Vous suivre dans le chemin de l'immolation, et qui en avez fait, par votre grâce, un modèle d'obéissance héroïque, d'ardente charité pour sa patrie, pour les pécheurs et l'enfance abandonnée, un exemple pour les coeurs brisés par l'épreuve, et en particulier les mères affligées, daignez nous accorder en vue de ses mérites, la grâce que nous implorons de votre miséricordieuse Bonté, afin qu'en elle vos dons soient glorifiés et que nous puissions la voir un jour honorée sur les Autels. Nous Vous en supplions par votre Saint Nom en qui elle avait une entière confiance, et votre Bienheureuse Mère, la Vierge des Douleurs qu'elle a tant aimée, ô Vous qui vivez et régnés avec Dieu le Père en l'unité du Saint-Esprit. Amen.

### REMERCIEMENTS

Les enfants de M. Joseph Morin remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites au salon, etc... lors du décès de M. JOSEPH MORIN, survenu le 21 février 1986 et inhumé le 24 février 1986. À tous, un cordial Merci!

### REMERCIEMENTS

La famille Roy remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme ARTHÉMISE ROY-POULIN survenu le 22 février 1986, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites au salon, assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements avec amitié et personnels. DECES

### CARTES MORTUAIRES

### PAPETERIE DE DEUIL

### PHOTO SOUVENIR

### LES STUDIOS GOSSELIN

### SERVICE A DOMICILE 228-9766

# AVOIR LA CONFIANCE...

Seul le temps peut l'établir. Seul le temps fait qu'en des moments bien précis on ait recours à un nom bien précis.

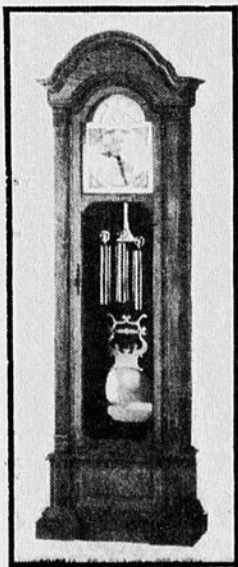
Depuis près de cent ans, la Maison Roy & Giguère répond aux attentes des familles beauceronnes qui lui font confiance pour témoigner respectueusement de leur attachement aux êtres qu'elles aiment.

Seul le temps établit la confiance. Roy & Giguère, le nom que le temps a établi.



La maison Roy & Giguère inc. (Depuis 1890)

Pour mieux se souvenir!



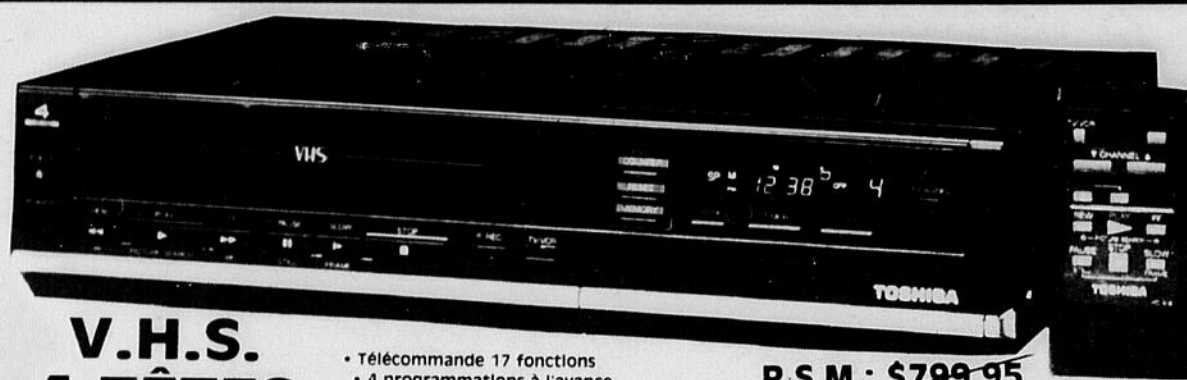
### REMERCIEMENTS



Mme Hélène Breton et ses enfants de St-Honoré de Beauce remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, visites au salon, etc., lors du décès de GERMAIN BRETON décédé le 25 janvier 1986. Un merci particulier aux employés de l'Hôpital Notre-Dame de Beauce pour leur soutien pendant sa maladie.

# ACHETEZ MAINTENANT

ET COMMENCEZ À PAYER EN JUIN



M-5330 **TOSHIBA**

NOUVEAU MODÈLE

**20%**

d'amélioration  
sur la qualité de  
l'image

V.H.S.  
4 TÊTES

**HQ**  
High Quality **VHS**

- Télécommande 17 fonctions
- 4 programmations à l'avance
- Auto-Insertion de la cassette
- Touche "OTR" 4 heures
- Câblo-sélecteur 117 canaux

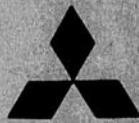
P.S.M.: \$799.95

"NOTRE PRIX"

**649<sup>95</sup>**

• CARTE DE MEMBRE  
DE NOTRE CLUB  
INCLUDE

## TÉLÉCOULEUR MONITEUR TÉLÉCOMMANDE



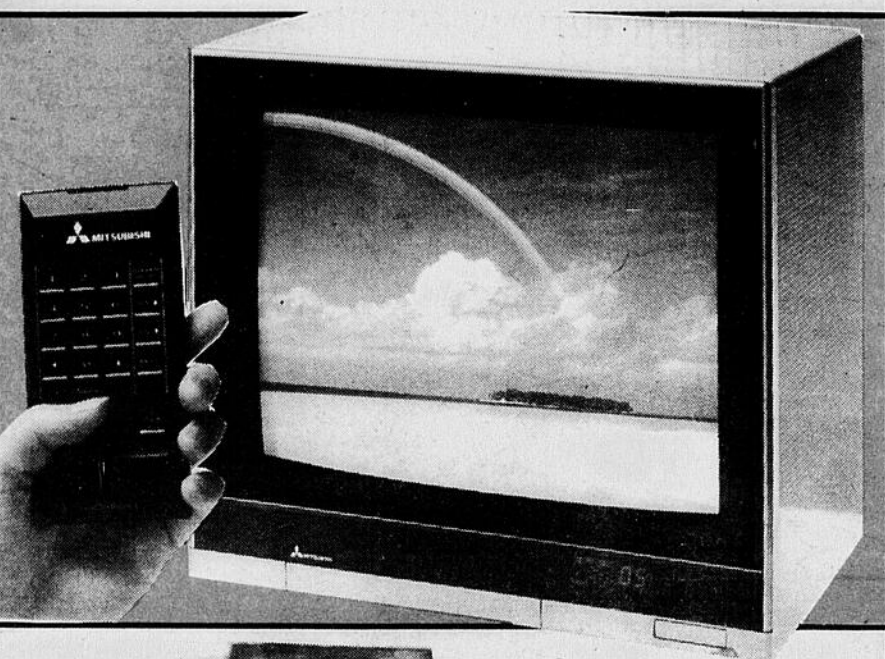
**MITSUBISHI**

- Écran carré 21"
- Câblo-sélecteur intégré
- Écran bleu: meilleures couleurs  
meilleur contrast
- Filtre peligne: résolution d'image améliorée de 25%
- 2 entrées d'antenne
- 1 entrée vidéo
- 2 haut-parleurs pour une meilleure sonorité

NOTRE PRIX

**749<sup>95</sup>**

GARANTIE 48 MOIS  
SERVICE À DOMICILE



## SYSTÈME DE SON 80 WATTS RMS

**PIONEER**

- Amplificateur 40 watts par canal
- Equalizer 5 bandes
- Entrée pour disque au lazer
- Syntonisateur AM/FM digital
- 8 stations AM et FM en mémoire
- Table tournante complètement automatique
- Double cassette
- Dolby "B" compte-tours
- Possibilité de 4 heures, écoute continue
- Départ d'enregistrement synchronisé
- Haut-parleur 2 voies, digital
- 90 watts RMS
- Étagère avec porte vitrée

P.S.M.: \$899.95

"NOTRE  
PRIX"

**699<sup>95</sup>**



**donovan**  
ÉLECTRONIQUE INC.

10465, 1re ave  
St-Georges

228-9877  
228-9878